La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION.... ADMINISTRACION TALLERES..... COSTA, 2

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:
REDACCIÓN..... 1004
CONFERENCIAS.. 1707
ADMINISTRACION 2422

Año IX — Zaragoza - Viernes, 3 de noviembre de 1933 — Núm. 2.497

La persistencia de la crisis de trabajo y la necesidad de soluciones urgentes

La Oficina Internacional del Trabajo aspira a una reglamentación de auxilios económicos a los obreros sin trabajo, y a tal fin ha dirigido a todos los países miembros de la Sociedad General de las Naciones un detallado cuestionario que contiene la pregunta de si estiman conveniente y necesaria la adopción de un proyecto de convenio que prevea la indemnización a los parados involuntarios y una recomendación complementaria.

Respecto al convenio previsto, se pregunta en el cuestionario a los Gobiernos interesados qué sistema puede aplicarse: seguro obligatorio, seguro facultativo, asistencia o bien combinación de los enunciados.

Además se trata de la definición del paro, campo de aplicación del convenio, condiciones de indemnización, subsidios, recursos destinados a constituir los fondos necesarios al pago de indemnizaciones de paro, organización administrativa y situación de los obreros extranjeros.

Cuando la Oficina Internacional haya recibido las contestaciones solicitadas sobre los extremos enunciados preparará los textos que serán debatidos en la reunión de la Conferencia que ha de dar una decisión formal y definitiva a asunto tan transcendental en todas las naciones.

Ahora bien, esa Conferencia ha de efectuarse en 1934, lo que quiere decir que el plan de la Oficina Internacional del Trabajo no puede poner un optimismo inmediato en los millares de obreros parados que hay en el mundo, puesto que han de transcurrir varios meses hasta que se acuerde el régimen que se estudia y hasta que, estudiado y aprobado, se lleve a la práctica.

Así, pues, de momento, no resuelve el problema del paro esa gestión. El problema del paro tiene una realidad inminente, que exige soluciones inaplazables. No se le puede decir a una familia que por falta de trabajo no puede comer que guarde a que se reúnan los representantes de las naciones, a que discutan un plan y a que lo lleven a realización. Esa familia lo que necesitará en el acto es atender a su sostenimiento, sean cuales sean los proyectos que se estudien y se discutan.

Y como el invierno llega ya, y como el paro obrero subsiste con una aterradora tenacidad, creemos que es preciso, por lo que a nuestra nación respecta, y aún más concretamente por lo que afecta a la ciudad, el salir al paso de ese paro en cuanto sea posible, con soluciones concretas, rápidas y eficaces.

Nos hemos dirigido repetidamente desde estas columnas a quienes más y mejor pueden poner sus manos en este importante asunto, pidiendo un estudio urgente y una efectividad inmediata de cómo se puede aliviar la aguda crisis obrera. Pero creemos pertinente insistir una vez más, porque no vemos todavía una actuación conjunta, decidida y prometedora de éxito, que ponga un claro de optimismo en los muchos trabajadores que quieren trabajar y no tienen dónde. Y el invierno está encima y no es posible ya ir demorando por más tiempo el alivio que exige esa crisis de trabajo. Al Ayuntamiento, singularmente, nos dirigimos. Y a cuantos puedan estimular al capital para acometer obras que exijan concursos numerosos de brazos. Y a todos, en fin, cuantos están en condiciones de poner a contribución su buena voluntad para conseguir que el paro no tenga la triste extensión que tiene actualmente y que puede aún adquirir, de no ponerle coto, en el invierno que llega.

Pronto comenzará

LA VOZ DE ARAGON

a publicar en folletín una novela sensacional

La golosina de estos días

La tradicional conmemoración de los difuntos lleva aparejada otra tradición, ésta golosa: la del vivo al bollo, por lo menos, al dulce buñuelo rociado de azúcar y relleno de crema o de nata, que es postre exquisito y clásico en toda España.
(Foto. Contreras y Vilaseca)

El año agrícola en los Monegros y la dramática situación en Bujaraloz

El mal año cerealista de los Monegros deja sentir sus efectos en los pueblos de aquel campo.

Bujaraloz es uno de los que más padecen las consecuencias del mal año agrícola.

Son las tragedias del secano, de las tierras propicias a un solo cultivo. Cuando el cultivo se desgracia los hogares labradores son mordidos por la escasez.

Los graneros modestos de Bujaraloz están vacíos de grano. Como la cosecha fué corta, escaseó el jornal y no pudieron hacerse ahorros para la invernada que, por lo que promete, será ingrata, dura, terrible si a tiempo no se alivia.

Los braceros de Bujaraloz buscaron, pasada la raya de Cataluña, trabajo sin encontrarlo; solicitaron en las obras de riegos que Aragón realiza a las puertas de su término unos jornales que hubieran ganado con afán, y no se les han concedido.

Los hogares modestos de Bujaraloz tienen escasez; a la puerta de los hogares humildes llama el hambre.

Jornales piden los hombres de Bujaraloz, y para conseguirlos demandaron ya el apoyo de la autoridad provincial.

La necesidad que siente este pueblo no es fingida ni viciosa: es real y alarmante.

Para llevar un poco de carne al modesto puchero familiar o para conseguir algunos céntimos diarios, se improvisaron cazadores muchos vecinos.

Hoy ya ni pájaros quedan.

El secano se extiende ingrato ante los ojos de estos hombres, cuyo esfuerzo no quiso compensar.

El vecindario de Bujaraloz pide trabajo.

El problema remolachero

Se nos envía la nota que sigue:

"En la tarde de ayer se reunieron en la Asociación de Labradores las entidades que al pie se indican, para tomar acuerdos relacionados con la situación del problema remolachero-azucarero.

Fué examinada la nota que, redactada por los fabricantes, publicó la Prensa el día primero del corriente, y en su vista los reunidos adoptaron las siguientes conclusiones:

Primera. Mantener los puntos de vista señalados en la nota publicada el 31 del pasado octubre.

Segunda. Ver con desagrado la publicada por los fabricantes, toda vez que en la misma se resuelve de modo unilateral una cuestión que, según la legislación vigente, debe ser solucionada por los dos sectores del Jurado Mixto, y caso de no llegar éstos a un acuerdo, previos los asesoramientos necesarios, el presidente de dicho organismo procurará lograr la avenencia, siendo en último caso la Comisión Mixta Arbitral Agrícola la que conocerá de la cuestión y dictará la resolución definitiva.

Tercera. Que, dentro de ese cauce legal, las entidades firmantes están dispuestas a agotar todos los recursos procedentes para la más completa defensa de los intereses cuya representación ostentan, a diferencia de la táctica seguida por los fabricantes, inspirada al margen de los preceptos legales pertinentes.

Asociación de Labradores de Zaragoza. — Sindicato Central. — Unión de Remolacheros de Aragón, Navarra y Rioja. — Asociación de Propietarios de Fincas Rústicas de Aragón.— Alianza de Labradores."

La Policía detiene a 76 indeseab es

La Policía gubernativa hizo ayer una buena redada.

Dió varias batidas y logró detener a 76 indeseables.

A los detenidos se les facilitó alojamiento en la Prisión provincial.

DE LA CONFERENCIA ECONOMICA ARAGONESA

Ante la nueva etapa

El franco y espontáneo resurgimiento de la personalidad aragonesa, que aspira—como en tiempos pretéritos—a colocarse en el primer plano de las actividades que han hecho ricas y prósperas a otras regiones; el firme deseo de encauzar sus energías y sus posibilidades por la vía práctica reservada a las colectividades emprendedoras y entusiastas; la capacidad manifiesta y el dinamismo de los hombres que actúan en los distintos sectores de su vida económica, social, cultural y artística y el afán generoso y sincero de poner fin a un pasado anodino, lamentable, rutinario y pobre, hallaron al fin en la primera Conferencia Económica, celebrada en nuestra ciudad y en los pasados días, el medio que hará posible la transformación de las ideas y las aspiraciones de cuantos aman y veneran nuestra tierra en realizaciones positivas, en hechos decisivos, en soluciones transcendentales y prácticas.

Todo cuanto ha representado, sintetiza y expresa la citada Conferencia Económica hace concebir halagadoras esperanzas y muy serias garantías, acerca del hecho de que Aragón, por el trabajo y la voluntad de sus hijos, marcha ya de manera resuelta, indubitable, definitiva, a la conquista de su prosperidad, de su libertad, de su prestigio.

Alzóse en el seno de sus Secciones la voz elocuente y autorizada de sus técnicos; surgieron, abundantes y colmadas de soluciones y datos, notables ponencias que estudian cuantos aspectos interesan a la vida real y positiva de la tierra aragonesa; agrupáronse los hombres interesados en la consecución de un porvenir mejor en torno de cuantos conocen los problemas vivos que sus necesidades crearon, y la urbe y el agro, el comercio y la industria, la ciencia y el arte, el presente y el pasado, se identifican y funden para revalorizar el patrimonio de nuestra región querida y acrecentar sus posibilidades, su riqueza, sus medios de vida, hasta el límite satisfactorio que sus valores ciertos e indiscutibles permiten lógi-

Sean cuales sean los anuncios que se hacen, hay que ir a votar

Los anuncios que determinados propagandistas electoreros han hecho en sus discursos, de que están dispuestos a recurrir a la violencia si salen derrotados en las urnas, hacen preguntar a algunos: "Entonces, ¿para qué votar? ¿Qué valor puede tener una elección si antes de ella se apela ya a esas amenazas?".

La consecuencia que sacan quienes esto dicen es, evidentemente, lógica en principio; pero por ningún caso admisible como norma a seguir, como renuncia a ejercer el derecho del sufragio, como otorgamiento generoso del triunfo a los más audaces.

Hay que votar, sean cuales sean los anuncios de quienes, por lo visto, perciben muy difícil su triunfo y recurren a estos cohetes oratorios, que están en abierta pugna con el respeto a la voluntad del país de que han hablado tanto y tanto tiempo.

Hay que votar, porque el sufragio tiene que ser respetado, sean mento no es ciertamente el más propicio para desertar de ninguna obligación de éstas.

Hay que votar, para que pueda formarse una opinión cabal del pensamiento español en la hora presente.

Hay que votar, porque el sufragio tiene ques er respetado, sean cuales sean las amenazas de quienes se advierten ya fracasados y tratan de evitar ese fracaso con estas habilidades retóricas de su propaganda.

Hay que votar, en fin, porque es preciso defender el derecho del sufragio, precisamente cuando está aún vibrando en los vientos españoles la campaña que en favor de ese derecho se hizo a la caída de la dictadura.

Por todo esto hay que votar, sin tomar en cuenta lo que dicen algunos propagandistas tronitosos acerca de lo que harán y de lo que no harán si las elecciones no les son favorables.

Esos propósitos no tienen, no deben tener, actualmente eficacia alguna.

Actualmente no hay sino esperar el resultado de la votación que, naturalmente, habrá de ser respetado, sea favorable a unos o a otros.

tic tac

De un entrefilet en la Prensa madrileña:

"Coma usted menos plátanos".

Y procure no resbalar, porque de la forma que se ponen las aceras vamos a tener que boicotear la substanciosa fruta.

* * *

Se va a enterrar el fakir Kammamuri. Permanecerá unos días quieto bajo tierra.

A nosotros no nos la da. Ese busca enterrarse durante las elecciones. No quiere líos.

* * *

¿Se va a desistir del afianzamiento de bebidas espirituosas y alcohólicas?

El Ayuntamiento, antes de obrar en definitiva, debe reflexionar. Con las recaudaciones directas de arbitrios apenas se hace más que cubrir los gastos.

* * *

Dicen los cronistas deportivos madrileños que a Uzcudun le propusieron los fascistas en Roma que se dejase caer al octavo round a cambio de unas liras.

¡Qué ganas de alargar los combates!

Los únicos que "se dejan caer" en esta ocasión son los que lanzan estos comentarios.

* * *

Decía un aventurero:

"—El arte de vivir consiste en hacer de la vida un arte".

* * *

Dice un cronista:

"No es justa la frase despectiva: "¡Vaya usted a freir buñuelos!" ¡Son tan sabrosos y ricos los buñuelos!"

Por nosotros, ¡vaya usted a freir setas!

PATYNAZO

D. Marcelino Domingo, en Zaragoza

Llegó ayer tarde a Zaragoza don Marcelino Domingo y permaneció algunas horas en nuestra ciudad.

Como no quiso hacer ostensible su estancia sólo pudo ser visitado por contados amigos políticos y particulares, con los que cambió impresiones.

Salió de Zaragoza en automóvil, con varios amigos, para visitar varias localidades.

M.E.C.D. 2016

camente considerar ha de lograrse cumplidamente.

Al calor de los discursos de las personalidades que figuran en los puestos de mando de los distintos sectores que en la primera Conferencia Económica participaron; ante la orientación sana y precisa del material documental que tan brillante certamen ha presentado; las distintas soluciones que la reflexión y la experiencia ofrecen; la elocuencia de los gráficos que el visitante contempló en la Lonja, y que artísticamente expuestos ofrecieron una curiosa síntesis de las diversas manifestaciones y desenvolvimiento de la vida y modalidades de Aragón; y finalmente, ante el acierto y el entusiasmo sincero y expresivo de los organizadores de tales realizaciones, flota ya en el ambiente la seguridad de que no se ha trabajado en vano, que no ha sido un movimiento esporádico, circunstancial, transitorio, efímero. Efectivamente: como fruto de iniciativas que afectan a lo más vivo y a lo más hondo de la personalidad moral y material de la región, y que al margen de partidismos, de idearios sociales y políticos ha nacido y ha de desenvolverse en el campo de la Economía, habiendo merecido ya la atención de estadistas y gobernantes y la simpatía y el apoyo de la Prensa y el público, los organismos activos adheridos a la Conferencia Económica se ofrecen a darle subsistencia efectiva y permanente y a procurar que su primera reunión sea también el primer jalón de una etapa sin solución de continuidad que a través del tiempo y de las circunstancias conduzca a los hijos de esta región aragonesa al logro de un porvenir pletórico de bienestar y de prosperidad.

Campos y ciudades de las tres provincias poseen medios para acrecentar la riqueza individual y colectiva; ciudades y campos, en esfuerzo mancomunado y libre de prejuicios, pueden ir a la conquista de un porvenir mejor; es muy cierto que la Naturaleza ha venido mostrándose para Aragón hostil e ingrato; pero, habiéndonos favorecido en determinados aspectos, puede también favorecernos en todos; en nuestras manos está domeñarla y en nuestras manos está librar el camino a recorrer de aquellos obstáculos que alzaron el abandono, la incuria, los prejuicios; en una palabra, todo un pasado rutinario y abúlico. Podemos lograr el éxito, y el secreto del éxito no es otro que la cooperación fraternal y el trabajo; el trabajo inteligente, perseverante, racional, metodizado.

El trabajo nos dará autoridad y fuerza, y con el trabajo el respeto y la consideración de quienes nos dirigen y gobiernan y de quienes tienen en sus manos la concesión de lo que sólo el Estado puede otorgar; pero nadie nos dará lo que previamente no ganemos. Unas gotas de sudor y un esfuerzo de nuestros músculos nos darán el derecho a pedir y a obtener. Trabajemos, pues, pensando en nosotros mismos y en la colectividad, y con un poco de amor propio, de amor a los que a nuestro lado viven y luchan, y con verdadera fe en nuestros técnicos, en nuestros dirigentes y en nuestros organizadores, la primera Conferencia Económica celebrada será la piedra fundamental del resurgimiento aragonés, la etapa inicial de una nueva vida que, guiada por la cooperación y el trabajo, ha de llevarnos a un mañana prestigioso y libre de preocupaciones y de agobios.

ENRIUQE CELMA

Expresidente del Centro Aragonés de Barcelona y de su Sección de Turismo y Propaganda de Aragón.

Gran Teatro Iris

Viernes, FUNCIONES POPULARES A BENEFICIO DEL PUBLICO

Butacas, a 2 pesetas. - Gradas, 0'60

(QUINTAS DE ABONO)

Tarde, a las SEIS Y MEDIA,

¡Aquí está mi mujer!

Dos horas y media de risa

Noche, a las DIEZ Y MEDIA,

EL REFUGIO

Exito formidable de esta Compañía

MAÑANA, SABADO, tarde y noche

La venganza de Don Mendo

Se admiten encargos de localidades

Colaboraciones de La Voz de Aragón

EL ULTIMO LANDRU

Los crímenes perpetrados por Cesare Serviati, que hoy nos cuenta la Prensa, escueta y brevemente, con motivo de haber sido fusilado en Spezia por el pelotón de ajusticiamiento, no habían despertado curiosidad alguna, apenas eran conocidos. Los países, preocupados con las convulsiones del mundo, acaso no pueden hoy sentir aquel horrorizado interés que sentían por las criminales truculencias que la Prensa mundial servía con lujo de detalles. Las hazañas de Jack, el destripador, o del vampiro de Dusseldorff, o de Landrú, ocuparon un tiempo columnas y columnas de los diarios mundiales. La Policía realizaba prolijas investigaciones, los médicos estudiaban el caso clínico, los juristas dictaminaban tras acaloradas discusiones; los Tribunales, con la mano sobre la ley, sentenciaban a la última pena, y una multitud de lectores de todos los climas, que había seguido apasionadamente las incidencias, llegaba al trágico final desmadejada y lacia, como un poco ejecutada también en una cierta y subconsciente complicidad on el delincuente.

Acaso hoy, sin que esté modificada en modo alguno la sensibilidad de las multitudes, por lo menos en sus más primarios sentimientos, no podrín haber sido objeto de apasionamiento los crímenes por los que ha sido fusilado en Spezia Cesare Serviati. Ellas están ahora preocupadas por más hondas inquietudes. Más prosaica y materializada la vida, los crímenes pasionales, o aquellos en que van enmarañados perversiones y relajamientos sexuales, incubados en cerebros enfermos y torturados, no inspiran más interés que estos de ahora que se perpetran a mano armada, en plena calle y en el centro del día sin otro móvil que el de apoderarse de una fuerte suma de pesetas.

* * *

Cesare Serviati, entre tinieblas de crimen y noches de pesadilla, bebió tres veces, en un brindis macabro y horrendo, el vasazo de sangre con Landrú y el monstruo de Dusseldorff. El atrajo, una por una, a tres mujeres con la tierna promesa de un matrimonio próximo. Ellas reclinaría sus cabezas, un poco desilusionadas ya de la vida, sobre el hombro de su verdugo. Le contarían sus cuitas y desengaños deshechas en lágrimas de gratitud; le cantarían suaves tonadas de amor, desmayadas en un presentimiento de su próxima muerte, que llegaba alevosa por la propia mano del amado...

* * *

Cesare Serviati, como Landrú y como Jack cayó en manos de la Policía. Convicto y sonfeso, anegado en lágrimas y en espasmódicos estremecimientos, narraría a los jueces todos los pormenores de sus crímenes. El Jurado lanzaría su veredicto sacudido por el horror. El Tribunal le condenó a la última pena. El desgraciado, mientras esperaba en su celda el día espantoso de la ejecución, acaso pensaría en que había nacido a destiempo; en que los crímenes ahora no se adornan y ejecutan con la complacencia con que se realiza una obra de arte; en que es preciso una acción rápida, descargando certeramente la pistola sobre cuantos se opongan a su objeto, huir después audazmente asaltando un coche que luego se abandona, y en el improbable caso de caer en las redes policíacas, negar, negar siempre. La libertad será el premio de sus crímenes.

Pero Cesare Serviati no quería negar, no hubiera tampoco podido hacerlo; al fin y al cabo había también amado un poco a sus víctimas, y en los entresijos de su cartera y de su corazón, junto a unos rizos y unas fotografías contenidos en la primera, rebosaría la emoción del segundo hasta salir a los ojos en delatoras lágrimas.

Y luego, este hombre condenado a la última pena, que fué capaz de descuartizar los cuerpos de sus víctimas para ajustarlas en cajas como en el más horrible y difícil rompecabezas, habrá sentido ante los fusiles del piquete ejecutor un estremecimiento enervador y afeminado, semejante al que sentirían sus víctimas...

El último Landrú, supervivencia de otro tiempo, último ejemplar de otro estilo de delincuencia, ha caído fusilado en Spezia por el pelotón de ajusticiamiento, con la pesadumbre tal vez de no haber aprendido el procedimiento nuevo, audaz e infalible del atraco.

CESAR GONZALEZ-RUANO

Un raid aéreo en Africa

TREINTA AVIONES MILITARES FRANCESES LO REALIZARAN EL DIA 6 DEL ACTUAL

Como anticipamos a nuestros lectores, la aviación militar francesa se dispone a realizar una nueva proeza.

El día 6 del corriente treinta aeroplanos, al mando del general Vuillermín, iniciarán su anunciada "raid" aéreo por las colonias francesas del Africa occidental, ecuatorial y regiones del Norte.

Harán escala los aviones en las principales poblaciones y capitales de las regiones de Marruecos, Sudán, Senegal, Niger, Tchad, Dahomey, Vuelta, Congo, Camerón y Argelia.

Sigue la racha de robos

"VISITAN" LOS LADRONES UN PISO EN LA CALLE DEL AZOQUE

Ayer los "cacos" visitaron, en la calle del Azoque, 84, el piso segundo, que habita con su familia don Alejo Astiz Cavero, industrial.

Violentaron la puerta de la viviendo, registraron muebles y ropas hasta encontrar 165 pesetas, que se llevaron, en un armario de luna.

UN AFECTUOSO COMUNICADO

El sorteo de las mulas de La Caridad

El presidente de La Caridad, señor López Bea, nos envía un atentísimo "saludo", informándonos de que la segunda pareja de mulas sorteadas a beneficio de la entidad ha correspondido al número 8.368, habiendo sido entregada al poseedor del billete, don Angel López, de Figueruelas, el cual, a su vez, ha hecho un donativo de 50 pesetas.

El señor López Bea nos ruega demos las gracias en nombre de La Caridad a los consejeros de la misma y a cuantas entidades y particulares han colaborado con todo interés en la venta de los billetes del sorteo de mulas.

Agradecemos asimismo a don Julio López Bea las frases afectuosas que en su carta tiene para nuestro diario.

UNA NOCHE DE ANIMAS ENTRE LAS CAMPANAS

El campanero que tantas veces hizo llorar a las campanas por la muerte dice que ésta es generosa

—Un cigarrillo, sí.

El campanero alargó una de sus grandes manazas, manos teutonas, y cogió el cigarro.

Me miraba curioso e intrigado, pero también con grata simpatía. El jamás tuvo quien le acompañara en la torre en la noche romántica de las ánimas. Y le sorprendía el capricho de pasar allí las horas, abrumadas de leyendas, de esa noche tan larga y tan triste. Además, hacía frío, un frío que había dejado sin gente a primera hora de la noche las calles sombrosas, empinadas y retorcidas, de la vieja ciudad llena de heráldica venida a menos.

—Yo me creía un ser extraño en esta afición a la torre—confesó, ruboroso en su sinceridad, el campanero.

—¿Por qué —le dije— si es tan agradable sentirse un poco por encima de todas las angosturas que se oponen a ver y a pensar ampliamente?

—Pero esta noche... es que esta noche...

—¿Le inquieta a usted la muerte?

El campanero apenas me dejó colga el último interrogante. Rápido, repuso: —Aquí, en esta altura solitaria, se piensa demasiado en ella para que pueda producir inquietud. He hecho yo sonar muchas veces esa campana para saludar a la muerte. Hasta cuando se me fué, en un trágico accidente, aquel hijo mío que no llegó a conocer cómo es de bonita la vida a los veinte años..

Las facciones del campanero, duras, grandes, terrosas, se contrajeron un poco, conteniendo un suspiro. Sus ojos se perdieron contemplando el collar de estrellas que lucía en la noche.

—¿Siempre mira usted a lo alto? —le pregunté.

—Siempre. ¿Dónde quiere usted que busque, si no es en la inmensidad de lo desconocido, la paz bienhechora y la compensación a tantas amarguras?

Asentí.

El campanero ponía sus grandes manos teutonas en el haldudo bronce, para hacerlo sonar tristemente.

* * *

Los trasnochadores saben que las últimas horas pasan céleremente por el reloj. Aceptando el lenguaje económico-literario que nos ha traído el nuevo tiempo, hay que decir que en la alta noche se pierde el control de las horas.

Pero en la torre de esta iglesia parroquial, donde yo pasé la noche de ánimas, buscando en su sosiego patriarcal un fuerte contraste con el trajín afanoso de cada día, las horas caían lentamente, pautando muy de tarde en tarde la noche, retardando felizmente el punto final de esta inefable escapada a la altura propicia para pensar en el más allá.

Mi colocutor se refería a las ingenuas leyendas de macabras apariciones y de famosas andanzas de almas en pena; se refería a ellas sin temor alguno, pero también sin burlas crueles. Ecuánimemente, naturalmente, bondadosamente.

Y yo pensaba cómo son de difíciles la ecuanimidad, y la naturalidad, y la bondad, cuando no se está sobre todas las pasiones y sobre todas las influencias que se trenzan en el tinglado de abajo. Hay que elevarse sobre ellas, hasta casi tocar, por lo menos, la vírgula de marfil que se recorta en el firmamento, para habla así, naturalmente, del mundo del misterio.

—Pero yo creo —agregó— que allá abajo hay gentes desveladas por un supersticioso temor a los muertos, gentes que cada vez que oyen sonar la campana en esta noche se tapan, aterradas, las orejas.

—¿Para no oir o para que no se la estire algún difunto malhumorado?

El campanero sonrió mordaz, se encogió de hombros y volvió a mirar a las estrellas.

* * *

Hubo una gran pausa. Yo creo que, en el largo silencio, los dos coincidíamos en el mismo pensamiento. La quietud de la noche tenía algo de la eterna quietud, de esa paz que pone en el alma para siempre la muerte, del descanso que da al espíritu, por una eterminad, el sepulcro.

Me zumbaban en la cabeza unas frases de Saavedra Fajardo: "Si en nosotros fuera más valiente la razón que el apetito de vivir, nos regocijaríamos mucho cuando llegase la muerte, porque en ella está el tesoro de la quietud eterna".

Y dije al único hombre con quien yo podía hablar en esta hora y en este sitio, un hombre que, por fortuna, pensaba bien: —¿Usted cree que es "tratarse con la muerte" el hablar de ella durante una noche?

—Es claro que sí; y aun sin hablar; simplemente el pensar en ella, el mirarla con serenidad, el saber esperarla... Yo lo digo muchas veces, cuando allá abajo me maltrata la vida: —La muerte, con la que me he familiarizado ya, no ha de tratarme peor. ¿Por qué, pues, temerle? Es generosa con nuestros padecimientos y no otorga a nadie privilegios. Esto ya es mucho. Esto ya es para saludarla con toda reverencia.

Y volvió a hacer sonar la campana, con un grave ritmo funeral.

* * *

Amanecía. Hasta la torre llegaban los ruidos primeros de la ciudad. El campanero, que parecía dormitar un poco, abrió los ojos y se asomó a la ventana. Yo creía que esta vez sí miraría hacia abajo. Pero no. También esta vez puso la vista en la luz de allá arriba.

—Larga la noche, ¿verdad?—me dijo.

—Larga, pero encantadora—le repuse—. Crea usted que me duele marcharme.

Sonrió el campanero. En sus manos el pájaro de bronce cantaba ya a la mañana, ampliamente, con su voz sonorosa que no encontraba techos angostos ni caminos cruzados de mezquindades. Allá abajo, los hombres preparaban el tinglado de cada día.

FERNANDO CASTAN PALOMAR

ALMUNIA DE SAN JUAN

ANUNCIO

El día 22 de noviembre actual y hora de las 12, se celebrará en esta villa la subasta de un grupo escolar de cuatro clases, bajo el tipo de subasta de 64.906'27 pesetas. Las proposiciones se presentarán en papel timbrado correspondiente, según el modelo que se une a las condiciones económicas, con el 5 por 100 del depósito provisional y cédula personal. Los pliegos de condiciones económicas y facultativas están expuestos en esta Secretaría.

Teatro Circo

HOY, VIERNES

Presentación en esta pantalla del extraordinario superfilm, dialogado y cantado en francés

VIAJE DE NOVIOS

Novela de amor, interesante y cautivadora

Protagonistas:

La deliciosa pareja

BRIGITHE HELM

y ALBERT PREJEAN

M.E.C.D. 2016

DE MADRID Y PROVINCIAS

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Abordó el Gobierno cuestiones nacionales e internacionales

Una de las primeras fué el desbloqueo de capitales argentinos y otra el del Tratado con Francia.-En cuanto a las segundas hay que hacer resaltar las de índole social, as de jubilaciones en Correos y Telégrafos y las visitas de unos ministros a Barcelona y Guipúzcoa

MANIFESTACIONES A LA SALIDA. HABLA EL SEÑOR RICO AVELLO

MADRID.—A las once menos cuarto quedó, en la Presidencia, reunido el Consejo de ministros.

Al llegar los consejeros no hicieron manifestación alguna.

Terminó la reunión después de las dos y media.

Preguntaron los informadores al señor Rico Avello por el estado de las negociaciones para resolver el conflicto del ramo de la construcción, en Madrid, y dijo que él no era pesimista.

También se le preguntó sobre el anuncio de huelga del ramo del agua, gas y electricidad, en Barcelona.

—Ese conflicto —contestó— está reducido a los del ramo de la electricidad y a un sector limitado, sólo a los elementos afectos a la F. A. I. El Gobierno ha tomado las medidas necesarias y enviado equipos para que el servicio no tenga interrupción.

Afirmó el ministro que no habían hablado de elecciones ni de asuntos de su despacho, pues no le correspondía informar.

Hablaron en el Consejo los ministros de Hacienda, Industrias y Comunicaciones.

Un periodista se refirió a la disposición sobre albergues para la Guardia civil en las líneas ferroviarias.

—Es un proyecto antiguo—dijo el señor Rico Avello—, todavía no estudiado en Consejo.

MINISTRO QUE SE EXCULPO E INCULPO

El ministro de Estado dijo a los periodistas que había leído en un diario de la mañana una inculpación contra él, por el fusilamiento de unos comunistas chinos que asesinaron a un misionero español.

—Yo no tengo culpa de eso que me atribuye el periódico — afirmó el ministro—. Este asunto lo tramitó personalmente don Fernando de los Ríos. Por ello pienso facilitar a la Prensa una nota oficiosa sobre est equivocación lamentable.

NO INTERVIENE EN POLITICA

El ministro de Hacienda dijo que, contra lo dicho por algunos diarios, no es cierto que concurriese ayer a la reunión del Comité ejecutivo nacional del partido radical. Estaba indispuesto.

Ignoraba qué había acordado el Comité sobre la candidatura radical po Madrid.

DESBLOQUEO DE DIVISAS

Agregó el señor Lara que no se pensaba mover de Madrid durante el período electoral, tanto que ni irá a Tenerife, por donde presenta su candidatura.

A preguntas de los periodistas contestó que mañana publicará la "Gaceta" el decreto desbloqueando las divisas argentinas, que comenzará a regir en seguida.

Todavía no ha recibido ningún informe del embajador de España en Buenos Aires, a pesar de haberlo enviado en avión.

MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

El presidente del Consejo manifestó a los periodistas que esta tarde, a última hora, en el domicilio del señor Lerroux, facilitarían la lista de candidatos radicales por Madrid, después de las gestiones del subsecretario de la Presidencia, señor Torre Campañá, gestiones que todavía no han llegado a su término.

En cuanto a la huelga de Barcelona dijo que sólo afecta a un grupo de la C. N. T., que no tuvo representación en el Comité que trató con los patronos en reciente movimiento.

—Se trata — añadió — de una huelga de disidentes.

EXTENSA NOTA OFICIOSA

Fué facilitada esta nota oficiosa:

"**Estado.** — Se ha aprobado el decreto elevando a Embajada nuestra Legación en Brasil.

Otro disponiendo que las gestiones oficiales de los organismos del Estado, de la región, de la provincia o del Municipio sean oportunamente encomendadas a los representantes diplomáticos y consulares de España, habiendo de tramitarlas por conducto del Ministerio de Estado.

Se ha recibido el "placet" del Gobierno de Chile para don Rodrigo Soriano y se ha aprobado un decreto nombrándole embajador de España ante el Gobierno de Santiago.

Justicia. — El ministro habló al Gobierno sobre su viaje a Barcelona para el traspaso de los servicios de Justicia a la Generalidad, en cuyo act se pudo apreciar un espíritu de general satisfacción y de la más fervorosa adhesión republicana.

Proyecto de libertad condicional a favor de quince reclusos.

Decreto creando el Registro de fianza personal.

Otro nombrando magistrado de la Audiencia de Almería a don Vicente Sarthou Carreres, magistrado de la de Orense.

Marina. — Expediente de adquisición de traineras para la vigilancia de la pesca.

Hacienda. — Disponiendo la convocatoria de oposiciones al Cuerpo de abogados del Estado.

Modificando los capítulos I y II del Apéndice 27 de las Ordenanzas de Aduanas referente a la revisión de documentos de adeudo.

Instrucción. — Decreto relativo a la Fundación Nacional para investigaciones científicas para ensayos de reformas y de ensayos para la expedición al Amazonas.

Decreto nombrando vocal del Patronato del Museo Nacional de Escultura de Valladolid a don Cayetano de Medgelines.

Expediente aprobando el proyecto par contsruir el grupo escolar de Ruiz Zorrilla, con cinco secciones para niños y cinco para niñas en Burgo de Osma (Soria).

Idem para la construcción de dos escuelas graduadas con cuatro secciones cada una, para niños y niñas, en San Mateo (Castellón).

Expediente de adquisición a don Félix Busch y doña Dolores Boix de García de los Ríos de una colección de 418 piezas de cerámica de Talavera y de Alcora en la suma de 160.000 pesetas.

El ministro ha informado al Gobierno de la visita que, en su nombre, hizo a los lugares damnificados por las últimas inundaciones ocurridas en Guipúzcoa.

Tuvo ocasión de comprobar la importancia de estos daños y el estado de zozobra que su posible repetición provoca y la necesidad de adoptar las medidas adecuadas para prevenirlas.

Comunicaciones. — Decreto jubilando por edad reglamentaria y concediéndoles honores de jefe superior de Administración local a los funcionarios técnicos del Cuerpo de Telégrafos don Fernando García Abad, d José Viana Martínez, don Pedro Gamir y Martínez Samtío, don Guillermo Withe y Casas y don Pascual Villalba Gómez.

Decreto autorizando al ministro de Comunicacione para llevar a efecto las jubilaciones del personal técnico de Correos que lo ha solicitado acogiéndose al decreto de 13 de noviembre del 31.

Trabajo. — Decreto nombrando inspector jefe del Cuerpo técnico de Seguros, jefe superior de Administración honorario y vocal de la Junta consultiva de Seguros a don José de Laz y Miralles.

El ministro dió cuenta de la reunión del Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo, celebrada en Ginebra, y de la intervención del delegado español en la misma.

El ministro informó al Consejo sobre las cuestiones de carácter social pendientes en Madrid y provincias.

Agricultura. — Decreto sobre concesión de préstamos a los agricultores para la regulación del mercado.

Obras. — Aprobación del expediente de distribución de un crédito de 141.285 pesetas para la construcción de un varadero en el puerto de Nao (Canarias).

Aprobación del expediente de subvención de obras en el embarcadero de Raye (Pontevedra), cuyo presupuesto de contrata es de pesetas 79.361.

Dió cuenta el ministro de Industria que desempeña interinamente la cartera de Obras, del estado actual relativo al encargo de material de obras a la Siderúrgica del Mediterráneo.

Ha conocido el Consejo diversos aspectos de la ejecución del decreto qu autoriza dicho encargo y se ha encomendado a los ministros de Hacienda y de Obras que traigan al Consejo una ponencia proponiendo la resolución de dicha cuestión.

Industria y Comercio. — Aprobación del texto del acuerdo a que han llegado la delegación española y la delegación francesa en las negociaciones que con Francia se estaban celebrando, considerándolo en su conjunto beneficioso para la economía española".

AMPLIACION A LA EXTENSA REFERENCIA OFICIOSA

MADRID. — El Consejo comenzó con la exposición que hizo el ministro de Industria y Comercio de las negociaciones con Francia para concertar un Tratado comercial.

Dió cuenta de las propuestas de Francia con las cifras de los productos que entrarán en juego en estas negociaciones.

Se ha aceptado por España y proseguirán las negociaciones, confiándose que podrá llegarse a un acuerdo pró[illegible].

Los principios generales aceptados por España son: para el coñac una rebaja en las tarifas arancelar[illegible] sin causar perjuicio a nuestros ingresos aduaneros, ppuesto que se trata de un producto caro y de escaso consumo [illegible] España.

Se hace una modificación favorable para Francia en la importación de maderas, teniendo en cuenta que la caída de este producto en el mercado había sido vertical, y el perjuicio para España no será de consideración.

Respecto a las frutas en conserva se mejoran nuestras exportaciones.

En cuanto a los vinos, aunque pueden parecer las cifras desfavorables para España, exceden del cupo que había fijado Francia.

El ministro de Trabajo hizo una prolija exposición de los conflictos sociales, especialmente de la huelga general en Jaén.

Expuso que las causas que han determinado el conflicto tienen carácter económico. La representación obrera ha formulado catorce peticiones, casi todas de tipo económico. Muchas tienen carácter local y se refieren a mejoras para la población de Jaén.

Respecto al conflicto anunciado en Madrid por el ramo de Uso y Vestido, la impresión sobre la huelga anunciada para el lunes es pesimista.

El ministro de Justicia dió cuenta del proyecto de creación del Registro de fianzas.

Se trata de un organismo nuevo, recopilando todo el régimen de fianzas, que resultaba muy anticuado.

El ministro de Instrucción Pública dió cuenta de la impresión sacada en su viaje a Guipúzcoa.

Confirmó la importancia de los destrozos causados por las inundaciones, exponiendo la magnitud de la catástrofe.

Respecto a las peticiones formuladas, aunque no recayó acuerdo en firme, se convino en que los auxilios económicos que se concedan por el Estado no recaigan sobre las grandes fábricas, sino sobre los modestos industriales.

También se emprenderán algunas obras públicas de defensa contra las avenidas y obras en el puerto.

Mañana continuará el Consejo, a las diez y media de la mañana, con objeto de que puedan despachar los ministros que no pudieron hacerlo hoy.

El ministro de la Gobernación llevará redactada la circular que dirige a los gobernadores civiles, conteniendo las medidas que el Gobierno se propone adoptar para la libre emisión del sufragio y cuanto tiende a evitar el taponamiento de los colegios.

LABOR PARLAMENTARIA

Actuación de la Diputación permanente

¿ncompatibilidad?-Cuestiones en las que la Diputación no puede intervenir por no competerle legalmente.-Denegación de un suplicatorio.-Protesta del señor Balbontín

LO DELIBERADO

MADRID. — Cerca de las seis de la tarde comenzó la reunión de la Diputación permanente de las Cortes.

Poco después abandonó la reunión el ministro de Instrucción Pública, diciendo a los periodistas que se trasladaba al Ministerio para presidir una reunión de interés.

Al comenzar la reunión de la Diputación permanente de las Cortes don Pedro Vargas manifestó a los informadores que le habían nombrado subsecretario de Comunicaciones, habiendo aceptado el cargo.

Se discutió en la reunión acerca de la incompatibilidad, manteniéndola el señor Saborit por creer que al aceptar una subsecretaría se dejaba de ser diputado con arreglo a la ley de incompatibilidades.

Se opusieron a este criterio los señores Maura, Serrano Batanero, Ruiz Funes y Besteiro.

La resolución de este asunto quedó en suspenso.

Se leyó una comunicación dando cuenta de haberse dictado un decreto estableciendo la incompatibilidad de los funcionarios públicos con el cargo de vocal del Tribunal de Garantías constitucionales.

La Diputación permanente quedó enterada de otro decreto declarando levantado el estado de prevención en Cataluña y Sevilla y de una comunicación del Ministerio de Marina participando que al constituirse el Consejo Superior de Servicios Marítimos debía formar parte de él un diputado de la Diputación permanente.

Se concedió un voto de confianza al señor Besteiro para que lo designe.

Se leyó una carta del señor Balbontín protestando contra el arresto de un suboficial del Ejército, que es presidente del Casino de Clases, por orden del general Cabanellas.

La Diputación permanente de las Cortes no se declaró competente para entender en la cuestión.

Fueron leídos otros documentos sobre asuntos en los que no puede intervenir, por falta de atribuciones.

Fué discutida la concesión de un crédito para pago de dietas y pluses a la Benemérita.

A petición del señor Cabello quedó este asunto sobre la mesa.

El señor Besteiro dió cuenta de la petición de suplicatorio para procesar al Sr. Barriobero por la publicación de un artículo periodístico contra determinadas actitudes de los guardias de Asalto, publicado en "C. N. T."

Se acordó denegarlo.

Por último se acordó nombrar a los señores Besteiro, Martínez de Velasco y De Francisco para formar parte de la Comisión de gobierno interior de la Cámara y resolver asuntos urgentes.

LA BOLSA

Retroceso en las negociaciones de las Deudas

IMPRESION

MADRID. — En los fondos públicos se generaliza el retroceso en todas las Deudas

Los Bonos Oro repiten el cambio precedente.

En las restantes cotizaciones se advierte flojedad.

LA MONEDA

El Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitó los siguientes cambios:

Francos, 46'95.
Libras, 37'40
Dólares, 7'78.
Francos suizos, 232'67.
Francos belgas, 167'37.
Liras, 63'40.
Marcos, 2'86.

INFORMACION DE BARCELONA

El señor Maciá niega todo cuanto afirman los demás respecto a actualidad política en la Generalidad

REUNIONES POLITICAS EN LA GENERALIDAD

BARCELONA. — Esta mañana, en el Palacio de la Generalidad, han celebrado una entrevista de carácter político los señores Maciá, algunos consejeros y representantes de la Unión Socialista de Cataluña.

A la reunión asistieron también el alcalde y el señor Companys.

Se anuncia otra reunión importante a la que asistirán los primates de la Esquerra, los diputados del Parlamento catalán y los exdiputados a Cortes.

DEL INCIDENTE CON UN OFICIAL DE SEGURIDAD

BARCELONA. — Algunos periódicos dan la noticia relativa al incidente registrado entre un grupo de manifestantes y un teniente de Seguridad en el desfile organizado para recibir al señor Maciá a su regreso de Valencia.

Otros periódicos piden al jefe superior de Policía que después de aclarar lo sucedido proceda con justicia.

REFERENCIA DEL SEÑOR MACIA

BARCELONA. — El señor Maciá manifestó a los periodistas que no

PRONTO
RAMBAL
en Zaragoza
--¿Dónde?

M.E.C.D. 2016

había tenido la entrevista política que se le atribuye.

El consejero de la Generalidad señor Santaló dijo que había estado en la reunión parte del Consejo para examinar el decreto del consejero de Justicia referente a la cooficialidad de la lengua castellana en los tribunales de justicia y en las relaciones con las autoridades de Cataluña, decreto que no se conocerá hasta que lo apruebe el consejero de Gobernación, que se encuentra en Madrid, así como otras autoridades, incluso el gobernador general.

LO NIEGA TODO

BARCELONA. — El señor Maciá dió cuenta a los informadores de un documento de los radicales en el que abogan por la unión de todos los republicanos, incluso las derechas.

Un periodista preguntó al presidente de la Generalidad si era cierto el incidente entre un grupo de manifestantes y las fuerzas de Seguridad.

El señor Maciá lo negó asegurando que no había llegado a su conocimiento.

También se le preguntó sobre los supuestos incidentes en Valencia.

Los negó rotundamente, asegurando que el recibimiento que se le había dispensado sólo era comparable a otros efectuados en Barcelona.

DE LA PUGNA SOCIAL

Huelga general en Toledo; un petardo contra un obrero y muerte de heridos en Cadreita

MUERTOS POR LOS SUCESOS EN CADREITA

PAMPLONA. — Con motivo de los sucesos ocurridos en el pueblo de Cadreita se ha concentrado la Benemérita en dicha localidad.

También ha llegado al pueblo de Cadreita el juez de instrucción para abrir el oportuno sumario.

Los heridos graves, entre ellos el cabo de la Guardia civil Inocencio Ilundain, fueron trasladados al Hospital de Pamplona.

El gobernador ha visitado a los heridos.

Esta madrugada fallecieron el cabo de la Benemérita y el presidente de la U. G. T. de Cadreita, Juan Prat Munárriz.

HUELGA GENERAL DURANTE UN DIA

TOLEDO. — La Unión Local de Sindicatos ha declarado la huelga general por 24 horas por solidaridad con los obreros de la carretera de circunvalación, que se encuentran en paro a causa de haber sido despedido un capataz.

La huelga adquirirá mayor extensión, pues han iniciado el paro los obreros del ramo de la construcción.

La ciudad presenta aspecto normal.

Los servicios públicos están abastecidos.

A UN OBRERO LE ARROJARON UN PETARDO

SAN FERNANDO. — Cuando salía de su domicilio el obrero de la factoría militar de "La Carraca" llamado Pedro Trías le arojaron desde una azotea un petardo con la mecha encendida.

El artefacto le cayó encima, sin causarle lesiones.

A las voces del obrero acudieron varios vecinos, y uno de ellos arrancó la mecha.

El explosivo era de tosca fabricación.

ACCIDENTE MORTAL

El secretario del Sindicato Minero de Almadén pereció electrocutado

EN UNA MINA

ALMADEN. — En el interior de una mina el obrero barrenero Antonio Calle Barco, al colgar una lámpara de carburo en los cables, sufrió una descarga, pereciendo electrocutado en medio de horribles sufrimientos.

Sus compañeros trataron inútilmente de desprender el cuerpo de aquel lugar.

La víctima era secretario del Sindicato Minero.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Modifican la forma de intervención en las mesas para los efectos del plebiscito

Acuerdos de unas comisiones gestoras en relación con tal hecho comicial.-Por tercera vez en un año han saqueado una "villa".-Prosigue la distribución de dinero a los damnificados por las inundaciones durante la primavera

CONTINUA LA DISTRIBUCION DE DINERO

SAN SEBASTIAN. — El próximo sábado serán repartidas a los damnificados por las inundaciones del pasado julio en Astigarraga pesetas 37.123'30, cantidad que les ha correspondido de la suscripción abierta con tal objeto.

A LOS EFECTOS DE INTERVENCION ELECTORAL

SAN SEBASTIAN. — Ante las gestiones realizadas por diversas entidades y Sociedades hoy ha sido rectificado el decreto estableciendo normas para la intervención en las mesas electorales durante el plebiscito.

Esta rectificación consiste en que se concede a la Comisión gestora provincial atribuciones que tenía exclusivamente la Junta del Censo, porque aquélla ha quedado encargada de la organización del plebiscito.

ACUERDOS DE LA COMISION GESTORA

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana se reunió la Comisión gestora dando cuenta de la reunión celebrada ayer en Bilbao por el Comité de los Dieciocho, que dictó acuerdos para poner en ejecución el decreto relativo a la intervención en las mesas electorales durante el próximo plebiscito para el Estatuto vasco.

También se trató del escrito presentado por las fuerzas vivas de Rentería, que hacen peticiones por los daños causados por las inundaciones. Se acordó apoyar dichas peticiones.

Además examinaron los gestores otro escrito con idénticas peticiones presentado por las fuerzas vivas de Lezo.

La reunión continuó por la tarde, cambiándose impresiones sobre diversos asuntos.

EL TERCER ASALTO A UNA VILLA

SAN SEBASTIAN. — Por tercera vez en el espacio de un año ha sido asaltada la villa que en Ategorrieta posee el doctor don Miguel Castillo.

En vista de estos robos el propietario del inmueble colocó un dispositivo en la puerta de entrada en combinación con una pistola, que habría de dispararse al violentar la puerta. Pero la pistola no se disparó por humedecerse los cartuchos a causa de las recientes lluvias.

Los ladrones entraron en la villa, apoderándose de objetos de plata y ropas.

El importe de lo robado asciende a varios miles de pesetas.

GENEROSIDAD DE LOS ARQUITECTOS

SAN SEBASTIAN. — El gobernador manifestó a los periodistas que la Asociación de Arquitectos le había confirmado el acuerdo de reconocer gratuitamente la seguridad de los edificios damnificados por las inundaciones.

EN CARABANCHEL

El subsecretario de la Guerra visitó el Hospital Militar

FELICITO AL PERSONAL

MADRID. — El general subsecretario del Ministerio de la Guerra, acompañado del gobernador civil de Madrid, señor Burgo, y otras autoridades militares, realizó una visita al hospital militar de Carabanchel, donde fueron recibidos por el profesorado, jefes de clínica y personal.

El general Castelló recorrió todas las dependencias, quedando muy satisfecho de la visita y dedicando elogios a todos los servicios y al personal encargado de los mismos.

PRONTO
RAMBAL
en Zaragoza
--¿Dónde?

CAFE-RESTAURANT
SALDUBA
Carta y cubiertos
Para banquetes, bodas y bautizos
Consulte usted precios
Clamoroso éxito de LOS MIRECKI

CONTIENDA PREELECTORAL

El señor Galarza tiene que huir al hacer propaganda de su candidatura

Refugiado en una casa se vió precisado a "desaparecer" para evitar el sitio que le ponían.-Incidentes en Madrid.-Los suboficiales podrán votar.-Nuevos candidatos.-Por asuntos electorales ha dimitido el gobernador de Segovia

LOS SUBOFICIALES PODRAN VOTAR

MADRID. — Varios suboficiales se han dirigido al Ministerio de la Guerra consultando si tienen derecho a votar en las elecciones a diputados. Teniendo en cuenta que la ley únicamente priva del derecho de sufragio a los que se encuentren en servicio activo, se les ha contestado que como el Cuerpo de suboficiales no forma parte de las clases, no prohibiéndoles expresamente la ley que ejerciten este derecho, todos los suboficiales incluídos en el censo electoral podrán intervenir como electores en la próxima contienda.

ROMPIAN Y QUEMABAN LOS PASQUINES

MADRID. — La Policía detuvo a varios individuos que se dedicaban a destrozar y quemar carteles de propaganda elctoral de diversos partidos

Entre los detenidos figura un muchacho de catorce años y otro de casi la misma edad que al ser interrogado dijo que no pertenece a ninguna disciplina política, pero que al ver que algunos individuos se dedicaban a destrozar carteles comenzó él también a destrozarlos.

INCIDENTES AL INVITAR A UN ACTO POLITICO

MADRID. — En el barrio de Tetuán comenzaron a repartirse esta mañana unas hojas invitando a un acto de propaganda derechista organizado por el Centro de Acción Popular.

Al tener conocimiento el alcalde, como no se había solicitado autorización para tal acto, ordenó la suspensión del reparto.

En las cercanías del Centro de Acción Popular se congregó mucho público.

Como a pesar de no tener autorización, por no haberla solicitado, intentaron celebrar el acto, la fuerza pública lo impidió, disolviendo a los curiosos.

MAL LO PASA EL SEÑOR GALARZA EN SU PROPAGANDA

ZAMORA. — El exdiputado señor Galarza ha continuado su campaña de propaganda electoral por los pueblos de la provincia.

En Benajiles, Torregamones y Membrillo de Sagayo fué recibido con muestras de desagrado.

En Muga de Sagayo no le dejaron hablar, interrumpiendo el acto varios grupos que llevaban cencerros y latas. El señor Galarzaz y sus amigos tuvieron que refugiarse en una casa, que fué apedreada por los grupos.

El señor Galarza pudo huir, a duras penas, utilizando un automóvil.

DONATIVO ELECTORAL. — ACTITUD DE UN GOBERNADOR

ZAMORA. — El Comité de enlace de las derechas ha recibido 5.000 pesetas de unos zamoranos residentes en Madrid, que ocultan su nombre.

El gobernador civil ha manifestado, ante las coacciones de que son objeto los propagandistas electorales, que está dispuesto a reprimir los desmanes con toda energía y que garantizará la libertad de propaganda.

DIMISION POR RAZONES ELECTORALES

SEGOVIA. — Ha dimitido el gobernador, don Rafael Rubio.

Como en la provincia no hay conflicto alguno se asegura que la dimisión obedece a cuestiones electorales.

DOS CANDIDATOS RADICALES

SEGOVIA. — El partido radical presentará candidatura abierta en la que figurarán don Arturo Martínez Nicolás, secretario de Martínez Barrios, y don Eutiquio Rebollar, que hace un mes se afilió al partido radical.

CANDIDATOS DE LAS DERECHAS

ORENSE. — La Unión de Derechas ha designado candidatos para las próximas elecciones a don Alejandro Pedrosa, a don Andrés Amado, que fué director del Timbre en la Dictadura, y don Julio Vázquez Martínez, jefe de la Abogacía del Estado de la provincia.

ATENTADO POLITICO ...

MURCIA. — En el pueblo de Santomera unos desconocidos rociaron con gasolina la puerta del Centro de Acción Popular, dándose a la fuga.

Los ocupantes de un auto avisaron al conserje del Centro, que vive con su mujer e hijos, tirando piedras a las ventanas para que despertara.

El incendio fué sofocado rápidamente.

La Benemérita ha detenido a José María Nicolás como presunto autor del incendio. Se le ocuparon una pistola y una botella de gasolina.

También otros desconocidos rociaron con gasolina la puerta de la iglesia del pueblo.

El fuego fué atajado inmediatamente.

Créese que el atentado se relaciona con las elecciones.

COALICION DE DERECHISTAS

VALENCIA. — La Derecha Regional valenciana ha designado candidatura, habiendo dejado dos puestos para que los ocupen los candidatos del partido tradicionalista, con el que irán coaligados.

AGRESION A LOS QUE FIJABAN CARTELES ...

CADIZ.—Un grupo de individuos atacó a varios encargados de la colocación de pasquines de propaganda electoral derechista.

Con este motivo se produjo gran revuelo, registrándose algunas carreras.

Hay varias detenciones.

SANGRIENTA COLISION ENTRE REPUBLICANOS Y TRADICIONALISTAS

BILBAO. — El gobernador civil dijo a los periodistas que en Orduña varios republicanos fijaban pasquines autorizados por el alcalde, y fueron agredidos por un grupo de tradicionalistas.

Con este motivo surgió una colisión, en la que resultaron cuatro heridos, uno de ellos a consecuencia de un balazo.

Los agresores han sido detenidos.

Añadió que en Vitoria las relaciones políticas entre tradicionalistas y nacionalistas se han agudizado con motivo del Estatuto vasco, habiéndose registrado colisiones entre jóvenes de ambos grupos.

Un tradicionalista llamado Cipriano Torres asestó una cuchillada a otro individuo llamado Venancio Baltí.

El herido está gravísimo.

RECURSOS DESESTIMADOS

Hubo reunión del pleno del Tribunal de Garantías Constitucionales

El recurso del señor March será votado en sesión plenaria del organismo.-Los desestimados por las ponencias.-A nuevo dictamen.-Reunión el próximo lunes

LO CONOCIDO DEL ACTO

MADRID. — Se ha reunido el pleno del Tribunal de Garantías, presidiendo el señor Albornoz.

Concurrieron la mayoría de los vocales, y la sesión se celebró a puerta cerrada.

Fueron leídos los dictámenes de los ponentes nombrados para estudiar los recursos interpuestos por los vocales señores del Moral, March, Martínez Sabater y Calvo Sotelo.

Los ponentes todos son contrarios a la admisión de las peticiones que formulan los recurrentes. Unicamente hubo el voto en contra del vocal señor Halcón, que se mostró favorable a la admisión de recurso interpuesto por el señor March.

Sobre estos dictámenes no se decidió la aceptación del recurso, pues quien decida sobre ello será la votación que para tal objeto se efectuará en sesión plenaria.

Parece que el Gobierno está decidido a habilitar una cantidad para gastos y material del Tribunal de Garantías Constitucionales, dejando al Parlamento, cuando se abra, la concesión del crédito completo.

Hoy ha terminado el concurso para ofrecer locales para la instalación del Tribunal.

Se han recibido bastantes pliegos.

A las seis y media de la tarde terminó la sesión, leyéndose el dictamen de la Comisión correspondiente, acordándose por unanimidad la admisión del recurso interpuesto por el señor Martínez Sabater.

Se decidió la no admisión del recurso del señor March, por cuatro votos contra uno.

Tampoco se admitió el recurso del señor del Moral.

Respecto a los recursos interpuestos por los señores Calvo Sotelo y Pedregal, se acordó que pasen de nuevo a dictamen de la ponencia, por haller llegado numerosos escritos interesan' - para su resolución.

En la sesión próxima, que tendrá lugar el lunes, se estudiará el recurso del vocal por Murcia, señor Cortés.

Observe usted en la calle el periódico predilecto de la juventud. Comprobará que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON

M.E.C.D. 2016

LA POLITICA AL DIA

Nota oficiosa de Estado negando que el Gobierno español haya intervenido en el fusilamiento de comunistas chinos

RECTIFICACION A UN SUELTO DE "EL SOCIALISTA"

MADRID. — En el Ministerio de Estado facilitaron una nota en la que se contestaba a un suelto publicado en el periódico "El Socialista", en el que se afirmaba que el Gobierno había excitado a las autoridades chinas para que fusilara a siete comunistas chinos autores de la muerte del misionero español Abilio Gallego.

Dice la nota que este misionero fué secuestrado, y el Ministerio de Estado hizo gestiones para gestionar su libertad, no consiguiéndolo porque los secuestradores lo asesinaron.

El Gobierno español no tuvo ninguna intervención en el fusilamiento de los secuestradores.

Acaso las autoridades chinas, como medida de policía, lo hicieran por procedimiento judicial, sobre lo cual no tiene el Gobierno español ninguna noticia de que haya sido aplicada a los delincuentes la medida de que se trata.

Termina diciendo que las gestiones realizadas fueron ordenadas a fines de agosto por el ministro de Estado en aquella época, don Fernando de los Ríos.

REFORMARAN EL CUERPO DE ASALTO

MADRID. — Se asegura que en breve abordará el ministro de la Gobernación la reorganización del Cuerpo de guardias de Asalto, con objeto de perfeccionar el reglamento para que aquél cumpla mejor las funciones para que fué creado.

Este proyecto no tiene carácter de urgente.

Seguramente se hará al mismo tiempo que la ampliación de plantillas de dicho Cuerpo, motivando una nueva depuración de las actuales.

IMPRESION RESPECTO A UNOS PASES DE TRENES

MADRID. — El ministro de Comunicaciones manifestó a los periodistas que tiene buenas impresiones acerca de la concesión de pases para los coches del correo para el personal que se traslade de un punto a otro por razones del servicio.

MONUMENTAL CINEMA
EL SUCESO MAS IMPORTANTE DE LA TEMPORADA tendrá lugar hoy, en este coliseo, con la presentación de la famosa orquesta
RAY ~ BEL
con su monumental espectáculo compuesto por un conjunto de artistas de primera categoría
SUSY DAYSI
Bellísima bailarina clásica
PEPITA MARQUEZ
Elegantísima bailarina internacional
JORLES
El humorista más formidable de España
LEONOR MOREN
Vedetta coreográfica española
RAY ~ BEL
Y SU PARTENAIRE
Con sus creaciones de gran éxito
BLANQUITA PEREIRA
Estrella de la canción
PILAR CAÑETE
Estilista de canciones argentinas
Y EL RIVAL DE HARRY FLEMMING
RAY ~ BEL
Un triunfo definitivo de este gran artista
En la primera parte del espectáculo se proyectará la producción sonora WARNER BROS
TAXI
Tarde, a las 6'45.-Noche, a las 10'30
BUTACA, 1 pta.-GENERAL, 0'50

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

MISCELANEA INTERNACIONAL

Jules Cambon ha hecho unas declaraciones de gravedad incuestionable

Habla de la serenidad francesa ante la probable guerra con Alemania.-Discurso de un político inglés en el que afirma que Inglaterra no está comprometida a nada por el Tratado de Locarno.-Inusitado regalo de treinta millones de yens

CONFIA EN LA SERENIDAD DE FRANCIA

PARIS.—Interviuvado por el "Excelsior", el exembajador de Francia en Berlín M. Jules Cambon ha dicho que es de esperar que la serenidad permita evitar un conflicto franco-alemán. Debemos felicitarnos de la serenidad de la opinión francesa, tan inclinada a veces a exagerar. Es preciso esperar con calma el desarrollo de los acontecimientos. Los países extranjeros pueden confiar en nuestro amor a la paz. Pero los antiguos aliados y los neutrales cuentan con nuestra fuerza para el mantenimiento de la paz. Es por esto que debemos prestar gran atención a las negociaciones de Ginebra. Francia no puede, sin incurrir en pecado de ligereza, hacer más concesiones. Su fuerza y su serenidad son los elementos esenciales para que la arrogancia de Hitler no arrastre a Europa a consecuencias trágicas.

LITVINOFF VA CAMINO DE AMERICA

PARIS. — La Embajada soviética anuncia que esta madrugada ha marchado de incógnito el señor Litvinoff. Se dirige a los Estados Unidos, y se ignora todavía si hará el viaje a bordo del "Berengaria", del "Champlain" o del "Bremen".

CREE QUE NO COMPROMETE A INGLATERRA EL TRATADO DE LOCARNO

LONDRES. — Lord Beaverbrock ha pronunciado un importante discurso, en el curso del cual ha criticado severamente el Tratado de Locarno, afirmando que Inglaterra no ha contraído ningún compromiso para la firma del mismo.

El orador ha reconocido que la situación mundial es grave, que Alemania trata de rearmarse y que los ingleses deben formularse la pregunta de si han de participar o no en una nueva guerra que eventualmente pueda producirse.

Lord Beaverbrock ha recordado que en fecha reciente, en un discurso pronunciado en Birmingham, Stanley Baldwin declaró que el Tratado de Locarno era sagrado y que tendría "los mismos efectos que el Tratado anglo-belga, que determinó la entrada de la Gran Bretaña en la guerra mundial, al lado de Francia y Rusia".

Niega estos alegatos de Baldwin y declara "que Inglaterra no ha asumido ninguna obligación al estampar su firma en el Tratado de Locarno, el objeto del cual es únicamente asegurar el desarme".

Afirma que el Tratado de Locarno no significa para Inglaterra ninguna obligación, y declara que "el pueblo inglés no quiere mezclarse para nada en los asuntos o contiendas de los países extranjeros".

Lord Beaverbrock ha terminado su importante discurso diciendo:

"Los ingleses deseamos desarrollar el comercio entre las diversas partes del Imperio británico y dar la espalda a Europa, que se muestra incorregible en sus afanes bélicos y parece con su política buscar una nueva guerra mundial que acabe de arruinar al planeta entero".

Terminado el discurso fué aprobada por unanimidad una moción pidiendo al partido conservador que se desprenda de los tentáculos del pacto de Locarno.

OPINION SOBRE UNA ACTITUD ALEMANA

PRAGA. — Ante la Comisión de Negocios Extranjeros el señor Benes ha tratado de la retirada del Reich de la Sociedad de las Naciones y de la Conferencia del Desarme. A su juicio, la decisión de Alemania es el resultado de una evolución inevitable. La política alemana ha sido siempre pangermanista, y hoy no enfoca solamente a los fines prácticos del desarme en provecho suyo, sino que trata de formar un grupo de grandes potencias aparte de la Sociedad de Naciones.

La Sociedad de Naciones y los pequeños Estados deben por consiguiente, según el señor Benes, luchar de nuevo por el principio democrático de la igualdad de las naciones. Checoeslovaquia considera la Conferencia como la única calificada para solucionar la cuestión del desarme.

ANUNCIAN OTRA REUNION DE SOBERANOS

BELGRADO. — Se anuncia que próximamente se celebrará en los Balkanes una reunión a la que asistirán el rey Boris, el rey Carol y el rey Carol de Yugoeslavia.

Además, en los círculos políticos circula insistentemente el rumor, no confirmado todavía, de que el rey Alejandro visitará en breve Rusia.

REGISTROS POLITICOS

VARSOVIA. — Se han efectuado nuevos registros entre los centros ukranianos de Lwow, habiéndose practicado con este motivo numerosas detenciones.

POR UNA SENTENCIA, UNOS INCIDENTES

VARSOVIA. — Como consecuencia de la sentencia dictada contra un estudiante ukraniano que dió muerte a un funcionario del Consulado ruso en Lembergh, varios miembros de una Asociación ukraniana intentaron manifestarse, por lo que la Policía se vió obligada a cargar, resultando dos heridos y varios detenidos.

MUNIFICENCIA DE UNA FAMILIA JAPONESA

TOKIO. — La familia Mitsui, inmensamente rica, ha dado, caso sin precedentes, treinta millones de yens para remediar la crisis agrícola y las diferentes obras sociales y de beneficencia que sostienen los agricultores.

A propósito de este donativo se recuerda que la "Fraternidad de sangre" y otras organizaciones y complots terroristas y anticapitalistas están relacionados con la agitación agraria. Se recuerda también que un representante de la familia Mitsui, Takumadan, fué asesinado al año pasado.

¿QUE HACEN LOS RUSOS BLANCOS EN EL JAPON?

MOSCOU. — El Gobierno soviético ha recibido informes relativos a la actividad de los rusos blancos en el Japón, en donde cuentan, al parecer, con potentes organizaciones de acción, habiéndose puesto en contacto con los círculos oficiales japoneses.

El "Prawda" y el "Izvestia" comentan dichas actividades diciendo que el Gobierno de Tokío hace poco honor a su fortaleza entablando relaciones con los rusos blancos.

Añaden que las relaciones con los rusos blancos, a los que califican de "bandas de aventureros blancos", no pueden causar al Japón sino descrédito.

POLITICA ALEMANA

Preparativos siderúrgicos para una guerra eventual

Forma en que se constituye una concentración de medios y de dinero.-Proyectan una obra gigantesca.-Panter será libertado y expulsado de Alemania.-Condiciones en que permiten la proyección de una película

¿QUE MANEJOS SON ESOS?

ESSEN. — La Policía ha detenido en Rathingehausen a 125 individuos sospechosos de manejos ilegales.

GIGANTESCO PROYECTO

BERLIN. — El Gobierno nacional socialista, prosiguiendo su plan de grandes obras públicas para dar ocupación a los sin trabajo, ha decidido poner en ejecución un proyecto gigantesco, consistente en la prolongación del gran canal que va de Dortmund a Ems, para hacrlo llegar hasta el Mar del Norte, precisamente en el puerto de Endem.

Gracias a este canal, de ancho más que suficiente para la navegación fluvial, la región industrial de Dortmund quedará unida al Mar del Norte y la producción alemana podrá ofrecerse al exterior a mejor precio gracias a la baratura del transporte por canal.

Las minas y fundiciones de la región de Dortmund ganarán mucho con la ejecución de estas obras.

Además de prolongar el canal se efectuarán trabajos para darle mayor anchura en todo su actual recorrido, ahondando considerablemente su profundidad. Las paredes de los lados del canal, que ahora tienen alguna inclinación, serán completamente verticales, y revestidas de gruesa estructura y armaduras de hierro permitirán el empleo de más de 100.000 toneladas de dicho metal, facilitando la habilitación de muelles para la descarga.

La realización de estas obras supone veinte millones de jornales de trabajo y dará ocupación a 25.000 desocupados por espacio de cuatro años.

PUEDE PROYECTARSE LA PELICULA, PERO...

BERLIN. — La prohibición de la película "Horst Wessel" ha sido levantada para no perjudicar la firma y a los actores, tanto más cuanto que la música de Hanfstaengl y las escenas de movimientos de masas habían obtenido la aprobación general.

Sin embargo, el levantamiento de la prohibición se ha hecho con la condición de que el título no sea mencionado y de que ciertos detalles biográficos sean suprimidos, porque el pueblo ve en Wessel un héroe y un mártir del levantamiento nacional y juzgaría inconvenientes esos detalles.

PARA UNA GUERRA EVENTUAL...

BERLIN. — Según dice el periódico "Franckfurter Zeitung", el trust del acero, que para las necesidades de una guerra eventual constituye una concentración de la industria metalúrgica alemana y que comprende las Empresas de Gelsenkirchen, Vereinigte, Stahlwerke, Phonix y Van Den Zyphen, reunirá pronto un capital formidable de 500 millones de marcos.

APOGEO ELECTORAL

BERLIN. — La campaña electoral está en todo su apogeo. Se celebran constantemente grandes mítines, en los que, ante millares de personas, toman la palabra las primeras personalidades del nuevo regimen.

Todos los pronósticos prevén el éxito del plebiscito en favor de la política general del canciller. Se piensa, sin embargo, que la lista única de los candidatos propuestos por el Gobierno reunirá menos sufragios que votos plebiscitarios favorables.

La presencia de nombres de antiguas personalidades centristas o nacionalistas ha provocado en numerosos medios políticos un cierto movimiento de antipatía.

Se como fuere, los resultados de la votación del día 12 de este mes permitirán, sin duda, al nacional-socialismo desplegar una gran actividad política, tanto interior como exterior.

En el exterior los nazis, más fuertes que nunca, querrán imponer su voluntad al extranjero. Se rumorea incluso que "harán a Francia determinadas proposiciones de paz".

Además circula insistentemente el

PRONTO
RAMBAL
en Zaragoza
-- ¿Dónde?

¿FANTASIAS?

Hablan de un misterioso dirigible que inspecciona las fortificaciones francesas y que, según parece, tiene un objetivo militar

CUANTO SE HA DICHO

PARIS. — Noticias no confirmadas aseguran que durante la noche del 30 de septiembre al 1.° del pasado octubre se vió a un dirigible extranjero, de un tipo semejante a los "zeppelines", que sobrevolaba detenidamente sobre las instalaciones de artillería francesa de Salbris.

Según parece, la noticia ha sido confirmada por el teniente coronel Magne.

Salbris se halla situada entre Bourges y Orleáns y, por lo tanto, para llegar a dicho punto la supuesta aeronave debió volar sobre un tercio del territorio francés en diagonal.

La noticia que, como decimos, no tiene confirmación oficial, ha provocado muchos comentarios, aunque en los Círculos informativos responsables no se le concede ningún crédito.

INSISTENCIA EN LA AFIRMACION

PARIS. — En algunos Centros se insiste en afirmar como cierto que las fortificaciones artilleras francesas de Salbris han recibido la visita de una misteriosa aeronave del tipo "zeppelin".

El coronel Magne, aludido en las citadas informaciones, ha declarado a un periodista:

"Son varios los testigos que me han confirmado la cosa como cierta; pero oficialmente yo nada sé. Me han dicho que la aeronave volaba a gran altura con las luces apagadas. No obstante, gracias a la luna clara, pudo ser vista. Se comprobó—según me dicen los testigos—que procedía del Nordeste. Descendió a escasísima altura al hallarse sobre Salbris. Un testigo me dice que la trepidación de los motores era tal que la tierra temblaba. Otro testigo se afirma en lo mismo, y me dice que el ruido de los motores le hizo creer que se producían explosiones en el campo.

El supuesto "zeppelin" sobrevoló el terreno militar por espacio de una media hora. Durante unos instantes encendió sus reflectores y proyectó hacia tierra sus haces de luz.

No se pueden negar, pues, los objetivos militares del viaje de la aeronave.

M.E.C.D. 2016

rumor de que si el plebiscito resulta un triunfo en favor del canciller, el presidente de la República dimitirá en favor del canciller, y éste elaborará sin tardar una nueva Constitución.

PANTER SERA PUESTO EN LIBERTAD

BERLIN. — Se anuncia oficialmente que el corresponsal en Munich del "Daily Telegraph", señor Panter, será puesto en libertad en breve.

Un comunicado oficioso dice especialmente que una vez terminada la encuesta abierta sobre el asunto Panter, y después de un detenido estudio del "dossier", el procurador general del tribunal de Leipzig no ha encontrado ninguna causa para nuevo procedimiento contra el citado periodista británico.

No obstante, sus actividades en Alemania deben ser consideradas como indeseable y, por consecuencia de ello, el señor Panter será expulsado.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando, en ocasiones, sean coincidentes.

Los primeros fríos...

sorprenden a muchos desprevenidos de ropa interior de abrigo y, en consecuencia, se adquieren fuertes e inevitables resfriados, muy peligrosos y de grandes molestias; súrtase a tiempo de ellos y haga lo antes posible una visita a la Casa JUAN GARCIA Y HERMANO; en nuestra Casa encontrará usted, a precios baratísimos, toda clase de géneros de punto para señora, caballero y niños, como también el más atrayente surtido en novedades y fantasías en SUETERS, BLUSONES, PULL-OWERS, VESTIDITOS, etcétera, etcétera.

JUAN GARCIA Y H.º

AZOQUE, 92; CERDAN, 47; PLAZA MAGDALENA, 149

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El jefe del Gobierno y el ministro de la Gobernación hablaron de elecciones

El señor Rico Avello también se refirió a los conflictos sociales, unos resueltos ayer y otros por resolver.-Exito del viaje del jefe del Estado a la zona de influencia en Marruecos.-Los señores Prieto y Royo Villanova realizan actos de propaganda electoral.-Contra el Estatuto vascongado

DOS CONVERSACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO Y LOS INFORMADORES

MADRID. — El jefe del Gobierno, cuando terminó la reunión de la Diputación permanente de las Cortes, recibió en la Presidencia al subsecretario de Guerra y al ministro de Marina, con quienes conferenció extensamente.

El señor Martínez Barrios dijo a los periodistas en el Congreso que seguramente hoy se facilitaría la lista de la candidatura radical por Madrid.

Añadió que pensaba haber ido al domicilio del señor Lerroux para conferenciar con él y evacuar una consulta pendiente, pero desistió de su propósito, conferenciando con el señor Lerroux por teléfono.

Por la noche recibió a los periodistas en la Presidencia, diciéndoles:

—He encargado al coronel delegado del Ministerio de la Guerra en el Consorcio de fábricas militares que haga un estudio acerca de las posibilidades de construir en los distintos Departamentos dependientes de ese Ministerio comisiones de arbitraje para conocer todas las dificultades que puedan presentarse en su funcionamiento, con el fin de presentar al Consejo de ministros un proyecto de ley que pienso redactar.

Los periodistas le preguntaron si dichas comisiones entenderían en todo lo referente a problemas de trabajo.

-Todo se arreglará—contesto—. A eso tiende el decreto.

—Por ejemplo: —objetó un periodista—en lo de la fábrica de Trubia.

—Exacto—replicó el jefe del Gobierno.

Añadió que estaba deseando facilitar la candidatura radical por Madrid, pero a última hora habían surgido dificultades.

Dijo que había hablado por teléfono con el señor Lerroux, y que acaso esta misma noche pudiera conocerse la lista de los candidatos.

Continuó diciendo que había conferenciado por teléfono con el presidente de la República, que acabada de regresar a Tetuán, desde Larache, habiéndose retirado a descansar.

Un periodista le preguntó si podía dar alguna noticia del Consejo de hoy, y el señor Martínez Barrios respondió:

—Ninguna. Unicamente que mañana habrá nueva reunión.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FUE A XAUEN, INAUGURO UNA CARRETERA Y FUE ESPLENDIDAMENTE OBSEQUIADO

TETUAN. — A las ocho de la mañana marchó el presidente de la República, acompañado del ministro de la Guerra y séquito, para visitar Xauen e inaugurar la carretera recientemente construída.

En el zoco El Harvaá fué recibido por numerosas cabilas.

Al llegar a Bab-Tassa pasó la comitiva bajo el arco de triunfo levantado en honor del presidente de la República.

Más de mil moros aclamaron al señor Alcalá Zamora.

Este conversó con el caid Bakalí, siendo obsequiado por los moros con dátiles y leche.

Una comisión de notables ofreció al presidente de la República un potro de pura raza.

En las proximidades de Xauen fué levantado un arco de triunfo, y con serrín de color se hallaban dibujadas las banderas del Imperio marroquí, del Magzhen y de España.

El señor Alcalá Zamora y el jalifa inauguraron la carretera, cortando la cinta con una gumía.

El delegado del Fomento en la carretera pronunció un breve discurso.

El señor Alcalá Zamora le contestó diciendo que el haber inaugurado la carretera el presidente de la República y el jalifa del protectorado de España es un signo de la cooperación y convivencia que existe entre ambos países.

Terminado el acto se trasladaron a Bab Derrech, donde fué recibido el señor Alcalá Zamora por más de tres mil moros.

Los notables le ofrecieron una valiosa gumía, una cartera, un bastón de cedro y una arqueta de cedro, cojines de cuero repujado y otros objetos artísticos.

El delegado del gran visir en la región oriental, Sidi Abd-el-Kader, le cumplimentó, cambiando amables frases con el señor Alcalá Zamora.

Otros moros notables cumplimentaron también al presidente de la República.

Después se trasladaron a Xauen.

El recibimiento fué triunfal.

Las mujeres, en las terrazas de los edificios, recibieron al señor Alcalá Zamora con los típicos chillidos.

El presidente firmó en el álbum.

A las cinco y cuarto emprendió el regreso a Tetuán, siendo despedido con muestras de simpatía.

Uno de los coches, al regresar a Xauen, sufrió un accidente, resultando heridos los agentes de Policía don Maximiliano Cavero y don Eulalio Encina.

A ULTIMA HORA, CON EL SEÑOR RICO AVELLO

MADRID. — El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas, al recibirles a última hora, que continuaba como el día anterior la huelga de Tenerife.

Intervienen en ella las autoridades del Trabajo, para tratar de resolverla.

La huelga de Torrijos (Toledo), que plantearon los obreros agrícolas para establecer el turno forzoso, cosa que ha dado mucho juego, quedó resuelta.

De tipo análogo era el de la huelga de Casares (Málaga), que igualmente ha quedado zanjada satisfactoriamente.

En Toledo plantearon la huelga general por solidaridad con los obreros de la carretera de circunvalación, para veinticuatro horas.

El día ha transcurrido completamente normal.

—Aquí—agregó el señor Rico Avello—continúa la huelga en igual estado, pero, como les dije, no soy pesimista.

Prosiguió diciendo:

—Entre once y cuarto y once y media se verificaba un mitin socialista en Daimiel y a alguna distancia del lócal se desarrollaron incidentes, de los que resultó un herido leve. El mitin continuó normalmente.

Hasta aquí la referencia del ministro.

CONTINUA EL HOMENAJE A BLASCO IBAÑEZ

VALENCIA. — Hoy, en los Centros culturales y en las escuelas, se han dado conferencias sobre la labor literaria de Baslco Ibáñez, leyéndose capítulos de sus obras más conocidas.

Continúa el desfile de personas de todas las clases sociales ante los restos de Blasco Ibáñez.

El número de coronas recibidas es incalculable.

OPINION DEL SEÑOR PRIETO

LINARES. — En el teatro se ha celebrado un mitin socialista en el que hizo uso de la palabra el exministro señor Prieto.

Afirmó que la situación del partido socialista después de la disolución de las Cortes es halagüeña porque se ha levantado el espíritu del proletariado.

No debe llevar el desconsuelo a los obreros la suposición de que los dos años de República hayan sido inútiles.

Atacó a los partidos republicanos y especialmente a los radicales.

Terminó diciendo que muchos de los que figuran en la candidatura de las derechas participaron en los intentos revolucionarios.

PALABRAS DE LOS SEÑORES ROYO VILLANOVA Y GIL ROBLES

VALLADOLID. — En el teatro Calderón se celebró un mitin de la Unión de Derechas en el que tomó parte el señor Royo Villanova.

El exdiputado agrario atacó duramente a los firmantes del pacto de San Sebastián y a los que votaron el Estatuto de Cataluña.

Dijo que Sanjurjo no debía vestir el traje de recluso.

Después habló el señor Gil Robles, quien aseguró que las izquierdas abandonarán la legalidad para poder aplastar a las derechas, pero éstas están alerta.

Combatió a los socialistas, que ahora se expresan con tanta violencia.

Habló del movimiento marxista que ha tomado cuerpo en España y expresó su confianza en el triunfo de las derechas si éstas siguen firmemente unidas en la próxima lucha.

PARA INAUGURAR UNA LINEA AEREA

LA PALMA. — Ha llegado un "hidro" que inaugurará la línea regular de servicio postal entre la península y Canarias.

AGASAJO A UN MINISTRO

LAS PALMAS. — El ministro de Obras Públicas ha sido agasajado en varios pueblos que ha visitado en compañía del director general de Obras Hidráulicas.

Mañana emprenderá el señor Guerra del Río su viaje de regreso a España.

EN PRO Y EN CONTRA DEL ESTATUTO

BILBAO. — Aumenta la tensión de ánimo entre partidarios y adversarios del Estatuto.

En el barrio de Iruña se ha registrado una violenta colisión entre nacionalistas y tradicionalistas, repartiéndose gran cantidad de golpes y estacazos.

Se cree que si el plebiscito se hace honradamente, no llegará al 50 por 100 el número de votantes.

EL SEÑOR MACIA AGRADECE

VALENCIA. — Las autoridades han recibido un telegrama del señor Maciá, que agradece las atenciones y agasajos de que fué objeto durante su estancia en esta capital.

MARCHO EL GENERAL CABANELLAS

VALENCIA. — Desde el campo de Manises ha marchado en avión a Madrid el inspector general del Ejército, general Cabanellas.

LOS PATRONOS NO PUEDEN CUMPLIR UNAS BASES

BARCELONA. — Una comisión de patronos panaderos visitó al gobernador para decirle que, dado el precio que tienen las harinas, en relación con el del pan, no pueden cumplir las bases de trabajo que recientemente acordaron con los obreros.

Contestó el gobernador que se pondrá al habla con los fabricantes de harina para tratar de coordinar los intereses de todos y que se puedan cumplir las bases sin necesidad de elevar el precio del pan.

PARO POR SOLIDARIDAD

JAEN. — La Federación Obrera ha declarado la huelga general por solidaridad con los obreros del ramo de la construcción.

El conflicto se desarrolla pacíficamente.

EXPEDIENTE POR UN SUCESO CON LA FUERZA DE ASALTO

BARCELONA. — Llegaron en automóvil el magistrado retirado don Eduardo Fraile, jefe del departamento de Justicia de la Dirección General de Seguridad; el abogado asesor de la misma señor León y el secretario técnico de dicho organismo, señor Rajao.

Se presentaron en la Jefatura Superior de Policía para comenzar el expediente que motiva el incidente que se produjo entre un grupo de paisanos y el oficial que mandaba las fuerzas de Asalto el día que regresó de Valencia el señor Maciá.

Declaró el teniente promotor del hecho que se cree que fué molestado por los paisanos.

Parece que hay diferencia entre sus primeras manifestaciones y las que hizo ahora.

También declararon varios agentes.

No se ha podido saber nada concreto de cuanto se ha actuado esta tarde.

OTRO TIFON EN EL ARCHIPIELAGO FILIPINO

MANILA. — En la parte Sur de las islas se ha desencadenado un tifón.

Ocasionó muchos muertos y heridos.

El Gobierno ha enviado camiones con provisiones, medicamentos y otros elementos de auxilio con objeto de evitar el hambre y el desarrollo de alguna epidemia.

MACHADO NO TIENE DINERO

NUEVA YORK. — Se sabe que el exdictador cubano señor Machado estuvo hace unos días en esta ciudad, para visitar a su esposa y a sus hijos.

La esposa del señor Machado ha afirmado enérgicamente ante los periodistas que es inexacto que cuando su marido abandonó Cuba se llevase grandes sumas, pues están pasando una situación de gran estrechez económica, por haber quedado sin capital.

A PUÑALADAS ANTE UN CONSEJO DE GUERRA

BUCAREST.—Durante la reunión de un Consejo de guerra un individuo apuñaló ante el Tribunal a un comisario de Policía.

LOS ESPOSOS LINDBERGH CONTINUAN SU VIAJE

AMSTERDAM.—Los esposos Lindbergh han aterrizado en el aeródromo de Schellingvonde.

EMPRESA GIGANTESCA

Quieren unir a Moscou con los mares Caspio y Báltico

UN CANAL PARA BARCOS HASTA DE 4.000 TONELADAS

MOSCOU. — Los soviets, que emplearon durante muchos meses a los condenados políticos en los trabajos de construcción del canal del Mar Blanco, que une Arkhangel con Leningrado, ha decidido emprender la construcción de un nuevo canal gigantesco que hará de Moscou un puerto que comunicará con el Mar Báltico y el Mar Caspio. El canal será construído para que puedan navegar por él buques que desplacen 4.000 toneladas.

Los transportes por vía férrea han sido siempre uno de los puntos débiles de la economía soviética. Por otra parte, las riquezas minerales de la Carelia (bosques, pieles y especialmente pastos) podrán llegar cómoda y rápidamente a la región industrial de Moscou. Para el principio se calcula que el tráfico será para el puerto de Moscou de unas 4.500.000 toneladas.

La Gpu ha quedado encargada de la construcción de este nuevo canal, como lo fué ya del canal del mar Blanco.

M.E.C.D. 2016

SENSACIONAL

El aumento de producción a que hemos podido llegar, gracias al favor que el público nos ha dispensado, nos permite ofrecer a nuestros consumidores

UNA NUEVA BAJA DE 10 %

en los precios de tarifa de los NEUMATICOS FIRESTONE y FIRESTONE HISPANIA

y para demostrar la insuperable calidad y rendimiento de las famosas cámaras rojas reforzadas FIRESTONE HISPANIA, S. A.

A TODO COMPRADOR DE UNA CUBIERTA

Firestone Hispania, de fabricación nacional,

LE ENTREGAREMOS GRATIS

solamente durante el presente mes de noviembre

LA CORRESPONDIENTE CAMARA

roja Firestone Hispania, también de fabricación nacional.

Firestone-Hispania S. A.

FÁBRICA Y OFICINAS: BASAURI (BILBAO)

SUCURSALES EN:

MADRID BARCELONA VALENCIA SEVILLA

M.E.C.D. 2016

CINEMATOGRAFIA

Pronto veremos al profesor Post en "Piernas de perfil"

Tenemos el gusto de anunciar la próxima llegada del profesor Timoleón Zanders Post. Este austero pedagogo es nada menos que Buster Keaton en "Piernas de perfil", película Metro-Goldwyn-Mayer, que próximamente se proyectará en el Cine Urquinaona.

El célebre Keaton tiene amplia oportunidad de desplegar su talento para la comedia en el "rol" de este "Profesor Post" que, durante el curso de la cinta, hereda un millón de dólares, decide "conocer la vida" y se mete a empresario teatral; todo esto sin alterar por un momento la expresión de su rostro.

Sus aventuras con la Compañía que contrata—o más bien adopta—para una temporada teatral en Broadway, y en el inesperado desenlace de la historia, proporcionan carcajadas a granel.

Jimmy Durante encabeza el resto del reparto, contrastando su verbosidad con la austera dignidad de "el hombre de la cara de palo".

Edward Sedgwick, que dirigió a Keaton en "El amante improvisado", fué también el encargado de dirigir "Piernas de perfil", en la que junto a los dos cómicos famosos ya nombrados aparecen Ruth Selwyn, Thelma Todd, Hedda Hopper, William Pawley, Sidney Tiler, Lawrence Grant, Henry Armetta y Edward Brophy.

Esta interesantísima producción será estrenada la próxima semana en uno de los mejores salones de Zaragoza.

CINE VICTORIA

El film de las intensas emociones

EL HOMBRE LEON

por Buster Crabbe

¡Tigres! ¡Leones! ¡Elefantes!

Es un "film" Paramount hablado en español por dobles.

ARTISTAS DE CINE

Elsy Gumier, la concertista de piano, productora de films animados y excelente taquígrafa, obtiene un triunfo personalísimo en el cinema español

Elsy Gumier, joven artista del cine español, que ha logrado, en virtud de sus triunfos ininterrumpidos un puesto preeminente en el estrellato de nuestro cinema. En la actualidad rueda en Hecho "Miguelón", en la que en esta foto aparece, en una interesante escena de esta película, que se rueda bajo la firma Index Films, sobradamente conocida en el mundillo del séptimo arte.

Elsy Gumier tiene los ojos rasgados, muy rasgados, de un luminoso claro, como un amanecer de estío.

Los que la conocen a través de toda su vida se sentirán admirados al contemplarla erguida en una roca, a orillas de un salto de agua, entre las montañas del Alto Aragón, contemplando los horizontes lejanos con ojos cargados de tempestad.

Elsy Gumier es sumamente sencilla. Vive alejada del fausto de esa corte que en Madrid tiene por reinas de la moda a las artistas de nuestra cinematografía.

Nada en ella hace adivinar a la mujer casi fatal de la cinematografía hispana. Son serenos sus ademanes, impecable la corrección en sus vestidos; franca su sonrisa y humilde su gesto acogedor...

Elsy Gumier, la mujercita que fué a los catorce años la más notable atracción de las salas de música selecta, con sus exquisitos recitales de piano, fué más tarde el idolillo de una productora francesa en la que realizaba excelentes films de dibujos animados que ella misma se encargaba de musicar con el sentimiento propio de la mujer altamente femenina. Uno de ellos "El amor de Juan Simón", del que es autora, se proyecta en la actualidad en un primerísimo coliseo madrileño, con el beneplácito absoluto de la crítica y con el aplauso de la concurrencia. De espíritu aventurero e inquieto Elsy Gumier quiso trabajar en el Cinema Hispano, abandonando sus profesiones de dibujante y pianista, con las que se había consagrado en los Estudios Cinematográficos de París, por entrar a formar parte en las filas artísticas de la "Index Films", cuyas listas de actrices estaban tan abarrotadas que nuestra Elsy sólo pudo lograr una plaza para la toma de cartas comerciales del gerente señor Guzmán de dicha productora en perfecta taquigrafía... Entretanto, a Elsy se le hacen varias pruebas que dan un resultado excelente y múltiples contratos. Su voz ante la cámara es dulce, melodiosa y fácilmente perceptible, sin confusión de tonalidades.

Su primera película, "Sol en la nieve", la consagró como "estrellita" de nuestro cine. Más tarde filmó "Patio andaluz", cuyo cameraman, el eximio operador consagrado por los Estudios de América, Tomás Duch, logró de ella tal perfección que le valió un contrato por tiempo indefinido, a las órdenes del "metteur en scene" Adolfo Aznar — verdadera revelación —, bajo cuya sabia dirección artística ha filmado "El millón de Luana", en la que aparece encarnando un papelito muy apropósito para poner de relieve su latente dinamismo y la plena identificación con el personaje que encarna.

En la actualidad, Elsy Gumier rueda en las montañas de Hecho "Miguelón", siendo la colaboradora admirable de Miguel Fleta, Linares Rivas, Ceferino Cancio, Luana Alcañiz, Matilde Revenga y Angel Boné.

Hela en esta fotografía, amable lector, plenamente identificada con una "baturrica", no sólo por sus vestiduras perfectas, sino también por la nobleza de su continente.

LUIS SALA VELILLA

Jaca, 1933.

¡Por fin! se ha estrenado "Sol en la nieve"

Acabamos de leer en un periódico madrileño la noticia de que acaba de estrenarse en Sevilla la película de la E. C. E. S. A., dirigida por León Artola, diciendo haber constituído un éxito. Sus principales intérpretes de esta producción madrileña son: Javier Rivera, Ana Tur, Angeles Cantero, Olga Romero, Cecilio Rodríguez de la Vega, Ricardo Núñez y Elsy Gumier. La partitura es debida al talento de nuestro querido y particular amigo Pedro Braña, célebre compositor asturiano.

La E. C. E. S. A., teniendo en cuenta el éxito alcanzado por ésta su primer producción, empezará en breve dos asuntos más que rodará en los jardines de Aranjuez.

Valgan estas líneas de felicitación sincera para dicha marca y sus intérpretes.

Nuevo director general de los "Artistas Asociados"

Mr. J. A. Koerpel, nombrado director general de "United Artists" en Europa, en sustitución de míster Guy Croswell Smith, que dimitió su cargo, acaba de ocupar su puesto en la casa central de los "Artistas Asociados" de París.

Mr. Koerpel, quien durante una anterior estancia en el continente europeo pudo familiarizarse con este mercado y crearse valiosas relaciones en todos los países, aporta a la organizacción que está llamado a dirigir, una larga experiencia y un perfecto conocimiento de los asuntos del cinema.

Tanto en la "First National" como en la Paramount, donde era uno de los colaboradores más escuchados por Mr. Sam Kats, el nuevo director general de los "Artistas Asociados" ha dejado el recuerdo de un animador enérgico y de un organizador avisado. Gracias a su claro juicio y su espíritu de rápida decisión, míster J. A. Koerpel se ha impuesto a la atención de Mr. Joseph, monsieur Schenck y de los dirigentes de "United Artists", quienes no han vacilado en confiarle la pesada tarea de consagrar el gran esfuerzo de los últimos años y de conducir a la victoria la vasta organización de difusión creada en Europa por "United Artists".

Es indudable que bajo el fuerte impulso de este nuevo jefe, que se inspira en una nueva concepción de la distribución, los "Artistas Asociados" realizarán la obra grandiosa emprendida hace ya algunos años, gracias al abnegado concurso de numerosas voluntades.

La pantomima "Sine qua non" del arte escénico

Nos hallábamos reunidos en el camarín de Lionel Barrymore, aquel cubículo que tan poca apariencia tiene de camarín de actor, y donde el mayor de los Barrymore pinta, dibuja, toca el piano y—cuando se ofrece—ensaya sus trabajos de la pantalla en los Estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer.

Habíamos estado discutiendo el arte dramático—tema profundo, convendréis—, y yo pregunté:

—¿Qué elemento o cualidad considera usted más importante para el éxito de la interpretación?

Sin vacilar un instante, Lionel replicó:

—Puede definirse en una palabra de vasta significación, aunque, en general, se le otorga solamente un sentido limitado. Me refiero a la "Pantomima".

Le pedí que se explicara. No necesitó muchas instancias, ya que, indudablemente, es tema que le interesa.

—Estoy seguro de que el profano nunca se detiene a considerar la importancia de la pantomima en su sentido más alto. Aun los mismos actores no la recuerdan conscientemente. Por pantomima, naturalmente, quiero decir el arte de expresar los pensamientos mediante la expresión del rostro y de los ademanes, sin acudir a la palabra hablada. Un gesto puede ser, y es a menudo, mucho más elocuente que un centenar de palabras; un encogimiento de hombros más expresivo que una oración entera. Y además, quizás debería decir, ante todo, que es mucho más natural.

Supongamos, por ejemplo, que a un actor adulto le dan un trozo de chocolate y el director le pide que muerda un bocado, y luego haga o diga ante la cámara lo que considere más apropiado. Muerde el chocolate y descubre que no es dulce, como esperaba, sino de la clase que se usa para confeccionar preparaciones culinarias. Probablemente el actor dirá algo por este estilo: "¿Qué broma es ésta? ¡Esto sabe a demonios!" Ahora pongamos al pequeño Jackie Cooper frente a la cámara, y con iguales instrucciones. Estirará la boca y fruncirá la nariz. Y ese gesto tan natural tendrá mucho mayor significado para los espectadores. Es más natural, más descriptivo, más enfático y contribuye al movimiento de la escena.

Una mirada de los penetrantes ojos de Lionel debió convencerle de que yo era "toda oídos", porque continuó hablando en esa melodiosa a la par que irresistible voz de los Barrymore:

—Todo pensamiento y toda emoción tienen su correspondiente y natural expresión física. Cuando uno

CINEMA GOYA

EL SALON DE MODA

Pronto un estreno interesante. Una opereta que no se parece a ninguna. Una agradable sorpresa para los catadores de novedades

Melodía en azul

Un film de alta calidad. Una filigrana de arte y técnica. Maravilloso conjunto de las más bellas mujeres. Interpretación formidable de CHARLIE RUGGLES, GRETA NISSEN y PHILIP HARRIS. Un verdadero stock de chicas maravillosas.

HOY, la película sublime, de Selecciones Filmófono, éxito sin precedentes

LAS DOS HUERFANITAS

Un film que emociona y subyuga. El más conmovedor. Un triunfo de la caridad, la nobleza y la pureza sobre las pasiones y las miserias. Un tributo a la fe y la caridad cristianas, por RENE SAINT CYR, ROSINE DEREAUX y GABRIEL GABRIO. Sesiones a las 5, 7 y 10'45. Esta película no se exhibirá en ningún otro local hasta transcurrido largo plazo.

CINEMA ARAGON

"EL DANUBIO AZUL"

SALON DORE

HOY, la maravilla musical de la UFA

EXITO GRANDIOSO

YO... Y LA EMPERATRIZ

Una joya de gracia, de alegría, de lujo y de encanto

Adaptación musical sobre motivos de Offenbach

LILIAN HARVEY y CHARLES BOYER

La encantadora El simpático

M.E.C.D. 2016

CINEMATOGRAFIA

enuncia frases dramáticas, si piensa en su significado, el cuerpo responde automáticamente, como en el caso mencionado de Jackie Cooper... aunque, tratándose de un niño como él, la expresión es tan natural que el pensamiento no necesita definirse conscientemente.

A la inversa, la falta de naturalidad en la interpretación obedece simplemente a la obsesión del cuerpo, en vez de pensar en el significado de lo que uno está diciendo. La concentración en el desarrollo de la historia se traduce invariablemente en movimientos musculares correspondientes al diálogo o a los sucesos.

Es por eso que, en mi concepto, la pantomima es el "sine "qua non" de una interpretación convincente. Es posible dominar defectos de voz o de dición, se puede tener éxito en las tablas o en la pantalla aun careciendo de muchos de los atributos de un buen actor; pero la pantomima es cualidad esencial en el arte dramático.

¿Creéis que Lionel Barrymore lleva a la práctica sus teorías? Si alimentáis la duda más ligera observadlo en la pantalla la próxima vez que aparezca en una de sus famosas películas.

CARMEN DE PINILLOS

Hollywood, noviembre 1933.

ALCOHOL PROHIBIDO

He aquí una película de palpitante actualidad, que se presentará próximamente en Urquinaona amparada por la marca Metro Goldwyn Mayer.

Se trata de la película "Alcohol prohibido", que a pesar de contener un alegato emocionante contra el vicio nefando del alcoholismo estudia desde sus orígenes el abolicionismo americano que culminó en la ley seca, medida social noblemente intencionada que el puritanismo sajón hizo aprobar por el Senado americano durante los días aciagos de la guerra.

Empero, "Alcohol prohibido" estudia también con sin igual verismo las negativas consecuencias de la ley seca y propugna honradamente por su abolición, visto lo contraproducente de sus resultados.

Nunca a la pantalla ha sido llevado un documento histórico de tan alto valor en el cual campea toda la emoción realista de la vida americana de estos últimos tiempos.

Problema palpitante de hondo interés realizado por artistas de tanto fuste como Lewis Stone, Walter Huston, Robert Young, Neil Hamilton, Myrna Loy y Jimmy Durante.

Pero, sobre todo, en este reparto afortunadísimo, sobresale una figura femenina inolvidable interpretada po la gentil Dorothy Jordán, que ha realizado en este film su más emotiva realización.

Pronto se estrenará esta formidable película en uno de los más aristocráticos salones de Zaragoza.

Un doble papel de Ronald Colman

"LA MASCARA DEL OTRO" ES UNA CINTA QUE EN FECHA PROXIMA SERA ESTRENADA EN UNO DE LOS FAVORECIDOS SALONES DE NUESTRA CIUDAD

Cada nuevo film del simpático actor Ronald Colman es esperado con impaciencia por todos los amigos del cinema, pues el inolvidable protagonista de "El doctor Arrowsmith", el creador de "Raffles" y tantos otros films de éxito tiene el irresistible don de conquistar al público por la igualada naturalidad de su trabajo, la sinceridad de su entonación, la sobriedad de su mímica y de sus expresiones.

Todas extas cualidades han servido a Ronald Colman a maravilla en la interpretación de "La máscara del otro", el emocionante film dirigido por Richard Wallace, que presentarán los Artistas Asociados durante la próxima temporada.

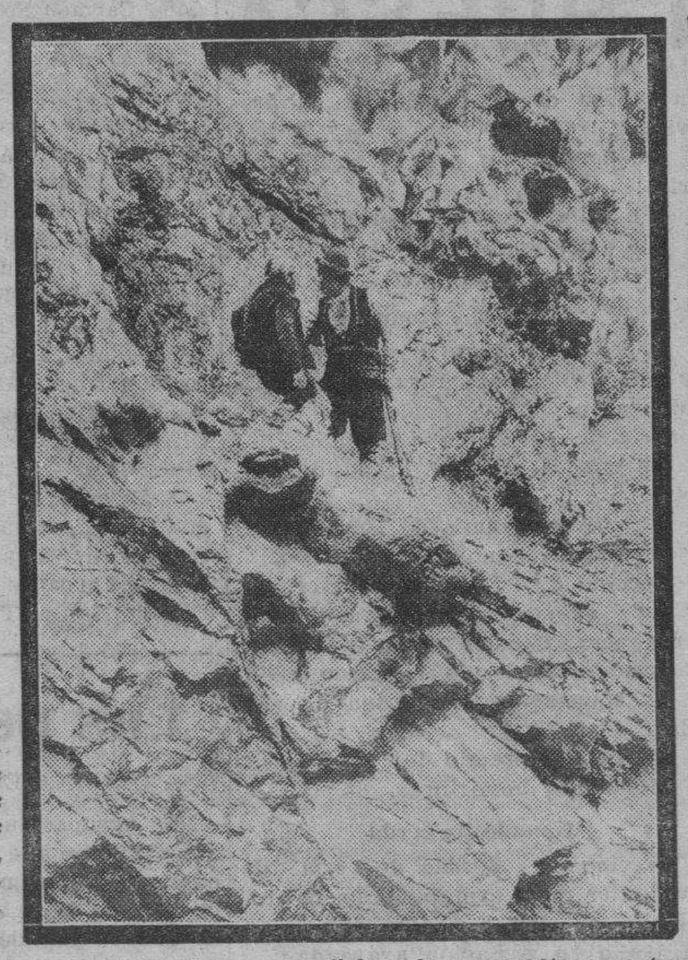
Este film, adaptación de un célebre drama de John Hunter Booth, presenta a Ronald Colman en un doble papel de composición que hace valer plenamente las cualidades de este excelente artista, a quien cada nueva caracterización hace más popular.

Elissa Landi, que tiene ya una reputación bien adquirida por sus numerosas creaciones, es oponente de Colman en "La máscara del otro", y como tal interpreta uno de los mejores papeles de su carrera cinematográfica.

Estas escenas van a desfilar ante el público espectador en nuestra ciudad. Una de ellas pertenece a "Melodía en azul", una opereta deliciosa que ha dirigido Max Sandrich, y que viene a situarse entre las primeras cintas del año. La otra escena es de "Milady", la magnífica producción que constituye la segunda parte de "Los tres mosqueteros".

FILMANDO EN EL ALTO ARAGON

Una película de ambiente aragonés.-Un día entre montañas y precipicios



Miguel Fleta y Angel Boné en una escena de "Miguelón", película que Rueda Index Films en las montañas de Ansó y Hecho, bajo la dirección de Adolfo Aznar.

Al punto de la mañana toda la Compañía de la Index Films se ha puesto en plan de marcha hacia las montañas de Hecho y Ansó. Las escenas que para este día ha elegido para su filmación el popularísimo "metteur en scene" han de ser pródigas en forzados trabajos y peripecias. A pocos kilómetros de Jaca aguardan unos cuantos caballos que, cedidos galantemente por el regimiento de Infantería de esta plaza y al mando del oficial señor Oliete, con algunos soldados a sus órdenes, han de utilizar todos los componentes de esta Compañía cinematográfica. Ni uno solo ha quedado sin caballo. Algunos de ellos declaran tímidamente el desconocimiento absoluto de la equitación... pero el terreno no permite otro medio de locomoción...

Tras breves horas de constantes sobresaltos nos encontramos en el simpático pueblo de Hecho. Su alcalde, conocedor de nuestro proyecto de filmar, ha dado fiesta al vecindario. La rondalla magnífica que posee este típico pueblo del Alto Aragón entona a la llegada briosas jotas, que hacen a Fleta cantar algunas. El entusiasmo en el recibimiento ha sido apoteósico...

Tomás Duch coloca estratégicamente su cámara y se dispone a filmar una interesante escena, en la que Fleta, Linares Rivas, Cancio y Boné han de precipitarse velozmente por una difícil vertiente montañosa. Varios ensayos satisfactoriamente y la voz potente del director Aznar ordena el comienzo de la filmación de estos contrabandistas que huyen acosados por los Carabineros. Pican espuelas a sus caballos y con sorprendente veracidad empiezan el peligroso descenso. La fotografía del lugar es perdaderamente majestuosa: jamás pintor alguno pudo plasmar tanta belleza en sus lienzos. Los metros de celuloide se suceden precipitadamente. El micrófono recoge el sonido con una pureza extraordinaria. Cancio, que lleva desbocado su caballo, rueda aparatosamente por la pendiente en el momento más culminante de la filmación. Adolfo Aznar se yergue colérico de su asiento, ordenando a viva voz la suspensión de rodar... ¡Acaba de estropearse una escena valiosísima que, después de ser revisado el actor por el botiquín de la Compañía, hay que rehacerla de nuevo...!

Los obreros ansotanos, con gran destreza y agilidad y hasta con la exposición de sus vidas, han tendido un consistente puente para que el camión que contiene el modernísimo equipo sonoro pueda pasar una gran balsa de agua existente entre dos montañas de grandísima altura, para el logro de escenas de gran emoción, que solamente han podido lograrse gracias a la pericia del director y cameraman y del gran entusiasmo de los actores todos, que no titubean en arrostrar los grandes peligros, constantes en tales montañas, que son verdaderos precipicios.

La jornada de hoy ha sido durísima para los actores, que realizaron un trabajo arduo y peligroso.

La cámara, no obstante, captó escenas maravillosas de fotografía, dirección, interpretación y diálogo, para la película "Miguelón".

La filmación de una interesante escena de ronda, con una coplica cantada por Fleta y el coro de rondadores, da por terminada la jornada de este día, valiosísima en extremo para la Index Films, la editora cinematográfica española que tanto empeño ha puesto en la consecución de perfectas películas regionales.

L. S. V.

Jaca, noviembre de 1933.

PARISIANA

Enorme éxito. Una película que trata, con fina inteligencia y con sutil espíritu, el problema que plantea el divorcio en los matrimonios con hijos.

Divorcio en la familia

Un poema de ternura. Una conmovedora obra, llena de interés, por JACKIE COOPER, en una interpretación que rivaliza con "Champ". LEWIS STONE. CONRAD NAGEL y LOIS WILSON. Producción Metro Goldwyn Mayer.

CINEMA ALHAMBRA

Sigue triunfando la película unica

KING KONG

La producción más fantástica que jamás se ha producido. Un prodigio de técnica. Algo estupendo, nuevo y fantástico.

Pronto "LOS TRES MOSQUETEROS", magnífica superproducción francesa que nos trae, con su bizarría, ilusión, arrojo e intriga, a D' ARTAGNAN, ATHOS, PORTHOS y ARAMIS

El domingo, SESION MATINAL, a las once y media. Interesantes reportajes documentales y de actualidad. Duración, una hora. Precio, una peseta

M.E.C.D. 2016

DE PITON A PITON

LA TEMPORADA DE 1933.—"ARMILLITA CHICO"

Como su hermano mayor renunció a la alternativa para ser banderillero en la cuadrilla de Fermín, en revistas y en carteles —no en todos— le suprimieron este año el "chico" de su "Armillita". Nosotros, no. No son pocos los "Armillitas" que hubo en el toreo, para que con uno nuevo vengamos a aumentar la confusión. Como "Armillita chico" ya lleva una distinción que le diferencia de los demás, aunque sea poco, ya que él, al carecer de un arte inconfundible, de sello propio, no puede conseguir, para un apodo que tantos usaron, hacérselo suyo por ser el mejor. Así, pues, "Armillita chico" le seguiremos llamando.

El estirón dado en 1932, la excelente calidad de unas cuantas muy buenas faenas que repartió por plazas de las que dan y quitan, le han permitido en 1933 sumar nada menos que cincuenta y tres funciones. Cifra muy importante para un torero, pero a la que Fermín ha llegado tras un máximo esfuerzo, sin percance alguno en la temporada, y con pesca de abundantes sustituciones. Añádanle a esto que "Armillita chico" no puede tener grandes exigencias al fijar honorarios, y hallarán justificación a su buena estadística.

Torero fácil, que banderillea muy bien, y que cada tarde sale a los ruedos con esa "buena voluntad" que agrada a los públicos en el momento, pero que no da categoría para la temporada siguiente, creemos que "Armillita chico" no se sostendrá mucho tiempo en las grandes ferias porque carece de personalidad. Hay un entremés de los hermanos Quintero que se titula "¿A quién me recuerda usted?", pregunta que viene siempre a los labios cuando se ve torear a Fermín Espinosa. En un lance de capa "recuerda" a Fulano; en un pase de muleta a Mengano; con las banderillas a Zutano; y, en resumen, que por recordar a tantos resulta un torero sin olor ni sabor, inservible, por consiguiente, para ser primera figura.

Quizá la temporada próxima mantenga una cifra de corridas muy estimable. Los toreros de este grupo lo consiguieron casi siempre. Pero a las dos o tres temporadas viene un descenso rápido, y aun rapidísimo, que los sepulta en las quince o veinte corridas, sin causa aparente. Si andan por ahí un "Saleri II", un "Valencia II", un Fuentes Bejarano, pueden usar de la palabra para explicarnos su caso.

Por otra parte, el "Armillita chico" de 1933 no ha hecho el esfuerzo del "Armillita chico" de 1932 para dar calidad a unas cuantas faenas. Salió a los ruedos, despachó sus toros con facilidad, le dieron orejas en tardes de fracaso de las primeras figuras, y la gente —la "gente", entiéndase bien— comenta al terminar la corrida, y echa pestes de los toreros caros:

—¡Por lo menos, "Armillita chico" tiene buenos deseos!

Estos comentarios son la sombra del manzanillo para los toreros. ¿Torero de "buenos deseos"? ¡Al montón irremisiblemente!

Las cincuenta y tres corridas de "Armillita chico" fueron las que siguen:

Abril.—9, Barcelona; 20, Sevilla; 23, Madrid; 27, Ciudad Real; 30, Madrid.

Mayo.—2, Bilbao; 7, Lisboa; 21, Ronda; 28, Badajoz; 30, Aranjuez.

Junio.—8, Madrid; 11, Burdeos; 18, Barcelona; 25, Saint-Sever; 29, Zamora.

Julio.—7 y 8, Pamplona; 13, Madrid; 16, Pamplona; 26, Tudela.

Agosto.—5, Vitoria; 6, Bayona; 10, Huesca; 15, Gijón; 16, Ciudad Real; 20, 21, 22 y 23, Bilbao; 24, Alfaro; 27, Bilbao; 28, Quintanar de la Orden.

Septiembre.—2, Palencia; 3, San Sebastián; 8, Murcia; 10, Ronda; 11, Aranda de Duero; 12, Albacete; 13, Salamanca; 17, Vic-Fezensac; 18 y 19, Valladolid; 21, Salamanca; 24, Lorca; 25, Barcelona; 29, Hellín; 30, Ubeda.

Octubre.—1, Sevilla; 3, Soria; 5, Caravaca; 8, Málaga; 14 y 15, Zaragoza.

Ahora navega con rumbo a su país, para tomar parte en las corridas organizadas por "Dominguín".

PACOMIO SE RETIRA

Dicen que Pacomio Peribáñez ha dado por terminada su profesión.

Muy castigado por los toros, con pérdida de facultades en un accidente motorista, y con cincuenta y un años encima —nació en Valladolid el 14 de mayo de 1882—poco podía hacer ya en los ruedos.

Matador de toros en 1911, herido gravísimamente en Madrid en 1916, fué cómico una temporada, y luego banderillero. En la última cuadrilla en que formó fué la de Antonio García "Maravilla".

Durante una temporada de matador de toros estuvo a punto de ganar gloria y pesetas. Los percances se lo impidieron.

Ahora era un buen peón, que, por falta de facultades, no podía llegar a donde le llevaba su ciencia taurómaca.

Que tenga suerte ahora en el nuevo rumbo que dé a su vida.

NOTICIA NO CONFIRMADA

Contra lo que se dijo, y nosotros recogimos, Juan de Lucas continuará en 1934 de apoderado del "Niño de la Palma".

Que sea para bien.

DON INDALECIO

EN LA PLAYA DE TORRERO

Un transeúnte es atropellado por un automóvil

Al transitar por la playa de Torrero Francisco Guillén, maestro peluquero, fué alcanzado y atropellado por el automóvil núm. 8.824, matrícula de Bilbao.

Fué auxiliado y conducido a la Casa de Socorro.

Los facultativos de servicio le apreciaron una herida contusa, pronóstico reservado, en el tercio inferior de la pierna derecha.

DE LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Después de asistir a las sesiones den Congreso del Cáncer regresó de Madrid el ginecólogo doctor don Angel Lafuente, querido amigo nuestro.

—Procedente de Ciudad Real llegó a nuestra ciudad don Dámaso Rinueta con su distinguida esposa, Amparo Taurlet.

—Han regresado de su viaje de novios el afamado médiro odontólogo don Angel Navarro López y su bellísima esposa, Dora Izquierdo de Navarro.

—Ha sido elegido miembro del Comité Central de la Cruz Roja nuestro buen amigo el culto doctor y exalcalde don Manuel Pérez Lizano.

—Procedente de la vecina República ha llegado monsieur Justal, profesor de lengua francesa en la Escuela-Centro Idiomas.

BODA DISTINGUIDA

En la parroquia de Santa Bárbara, de Madrid, que estaba adornada con flor blanca y plantas, se ha celebrado el matrimonio de la marquesa de Soto Florido, hija de los marqueses de Casa Real, con don Joaquín de Ena y Urdangarín, maestrante de Zaragoza.

La novia lucía un traje de "tisú brochado" y velo de encaje de Bruselas y la insignia de la Maestranza de Zaragoza, a la que también pertenece, y en la mano el ramo de desposada, de lirios y azucenas.

Como corte de honor, y vistiendo trajes de tafetas rosa pálido y pamelas del mismo color, seguían: su hermana, la marquesa del Pedroso; la hermana del novio, María Francisca de Ena; Flora Jaraba Aznar y la marquesa de Valdemar, prima de la desposada.

Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio, doña María del Pilar Urdangarín de Ena, que vestía traje negro y lucía la mantilla española, y el padre de la novia, marqués viudo de Casa Real.

Bendijo la unión el Padre Carleses y firmaron como testigos, por parte de la novia: el duque de Montemar, el marqués de Aymerich, marqués de Aranda, marqués de Velilla de Ebro y el conde de Cedillo, y por parte del novio: don Enrique de Valenzuela, su tío, el conde de la Liseda; don Luis Mac-Crohon, don Luis Arévalo y don Antonio San Gil.

Después de la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con una merienda en la residencia del padre de la novia.

El nuevo matrimonio salió en viaje de bodas para recorrer Francia, Italia y Austria.

BODA

En la iglesia parroquial de San Miguel de los Navarros se ha celebrado el enlace matrimonial de la bellísima señorita Pilar Palacios Ferrer y don Antonio Ripoll Serrano.

Celebró el sacramento el Padre escolapio don José Cólera y actuaron de padrinos don José Palacio Ledesma y doña Dolores Serrano, viuda de Ripoll.

Concurrieron a la ceremonia:

Las señoras de Mendieta, de Juan Soler, de Guerrero, D.ª Presentación Serrano, señora de Arana, Portolés de García, Portolés de Fernández, doña María de los Angeles Gaspar, doña María Marquete, señora viuda de Marco. de Palacio (madre de la novia), señora viuda de Ripoll (madre del novio), doña Agueda Royo de Sanz, doña Josefina Aguirán, doña Visitación Monteagudo de Azara, doña Carmen Serrano (viuda de Rodríguez), doña Laura Baringo de Carrero y doña Angeles Baringo de Grasa.

Señoritas Natividad Carrillo, Isabelita Palacio, Adela Ucedo, Delfina Ucedo, Pilarín Luna, Juliana Lite, Marcelina García, Carmen García, Gregoria Ledesma, María Luisa García, María Antonia Fernández, Josefina Escartín, María Escartín, Magdalena Buisán, Gloria Moliné, Gloria Ripoll, María del Pilar Ripoll, Ascensión Ripoll Alfonso, María Serrano Baringo, Angeles Bornau, Anita Olivar, María Jesús Lerga, María del Pilar Lerga y Fany Yagüe.

Señores Rafael Cólera (escolapio), Juan Soler, Ramón Lazcano y señora, Fermín Mendieta, José Palacio Ledesma (padre de la novia), José Palacio Ferrer, Tomás Palacio, Francisco Palacio, Carlos Palacio, Félix Muñoz, Julio Guerrero, Julián Serrate y señora, Luis Rodríguez Serrano, Mariano Puig y señora, Gregorio Lalanza, Santiago Fernández Benedí Luis Ucedo Gil, Fernando Sanz, Antonio Sanz, José Cabrero, Federico Ansuátegui y señora, Fermín Mendieta Segura, César Barrera, Manuel Ripoll, José Grasa, Julio Marco, Manuel Olivar, Joaquín González, Ignacio Ucedo, José Górriz, Joaquín Bolea, Miguel Gutiérrez, Antonio García, Domingo Pérez, Mariano Gimeno de la Parra, Luis Lazcano, Donato Palacio, José Solano, Manuel Remiro, Felipe Velilla, Santos Bornau, Antonio Alvarez y Juan Martínez Genzor.

En el Hotel Universo se conmemoró el fausto acontecimiento con un lunch.

Los recién casados salieron en viaje de luna de miel, que deseamos sea eterna, para varias capitales españolas.

FIESTA EN HONOR DE LA PRESIDENTA DE LOS JUEGOS FLORALES

El Departamento Artístico de la Federación Universitaria Escolar de las cuatro Facultades está organizando, para la semana próxima, una gran fiesta de sociedad en honor de la presidenta y damas de los juegos florales. Tendrá lugar en el salón de fiestas del Frontón Aragonés, y estará amenizada por la orquesta The Mirth Boys.

Esta fiesta será exclusivamente para estudiantes y personas de carrera.

Las señoritas entrarán por rigurosa invitación.

UN TE-DANSANT DE LOS ESPERANTISTAS

La Sociedad Zaragoza Esperantista, que entre sus muchos miembros cuenta con una pléyade de jóvenes y bellas señoritas, ha organizado un té-dansant para el próximo domingo, día 5, a las cinco y media de la tarde, en los hermosos salones de La Española.

Los socio spueden pasar a recoger sus invitaciones por el domicilio de esta Sociedad.

ASCENSO

La bella y encantadora señorita Elvira Biescas ha sido ascendida a oficial primero del Gobierno civil.

Reciba nuestra cordial felicitación.

EL DIA EN HUESCA

LAS FERIAS DE SAN ANDRES

El digno presidente de la Comisión de Ferias y Fiestas y alcalde de la capital, don Manuel Sender, ha tenido la gentileza de remitirnos para su publicación en LA VOZ DE ARAGON el programa del Concurso provincial de Ganados, que se celebrará en esta ciudad los días 25 y 26 del actual, con motivo de las renombradas ferias de San Andrés.

El programa a que hacemos referencia es el siguiente:

Ganado caballar de tiro semipesado

Sección 1.ª Yeguas de cuatro a doce años de edad y 1,50 metros de alzada por lo menos, acompañadas de rastra o en gestación avanzada.

Se concederán por orden de mérito:

Un primer premio de 250 pesetas.
Un segundo premio de 100.
Menciones honoríficas.

Sección 2.ª Potro de dos a tres años de edad, nacidos en la provincia.

Se concederán por orden de mérito:

Un primer premio de 150 pesetas.
Un segundo premio de 100.
Menciones honoríficas.

Sección 3.ª Potrancas de dos a tres años, nacidas en la provincia.

Se concederán por orden de mérito:

Un primer premio de 150 pesetas.
Un segundo premio de 100.
Menciones honoríficas.

Sección 4.ª Potros y potrancas de un año, nacidos en la provincia.

Se concederán por orden de mérito:

Un primer premio de 125 pesetas.
Un segundo premio de 100.
Menciones honoríficas.

Ganado asnal

Sección 1.ª Burras de cría con rastra, de 1,45 metros de alzada por lo menos o en gestación avanzada.

Se concederán por orden de mérito:

Un primer premio de 100 pesetas.
Un segundo premio de 50.
Menciones honoríficas.

Ganado vacuno

Sección 1.ª Lote de cuatro vacunos para carne, nacidos en la provincia.

Se concederán por orden de mérito:

Un primer premio de 100 pesetas.
Un segundo premio de 50.
Menciones honoríficas.

Ganado lanar

Sección 1.ª Lote de un morueco y seis ovejas raza rasa, aragonesa blanca, nacidos y explotados en la provincia, de dos a cinco años.

Se concederán por orden de mérito:

Un primer premio de 100 pesetas.
Menciones honoríficas.

Seccinó 2.ª Lote de un morueco y seis ovejas raza churra, blanca aragonesa, nacidos y explotados en la provincia, de dos a cinco años.

Se concederán por orden de mérito:

Un primer premio de 100 pesetas.
Menciones honoríficas.

Ganado de cerda

Sección 1.ª Cerdas de cría de cualquier raza, explotadas en la provincia, de dos a cuatro años, con rastra o en gestación avanzada.

Se concederán por orden de mérito:

Un primer premio de 75 pesetas.
Un segundo premio de 50.
Menciones honoríficas.

Aves

Sección 1.ª Lote de seis gallinas y un gallo de cualquier raza, nacidos en la provincia.

Se concederán por orden de mérito:

Un primer premio de 50 pesetas.
Un segundo premio de 25.
Menciones honoríficas.

Conejos

Sección 1.ª Pareja de conejos en explotación, nacidos en la provincia.

Se concederán por orden de mérito.

Un primer premio de 25 pesetas.
Menciones honoríficas.

Zaragoza, noviembre de 1933.—El presidente, **Manuel Sender.**

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.

Las perspectivas electorales

UNA OFICINA ELECTORAL

La Agrupación radical-socialista nos participa que ha establecido una oficina de información electoral en los locales de su domicilio social, en la que se informará al público de cinco a siete de la tarde.

EL SEÑOR GARCIA SANCHEZ, CANDIDATO

Anoche, por don Santiago García Sánchez, nos fué entregado el siguiente manifiesto:

"Candidatura republicana radical independiente.

Circunscripción de la provincia de Zaragoza.

Desde que los republicanos radicales de los pueblos de la provincia de Zaragoza celebraron su asamblea para el nombramiento de candidatos a diputados a Cortes, y muy especialmente desde que se hizo pública la candidatura en la que figuran personas que ni siquiera fueron nombradas para su acoplamiento, estoy recibiendo continuas indicaciones (especialmente de las agrupaciones radicales) para que presente mi nombre a la lucha, y sólo con la idea de servir los intereses de mi provincia y de mis paisanos los aragoneses, a tenor de como lo hice en mi actuaciones de diputado provincial me doy por convencido y lanzo mi candidatura como republicano radical independiente.

Como la verdadera democracia es no molestar al Cuerpo electoral con verborreas ni ofrecimientos, sino poner al servicio de la provincia el cargo cuando se haya obtenido, desde ahora manifiesto que todos los que tngan interés por que mi nombre salga triunfante de las urnas, bien sean mis amigos o mis familiares, no se llamen a engaño si no pongo porfía en obtener su apoyo. Dejemos al Cuerpo electoral que elija sin engaños, sin palabrerías y sin ofrecimientos a aquellos que lo merezcan, no a los que ansían el cargo para sus medros personales.

Zaragoza, 2 de noviembre de 1933.

Santiago García Sánchez.

Oficina electoral. Sancho y Gil, 13. Teléfono 16-51".

EL MANIFIESTO DE LOS RADICALES SOCIALISTAS

Dirigido a todas las Agrupaciones radicales socialistas recibimos para su inserción este manifiesto:

"Salud: Los hechos que vienen sucediéndose hacían imprescindible la intervención del Comité ejecutivo provincial para desvanecer el confusionismo que en nuestras organizaciones puso una posible coalición de fuerzas afines que luchara en las próximas elecciones.

Efectivamente, se hicieron gestiones para llegar a una conjunción de izquierdas a presentar por la

M.E.C.D. 2016

provincia. Se requirió para ello a los socialistas, que mantuvieron desde el principio su criterio de ir solos a un recuento de fuerzas; se habló a Acción Republicana, oficiosamente, cuyo partido impuso la condición de que habían de unirse las diversas ramas radicales socialistas.

Atentos a dar solución a lo que para nosotros constituía el objetivo esencial de estas elecciones, en que se juega el prestigio y quizás la esencia de la República, accedimos a facilitar los medios que posibilitaran una inteligencia con elementos disidentes de nuestro partido, para que pudieran, en situación excepcional, luchar unidos por el triunfo del ideal.

Creyó oportuno el Comité ejecutivo provincial no poner dificultades sin que esto, naturalmente, determinara una dejación de sus derechos, y así permitió que las organizaciones a las que animaba el deseo de armonizar ambas tendencias nombrasen una comisión que actuara en este solo sentido y cumpliera esta su única misión. Sin embargo se vió sorprendido por una elección de candidatos entre los que no figuraban radicales socialistas afectos al ideario nacional del partido, haciendo una extralimitación funcional bien patente al elegir candidatos en una votación en la cual se negaron a intervenir nuestros grupos mejor disciplinados. Esto nos llevó en un generoso esfuerzo para aunar criterios, a aceptar como buena la designación de los candidatos de la asamblea antedicha, a pesar de no haber tenido el partido radical socialista fiscalización alguna en aquel escrutinio.

Propusimos entonces una fórmula de arreglo consistente en hacer votar a las organizaciones radicales socialistas que no hubieran participado en la sesión habida bajo la presidencia de la repetida comisión. El cómputo resultante de las dos votaciones, la de la mañana y la de la tarde, dió como resultado la candidatura siguiente: don Mariano Joven, don Antonio Guallar Poza y don José Buil Rotellar, en que estaban representadas las dos tendencias que se pretendía aproximar. No nos habíamos equivocado, pues, en nuestro afán del logro unificador de las discrepancias surgidas y aún palpitantes en el seno de nuestro partido.

Las negociaciones quedaron rotas. Ambiciones desmedidas pusieron obstáculos invencibles de incompatibilidad; inconfesables deberes o compromisos ahogaron los buenos propósitos; pretensiones de falso republicanismo hicieron que se quebrara lo que para todos era, en apariencia, una ambición leal; y es en vano pretender dar explicaciones que no tienen otro valor positivo que el de querer ocultar o disfrazar lo que en la realidad es la verdad consignada más arriba.

No podemos acusarnos nosotros mismos, y menos podría acusarnos nadie, de no haber puesto empeño en que fuera posible lo que para nosotros constituía una armonía momentánea con elementos alejados de nuestro seno. Pero es preciso consignar que quienes en una candidatura de coalición se llaman radicales socialistas sin un segundo apelativo que los diferencie son un grupo de hombres indefinidos políticamente, si bien del republicanismo de alguno de ellos no dudamos.

También es inevitable que digamos a nuestros afiliados que han sido vejados en sus derechos al ejercitar la preelección y que, dispuestos a salir por los fueros de nuestro ideario, presentaremos candidatura cerrada por la provincia, de cuya candidatura se dará cuenta oportunamente, si bien la base habrán de ser los dos hombres que fueron elegidos en una votación democrática de nuestros grupos locales. En consecuencia a todos hacemos el llamamiento para que colaboren a salvar la dignidad del partido, que es dignidad propia de todos y cada uno.

En esta hora en que cualquier vacilación puede perjudicarnos moralmente es cuando ha de manifestarse con todo fervor republicano disciplina absoluta de nuestras organizaciones. Ponemos la esperanza de que el aliento de vuestra fe dé el triunfo a una izquierda sana que lleve al régimen por derroteros en que no tenga que volver a vivir las inquietudes de este momento histórico de máximas dificultades para la causa común.

Esperamos de vosotros, correligionarios, que cada uno cumplirá con su deber y que las entidades organizadas no darán calor a las inquietudes y zozobras de lo confuso que entre vosotros pretenderán sombrar quienes desean hacer de la fuerza articulada del partido republicano radical socialista español un arma que satisfaga sus desmedidos apetitos. Que el triunfo logrado por quienes elegisteis en forma democrática sea triunfo para todos en un esfuerzo magnífico de consecuencia, de disciplina y de ideal.

Os saluda el Comité: Mariano Menor, presidente; Juan López Conde, vicepresidente; Arturo Díaz, secretario; Lázaro Pastor, tesorero; Manuel Martínez, Arsenio Morga, Joaquín Cntelles, Enrique Guillén, vocales".

Cómo "es" la última estructuración del fútbol nacional

Con objeto de que los aficionados comenten a su gusto damos a continuación la referencia amplia de cómo "es" la nueva estructuración del fútbol nacional.

Dice así la nota suministrada a la Prensa:

"La ponencia nombrada por la última asamblea de la F. E. F. para dar nueva estructuración al fútbol nacional no ha terminado sus trabajos; sin embargo, como estima que no deben comenzar las competiciones nacionales de este año sin que se sepa cuáles han de ser sus consecuencias, por la presente hace público todo lo que hasta ahora ha acordado con carácter definitivo.

Consideraciones preliminares. — Las estructuraciones no pueden ser nunca definitivas; mientras el fútbol español sea un organismo vivo, su estructura, su forma, las manifestaciones de su actividad irán cambiando de acuerdo con la curva de su existencia.

La promiscuidad de Clubs poderosos y modestos no es deportiva, porque lleva a luchas desiguales, ni económica, porque los poderosos pierden fechas en partidos sin interés, y los modestos, en su deseo de hacer un buen papel, fuerzan sus posibilidades sosteniendo toda la temporada un equipo con vistas a uno o dos partidos solamente.

Todos los Clubs, en el grado que sea, de la organización deben tener asegurada la participación en una competición larga que les sirva de base para ajustar su presupuesto.

Organización. — Primera división nacional de Liga: un grupo de 14 Clubs.

Segunda división nacional de Liga: Dos grupos —Noroeste y Sureste—con un máximo de 12 Clubs cada uno. El grupo SE. comprenderá los Clubs radicados en las regiones catalana: castellana, menos Valladolid; valenciana, murciana y Sur y el grupo NO. los restantes.

No hay tercera división de Liga.

Los restantes Clubs afiliados se organizarán en Ligas regionales.

Competiciones. — Partidos internacionales. — Se podrán concertar hasta un máximo de cuatro partidos internacionales.

Campeonato nacional de Liga.— Dentro de cada grupo jugarán todos contra todos a doble partido, clasificándose por puntos.

Promoción a la primera división.— Los dos primeros de cada grupo de la segunda jugarán a doble partido todos contra todos; pero dando por válidos los resultados que ya tuvieron entre sí los del mismo grupo; de estos cuatro, los dos que queden en primero y segundo lugar ascenderán automáticamente a la primera división, y los que queden en tercero y cuarto tendrán derecho a promocionar en un torneo de todos contra todos, también por puntos y a doble partido, con los que hayan quedado en los puestos 11 y 12 de la primera división. Así, pues, en la primera división, el 13 y 14 descenderán automáticamente y el 11 y 12 estarán a las resultas de la promoción indicada.

Promoción a la segunda división.— Los primeros clasificados de las competiciones regionales comprendidas en la demarcación de cada grupo de la segunda división que deseen promocionar a éste se eliminarán a doble partido por el sistema de copa: el vencedor subirá automáticamente y el finalista se eliminará en doble partido con el que ocupe el penúltimo lugar del grupo a que promociona. Correlativamente, el colista de cada grupo de segunda división descenderá automáticamente y el penúltimo quedará a las resultas de la promoción indicada.

Copa de España.—La Copa de España se jugará por eliminatoria a doble partido entre todos los Clubs de la primera y segunda división y los 16 primeros de las clasificaciones regionales.

En la primera eliminatoria entrarán los 16 clasificados por las regiones; en la segunda, los diez últimos de cada grupo de segunda división y en la tercera los dos primeros de cada grupo de segunda y todos los de la primera.

Fechas.—El calendario se fijará en la asamblea de modo que las competiciones terminen dentro del mes de mayo.

No obstante lo anterior, en el mes de junio podrán jugarse los partidos de promoción no automática y los que sean necesarios para que las regiones que lo deseen organicen una competición para otorgar el título de campeón regional. Cualquiera que sea la amplitud que se le dé, tendrán derecho a tomar parte en esta competición el Club de la región mejor clasificado en la primera división, el mejor clasificado de la segunda y el mejor clasificado del grupo regional.

Los diferentes Clubs podrán llegar a tener las siguientes fechas de competición oficial:

Primera división: 26 partidos de Liga, más nueve de copa, más cuatro internacionales: total, 39.

Primero y segundo de cada grupo de segunda: 22 de Liga, cuatro de promocoón, nueve de copa y cuatro internacionales: total, 39.

Tercero al duodécimo de cada grupo de segunda: 22 de Liga, 11 de copa y cuatro internacionales: total, 37.

Clasificaciones regionales: 22 de clasificación regional, 13 de copa y cuatro internacionales: total, 39.

Orden de fechas.—En la primera fecha comenzarán a jugarse las clasificaciones regionales y las dos divisiones de Liga.

En la 23, los partidos cruzados entre los dos primeros de la segunda división y la primera eliminatoria restringida de Copa.

En la 25, la segunda eliminatoria restringida de la Copa y la promoción a los dos grupos de la segunda división de la Liga.

En la 27, la primera eliminatoria general de la Copa.

Los partidos internacionales se intercalarán cuando lo acuerde la Federación.

Régimen de transición.—La primera temporada se formará la primera división con los nueve mejor clasificados de la primera, los cuatro mejor clasificados de la segunda y el vencedor de un torneo por puntos a doble partido entre el último de la primera, el quinto de la segunda y los dos primeros de la tercera.

Para la clasificación de la segunda división a los efectos anteriores se sumará el resultado de multiplicar por 10 el lugar en que quede cada uno, según la puntuación de esta temporada, con los números de la siguiente lista resumen de sus clasificaciones en las cinco temporadas anteriores, y se ordenarán definitivamente de menor a mayor: Unión, 1; Alavés, 6; Athlétic M., 12; Sporting, 24; Sevilla, 30; Murcia, 38; Coruña, 42; Celta, 58; Osasuna, 72; y Sabadell, 80.

Las designaciones para completar los dos grupos de la segunda división las hará el Comité ejecutivo de la F. E. F. entre los Clubs que lo soliciten, teniendo en cuenta, primero la clasificación durante los últimos cinco años en las competiciones naionales y luego la de los campeonatos regionales y prefiriendo los Clubs de poblaciones importantes que no tengan competencia con los que ya están en primera o segunda división".

Uno de los momentos en que el Donostia creyó que había marcado en el barrizal de Atocha, pero... ¡quiá!

(Foto. Marín)

Comienza el domingo el torneo de Liga

El domingo próximo comenzará el campeonato de Liga.

Damos a continuación la lista de los partidos para el domingo, jugándose cada partido en el campo del Club citado en primer lugar:

Primera división

Arenas-Madrid.
Español-Donostía.
Oviedo-Barcelona.
Betis-Racing de Santander.
Valencia-Athlétic.

Segunda división

Athlétic-Coruña.
Celta-Murcia.
Osasuna-Sevilla.
Sabadell-Sporting de Gijón.
Unión de Irún-Deportivo Alavés.

Campeones, subcampeones y terceros

Terminados los campeonatos regionales y mancomunados, los Clubs que han quedado clasificados para la Copa de España son:

Arenas, Athlétic de Bilbao y de Madrid, Baracaldo, Barcelona, Betis, Celta, Coruña, Donostía, Español, Hércules, Levante, Logroño, Madrid, Murcia, Oviedo, Racing del Ferrol y de Santander, Sabadell, Sporting de Gijón, Valencia y Zaragoza.

Además el Osasuna se eliminará con el campeón de segunda categoría de su Mancomunidad.

Y se clasificarán también el campeón de segunda categoría de Castilla-Sur y los campeones de Oeste, Baleares, Marruecos y grupo de Tenerife.

En total, 28.

En la primera vuelta no participarán los cuatro Clubs que más veces han sido campeones de España: Athlétic de Bilbao, Barcelona y Madrid. Como el Arenas, el Donostía y el Español de Barcelona lo han sido a cada vez, no sabemos cómo se hará la exclusión del cuarto.

PRONTO
RAMBAL
en Zaragoza
-- ¿Dónde?

DR. CAMPDERA
Del Hospital Necker de París.
RIÑON
VIAS URINARIAS
INDEPENDENCIA (porches), núm. 20

M.E.C.D. 2016

LOS TEATROS Y LOS CINES

GACETILLAS

EL ACONTECIMIENTO TEATRAL DE LA TEMPORADA

Principal. — Mañana, sábado, se presentará en este aristocrático coliseo la gran Compañía lírica del Calderón, una de las de más legítimo prestigio del género, y en la que figuran populares artistas y famosos cantantes.

Además, por la noche, se dará el acontecimiento teatral del año, con el estreno de "Azabache", la obra más graciosa de los popularísimos autores Quintero y Guillén, con una partitura del ilustre maestro Moreno Torroba, que estrenó esta misma Compañía en Madrid con éxito clamoroso.

Por la tarde, en primera matinée de abono, se cantará la célebre zarzuela "Luisa Fernanda", interpretada por este elenco más de quinientas veces en Madrid, con un excepcional reparto de cantantes.

Hoy, viernes, despedida de la Compañía cómica Mora-Espantaleón-Barroso, con la divertida comedia "Hay que hacer la vista gorda", a precios populares.

JACKIE COOPER ES UN ACTOR NIÑO QUE HACE PENSAR A LOS HOMBRES

Teatro Parisiana. — Jackie Cooper, el diminuto y maravilloso actor, figura principal de "Divorcio en la familia", película que fué estrenada ayer en la pantalla del popular teatro Parisiana, es un artista niño, pero con agudezas, con genialidades; su naturalidad ante el objetivo le hace algo nunca visto, y esa infantilidad filosófica determina el que los hombres y las mujeres piensen en las cosas del pequeño.

Su actuación en "Divorcio en la familia" es algo que no puede superarse, y este trabajo está secundado admirablemente por Lewis Stone, Conrad Nagel y Lois Wilson, la bellísima "estrella".

No asistir a la proyección de esta cinta, que presenta un tema tan interesante como el resultado del divorcio, es no querer pensar en las posibilidades y consecuencias de ese acto tan transcendental.

Acuda hoy a Parisiana para ver a Jackie Cooper en "Divorcio en la familia".

HOY, "YO... Y LA EMPERATRIZ". EXITO GRANDE

Salón Doré.—Para satisfacción del numeroso público que ayer no consiguió encontrar localidad para admirar esta maravilla musical de la Ufa, que lleva por título "Yo... y la emperatriz", participamos a nuestros lectores que hoy volverá a proyectarse esta gran película en la pantalla del Doré. Que nadie quede sin contemplar la simpática belleza de Lilian Harvey, el gesto atractivo de Charles Boyer, la presentación fastuosa de este film de época, el encanto, en fin, general de esta interesante producción. "Yo... y la emperatriz" es una bonita opereta, con ilustraciones musicales sobre motivos de Offenbach.

"LAS DOS HUERFANITAS" HAN DEJADO DE SER DESGRACIADAS

Cinema Goya. — Ya han conseguido el bienestar esas dos muchachas perdidas en el misterioso y orgiástico París de la época del Imperio. "Las dos huerfanitas", merecedoras de una felicidad conseguida a costa de toda clase de sacrificios, están ya en excelente situación. Son amadas y respetadas.

Para ello fué preciso que una superiora de una prisión "mintiese" por vez primera en su vida, que perdiese la vida un noble jorobado, que se interesase con toda suerte de desprendimientos un célebre doctor.

Afortunadamente, la emoción que produce la cinta tiene al final una compensación, y es esta de saberlas felices. ¡Bien se lo merecen!

No deje de ver esta soberbia película, que es la cinta de las multitudes, la que apasiona y subyuga, la que logra el beneplácito de todos los públicas, tanto por los escenarios como por el argumento y la interpretación inimitable.

Pronto, muy pronto, se estrenará en este aristocrático salón la mejor opereta del año, lo más definitivo y lo más musical dentro de la frivolidad. Se trata de "Melodía en azul", con una canción en español que en seguida se hará popularísima.

Esté pendiente de su estreno, que le conviene.

¿QUIERE USTED VER UN DELICIOSO VIAJE DE NOVIOS"?

Teatro Circo. — Pues, señor... Enrique Kaller y Anita Pagliani, célebre cantante de ópera, se casan; pero absorbida Anita por su arte marcha a París cuando ya Enrique tenía preparado su viaje de novios. Este invita a la dependienta de la Casa en la que le han sido vendidos los billetes para un viaje a Capri—lo que da ocasión para admirar bellísimas vistas de Nápoles y el Vesubio—y acaba enamorándose de ella. Pero esto—dicho así, en pocas líneas—hay que verlo en la pantalla, con protagonistas tan notables como Brigitte Helm y Albert Prejean. Hoy se hace "Viaje de novios" en el Circo.

UN GRAN ESPECTACULO A PRECIOS POPULARES

Monumental Cinema. — La nueva Empresa del popular coliseo de la calle Conde Aranda, en su deseo de presentar al público un selecto material cinematográfico de estreno y de seleccionado reprisse, inicia su actuación ofreciendo al público zaragozano la presentación de un formidable espectáculo de variedades compuesto por artistas de primera categoría a precios verdaderamente populares.

Ray-Bel, la famosa orquesta que con tan gran éxito ha actuado recientemente en Barcelona, presenta un conjunto de "estrellas" tan formidable como Jorles, el humorista más gracioso de España; Leonor Moren, la hermosa "vedette" coreográfica; la estilista de tangos Pilar Cañete; Blanquita Pereira, la "estrella" de la canción, de éxito inmenso; Márquez, Susy Daisy y el rival de Harry Flemming, Ray-Bel.

Además, en el mismo programa, extenso y de primera magnitud, se anuncia la proyección de la producción de esta última temporada: "Taxi".

En definitiva: que la orientación de los negocios del Monumental Cinema ha cambiado por completo, y que los programas que etsa Empresa proyecta presentar son tan definitivos que no hay que dudar que el público zaragozano los recibirá con aplauso.

EL TERROR QUE IMPONE "KING KONG" ES DEFINITIVO

Cinema Alhambra. — Cada día es más grande el éxito de "King Kong", la película que se exhibe estos días con general aplauso en la pantalla del favorecido Cinema Alhambra, y se comprende que así suceda porque las escenas de las luchas de animales prehistóricos, colosales, son un acierto de técnica, una maravilla cinematográfica, y también lo son los demás episodios, francamente sorprendentes y fantásticos.

"King Kong" impone el terror en una capital tan grandiosa y civilizada como Nueva York, y para abatirle es preciso que maniobren contra el monstruo descomunal los aeroplanos, alguno de los cuales queda destrozado por la furia del animal enamorado.

No deje de ver "King Kong", la película de las fantasías convertida en realidad tangible.

Y piense que ya están llegando a dicha pantalla "Los tres mosqueteros" con sus habituales gentileza, galanura y apostura. "Los tres mosqueteros", que son los tres simpáticos de la versallesca elegancia y el genial desprendimiento.

Todos los domingos, a las once de la mañana, y los lunes, durante todas las sesiones, de una hora, programas especiales de documentales interesantísimos y noticiarios de actualidades, al precio de una peseta butaca.

COMPAÑIA BONAFE-BALAGUER

Gran Teatro Iris.—Para hoy, viernes, se anuncian en este concurrido teatro dos funciones populares, tarde y noche, a base de 2 pesetas butaca y 0'60 la grada, con las obras de gran éxito "El refugio", de Muñoz Seca, y "Aquí está mi mujer", de Gabirondo y Alvarez. Es de esperar que dada la calidad de la Compañía, el éxito de las comedias y los precios eminentemente popularísimos, el teatro se vea lleno, como en sus grandes acontecimientos.

Para mañana, sábado, la reposición tan anunciada como interesante de la caricatura de tragedia en verso y algún que otro ripio "La venganza de don Mendo", la obra más perfectamente lograda del fecundo Muñoz Seca. Obra estrenada por Juan Bonafé, que se representó en Madrid más de 500 veces consecutivas.

CARTELERA

Principal. — Compañía cómica Mora, Espantaleón, Barroso.
Funciones populares.
A las seis y media, "Hay que hacer la vista gorda".
A las diez y media, "Hay que hacer la vista gorda".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.
El extraordinario superfilm "Viaje de novios". Novela de amor, interesante y cautivadora, por Brigithe Helm y Albert Prejean.
Sesiones tarde y noche.

Gran Teatro Iris. — Compañía de comedias Bonafé-Balaguer.
Precios populares.
A las seis y media, "¡Aquí está mi mujer!"
A las diez y media, "El refugio".

Teatro Cinema Parisiana. — Enorme éxito de la gran superproducción Metro "Divorcio en la fimilia", por el pequeño gran artista Jackie Cooper, con Lewis Stone, Conrad Nagel y Lois Wilson. Sesión continua.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.
Sigue triunfando la magnífica superproducción "King Kong". El rey de la fauna prehistórica. La película más sensacional y fantástica que se ha producido jamás.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.
Grandioso éxito de la formidable película "El Danubio azul", admirablemente interpretada por la Orquesta Rodé y Brigitte Helm. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más suntuoso salón de espectáculos.
Grandioso éxito de la película sublime de Selecciones Filmófono "Las dos huerfanitas", por René Saint Cyr, Rosine Deneaux y Gabriel Gabrio. Sesiones a las cinco, siete y diez y tres cuartos.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, presentación de la famosa orquesta Ray-Bel, con su monumental espectáculo, y la producción sonora "Taxi", por Loreta Young. Butaca, 1 peseta; general, 0'50. Sesiones a las seis y tres cuartos y diez y media. A las cinco, una sesión cinematográfica a los precios corrientes.

Aristocrático Salón Doré. — Exito grandioso. La maravilla musical de la Ufa "Yo... y la emperatriz", por Lilian Harvey y Charles Boyer.

Cine Victoria.—Salón de moda. El film de las intensas emociones: "El hombre león", por Buster Grabbe.

Frontón Aragonés

Viernes 3 de noviembre, a las diez y media de la noche

Primer partido, a 40 tantos, a cesta

Cantabria y Aguirrezabal (rojos) contra Verdasco y Hornazabal (azules)

Segundo partido, a 50 tantos, a cesta

Fernando y Carmelo (rojos) contra Martínez y Goenaga (azules)

Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. — Sobremesa: Música variada (discos). Concierto por el dueto de la emisora. Boletín meteorológico. Charla cinematográfica por Merlín. Cartelera teatral. Bolsa del trabajo.

Tarde: Selección de discos. Concierto por el dueto de la emisora. Noticias municipales. Continuación de "La Vuelta al Mundo de un novelista" (Blasco Ibáñez).

Noche: Concierto sinfónico extraordinario con ilustraciones literarias por los doctores Marín Corralé, con el siguiente programa:

"Egmont", obertura, de Beethoven. Ejecutada por la orquesta de la Opera Nacional de Berlín.

"Luisa Miller", ópera, de Verdi. "Cuando le será plácido", romanza por el tenor Tito Schipa, acompañado de orquesta.

"Rigoletto", ópera, de Verdi. "Parmi veder le lacrime", romanza por el tenor Titto Schipa, acompañado de orquesta.

"Estudio de concierto", vals romántico y "Cajita de música". Solo de arpa ejecutado por Mildred Dilling.

"Le roi Malgre lui", ópera, de Chabrier. Danza eslava ejecutada por la Orquesta Sinfónica de Londres.

"Marcha jocosa", de Chabrier, ejecutada por la misma orquesta.

"Triana", de la suite "Iberia", de Albéniz. Ejecutada por la Orquesta Sinfónica de Madrid, dirigida por el maestro Enrique Fernández Arbós.

"Maruxa", ópera, de Vives. Dúo de tiple y barítono cantado por Ofelia Nieto y Marcos Redondo, acompañados de orquesta.

"Suite oriental", de Popy. Las bayaderas. A orillas del río Ganges. Danza de bailarinas almeas. Danza final.

Cotizaciones. Noticias de última hora (servicio especial y exclusivo de Radio Aragón).

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones. 11: Transmisión de la sesión del Ayuntamiento. 14: Campanadas. Señales horarias. Cartelera. Boletín meteorológico. Concierto. Cambios de moneda extranjera. 15'50: "La Palabra". 19: Campanadas. Cotizaciones. Efemérides del día. Discos. 20'15: "La Palabra", 21'30: Campanadas. Señales horarias. "La Palabra". Concierto. 23,45: "La palabra". Anticipo de programas para la próxima semana. 24: Campanadas.

Barcelona. — 7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 y 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 12: Sección femenina. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. Discos. 14: Sección cinematográfica. Concierto. Bolsa del trabajo. 15: Sesión radiobenéfica. 18: Concierto. 19: Discos. 20: Discos. Noticias de Prensa. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Sesión dedicada a la familia del navegante. 21'30: Concierto. 22'15: Concierto. 23: Noticias de Prensa.

Valencia.—8: "La Palabra", diario hablado. 13: Audición variada. 13'30: Concierto. Cambios de monedas. 18: Discos. 21: Noticias de Prensa y bursátiles. 22: Concierto. Radioteatro.

Sevilla.—8'30 a 9: "La Palabra", diario hablado. 14 a 15: Programa variado. Flamenco. 21 a 23: Concierto. Noticias de Prensa. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Concierto.

San Sebastián.—8'30: "La Palabra", primera y segunda edición. 13'30 a 15: Cartelera de espectáculos. Concierto. Música de baile. 22: Concierto. Música de baile.

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Inscripto en el Ministerio de Trabajo y Previsión según R. O. de 13 de diciembre de 1930 y sometido a su Protectoralo e inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933.

En 31 de marzo de 1933 tenía en circulación	42.699	libretas
En igual fecha el capital de los imponentes era de	48.769.708'32	pesetas
En 1932 les ha abonado por intereses	1.341.444'31	"

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

OFICINAS: SAN JORGE, 10.— SAN ANDRES, 14, Y ARMAS, 30

(Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes)

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Lleva prestados desde su fundación más de

Dos mil millones de pesetas.

Es el Banco a donde acude todo propietario de

Fincas rústicas y urbanas

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos.
Informes gratuitos: Pídanse al Agente:

D. ANSELMO GRACIA FORCES

Coso 1, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 4551

M.E.C.D. 2016

LA VIDA JUDICIAL

EN BUSCA DE INFORMACION. — LA RECLAMACION DE UN VIGILANTE NOCTURNO

Suspendidas las tareas en el Palacio de Justicia por el estero nos hemos dedicado a buscar asunto con que nutrir esta sección, y la suerte nos ha deparado la ocasión de comentar una demanda curiosa que se ha presentado al Tribunal Industrial por un vigilante nocturno contra el Ayuntamiento de esta capital, en reclamación de salarios e indemnización.

Se trata de un caso que quizás no tenga precedentes en la curia, y cuya resolución puede servir de norma para lo sucesivo, porque se trata de aplicar la ley de Accidentes del Trabajo para ese vigilante que cayó herido en cumplimiento de su deber el día 6 de julio último.

Se recordará que el vigilante nocturno del Camino del Sábado, que se hallaba en funciones, fué agredido por unos sujetos, a quienes varias noches venía vigilando para impedir los rótulos consabidos por las paredes solicitando la amnistía y que tan fea han puesto la ciudad y sus monumentos.

El vigilante cayó herido de unos disparos de arma y aún continúa en el Hospital, sometido a suración.

Sabido es que los vigilantes nocturnos son nombrados por el alcalde, a propuesta de los vecinos de la demarcación donde hayan de prestar sus servicios, que son abonados por los propios vecinos.

Y en su Reglamento se sienta la dependencia de esos vigilantes a las autoridades municipales, quienes pueden imponerles sanciones que alcanzan hasta la cesantía.

Durante las horas de servicio, que igualmente fija su Reglamento, tienen el carácter de agentes de la autoridad y de auxiliares de la vigilancia municipal.

Protegen a las personas y bienes del vecindario, cuidan de la conservación de la tranquilidad y orden público, hacen cumplir las Ordenanzas municipales y bandos de la Alcaldía, auxilian a la autoridad en la persecución de los delitos y en la detención de los delincuentes...

La función del vigilante nocturno, ¿está dentro del artículo 1.º de la ley de Contrato de Trabajo?

La ley de Acidentes de Trabajo en la industria dice que se entiende por accidente toda lesión corporal que el operario sufra con ocasión o por consecuencia del trabajo que ejecute por cuenta ajena.

Y el número 9.º del artículo 3.º del decreto de 31 de enero último enumera como operarios a los agentes de la autoridad, agregando que en tal concepto se encuentran los del Municipio por los accidentes que sufran en el ejercicio de las funciones de su cargo o con ocasión de ellas.

Pero siempre, claro está, que no gocen de un auxilio equivalente al otorgado por la ley de Accidentes; y los vigilantes nocturnos de la capital no disfrutan de auxilio alguno.

A los patronos asiste responsabilidad por los accidentes ocurridos a los obreros con ocasión o como consecuencia del trabajo que realicen.

Y el mismo decreto considera como trabajos que dan lugar a responsabilidad de patrono los realizados por los agentes de la autoridad.

Por el contrato de trabajo una persona se obliga a ejecutar una obra o a prestar un servicio a un patrono o a una persona jurídica de tal carácter, bajo la dependencia de éste por una remuneración, sea la que fuere la clase o forma de ella.

Y el contrato se supone siempre existente entre todo aquel que da trabajo o utiliza el servicio y el que lo presta.

Así, o en parecidos términos, se ha planteado el caso de ese vigilante nocturno ante el Tribunal Industrial por el abogado señor Martínez Ercilla, graduado en estudios sociales, que firma la demanda.

¿Prosperará la demanda en la forma que se halla planteado el asunto?

El Tribunal Industrial dirá, y de su resolución nos haremos eco en esta sección en su día, porque el caso reviste singular interés por la novedad que ofrece.

ENE.

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 6

COSO, 132 duplicado

ANUNCIOS OFICIALES

EDICTO

D. Antonio Royo, juez-comisario de la quiebra de don Santiago Clavero Oliver,

HAGO SABER: Que para hacer efectivas las responsabilidades de la expresada quiebra se sacan a la venta en pública subasta, por primera vez, que tendrá lugar en la sala-audiencia del Juzgado de primera instancia del distrito número 2 de esta ciudad, sito Democracia, 64, el día QUINCE DE NOVIEMBRE PROXIMO, a las diez y seis horas, los bienes siguientes:

PRIMER LOTE

	Pesetas
19 troncos pino y abeto	500'00
1 idem olmo grueso...	25'00
120 timones olmo	350'00
49 idem idem	150'00
2 piladas tablones haya, 12.000 kilogramos ...	600'00
18 tablones olmo	80'00
230 tiras moldura	250'00
500 kilogramos olmo en piezas	20'00
1 tronco fresno	10'00
1 idem azarollera	6'00
7 troncos nogal, cortos	7'00
42 piezas olmo 1 x 0'06 x 0'04	21'00
30 salvavidas olmo	30'00
36 estevas olmo	36'00
4 dentales carrasca ...	8'00
50 travesaños	50'00
31 camas olmo	45'00
12 pugones olmo	12'00
1 yugo olmo malo	2'50
900 listones canal	45'00
Varios retajos encina ...	25'00
44 docenas pies silla, curvos	30'00
40 idem barras silla, curvas	60'00
8 costeros olmo	5'00
Varios retajos	15'00
200 mangos ochavados ...	50'00
17 zoquetes álamo	15'00
10 piezas yugo fresno...	15'00
8 piezas olmo	15'00
5 tablas trillo	10'00
3 tablones azarollera...	6'00
1 pieza pino 3'50 por 0'08 por 0'07	1'50

SEGUNDO LOTE

Una maquinilla para llevar troncos de 1'95...	100'00
Una idem idem de 1'50	50'00
Un volquete usado, tablilla 509	125'00
Un carro sencillo, usado	150'00
Un armado de hierro para vagoneta	25'00
Un carro de cuatro ruedas, usado	500'00
Un carro usado	400'00
Una escalera de 21 peldaños	15'00
Un banco de carpintero, usado	5'00
Tres carretillos, viejos ...	25'00
Dos vagonetas para llevar maderas	150'00
Cuatro banquillos apoyo sierras	20'00
Dos carretillos sin ruedas	30'00
Una prensa de copiar.....	30'00
Un gato para levantar pesos	50'00
Un juego de trocolas sin cuerdas	4'00
Noventa hojas sierra cinta, varios anchos	1.000'00
Doce gatos de aprieto ...	25'00
Una máquina de escribir "Underwood, núm. 4 ...	800'00
Tres sierras manuales ...	1'50
Dos tronzadores	5'00
Una piedra de arena para afilar	10'00
Tres piedras esméril	35'00
Una caja de caudales ...	200'00

TERCER LOTE

Un banco tapizado de gutapercha	15'00
Un tocador	20'00
Dos mesillas noche	10'00
Una mesa de cocina.....	5'00
Una mesa de comedor ...	15'00
Un lavabo con jarra y cubo	6'00
Seis sillas tapizadas	20'00
Siete lámparas	3'50
Un diván	23'00
Un fichero	40'00
Una mesa de escritorio...	75'00
Cuatro sillas de listones	20'00
Una mesa pupitre, con su tablero	25'00
Cuatro banquetas	8'00
Un pupitre con hall	40'00
Una estantería de dos cuerpos	75'00
Un armario de 6 cajones	15'00
Una manga de goma, rota, vieja	50'00
Cuatro sillas tapizadas ...	40'00
Un sillón tapizado	20'00
Dos relojes de pared.....	15'00
Un armario aparador ...	15'00
Una cómoda	40'00
TOTAL	6.831'00

Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento designado al efecto el diez por ciento de la tasación y exhibir su cédula personal, sin cuyos requisitos no serán admitidos, siendo preferido el postor que puje por la totalidad de los bienes o, en su defecto, la subasta se celebrará por lotes en la forma que en este edicto figura, sin que sean admisibles posturas que no cubran las dos terceras partes de la tasación, y cuyos bienes se hallan en poder de la sindicatura integrada por los señores Vicente, Equiza y Anadón, quienes los exhibirán a las personas que lo deseen.

Dado en Zaragoza, a veintiocho de octubre de mil novecientos treinta y tres. — **Antonio Royo.** — El secretario, **Santiago Calvo.**

CENSO Y ESTADISTICA

De ganados, carruajes y automóviles

Por el gobernador civil se ha publicado esta circular:

"De conformidad con lo preceptuado en el artículo 69 del reglamento provisional de movilización del Ejército, aprobado por decreto de 7 de abril de 1932 ("Gaceta" de 11 de agosto, número 224), ordeno a todos los alcaldes de la provincia que en término de quince días hagan saber por todos los medios posibles de publicidad a todos los propietarios de cabezas de ganado caballar, mular, asnal y bovino, así como a los de carruajes y automóviles, la obligación inexcusable en que se encuentran de presentarse, bien por sí o por representante debidamente autorizado, a inscribir en el Ayuntamiento respectivo o en el local que se designe, por distritos, en las grandes poblaciones, los suyos en las listas del censo correspondiente, antes del día 15 de diciembre próximo.

Asimismo harán saber las sanciones en que incurren los que no dieren cumplimiento a lo ordenado y que se determinan en los artículos 75 y 76 del mencionado reglamento".

NOTICIAS GENERALES

GUARDIA MUNICIPAL. — En la Jefatura de la Guardia municipal se encuentra depositado un monedero conteniendo una cantidad en metálico, que se entregará a quien acredite ser su propietario.

CAMBIO DE LIBRETAS EN LA BENEFICENCIA MUNICIPAL.— Se advierte a los incluídos en el padrón de la Beneficencia municipal la obligación en que están de renovar las libretas, y aquellos que no lo hayan hecho podrán renovarlas durante todo el mes actual, en la secretaría de la Casa de Socorro (Costa, 26), los días laborables, de diez a una de la mañana.

Las libretas que no hayan sido renovadas se considerarán anuladas.

CARIDAD. — Enferma y teniendo que amamantar a un niño, una infeliz mujer, llamada Pilar Cester, privada de todo medio de subsistencia, recurre a nosotros para que llamemos a los sentimientos caritativos de nuestros lectores.

En nuestra Administración se admiten donativos a favor de aquélla.

LA VIDA MUNICIPAL

INTERESES DE LOS BARRIOS

Ayer visitó al alcalde el presidente de la Junta de vecinos del barrio de las Fuentes, tratando del arreglo de unas aceras y haciendo ofrecimiento oficial de terreno para emplazamiento de escuelas.

También visitaron al señor Pineda el alcalde de Villamayor y una comisión de vecinos, tratando del arriendo del monte Realengo a aquel barrio.

UN DONATIVO

El gobernador civil ha enviado a la Alcaldía 200 pesetas para los Comedores de Asistencia Social, procedentes de la recaudación de los industriales con motivo de las recientes ferias.

VIAJE DE ESTUDIOS

Varios niños y niñas de la escuela de Vozmediano (Soria), acompañados de uno de sus maestros, estuvieron ayer en la Casa Consistorial con motivo del viaje de estudios que han realizado a nuestra ciudad.

Saludaron al alcalde, el cual se ofreció incondicionalmente a sus visitantes y visitaron el Archivo, acompañados del archivero señor Abizanda, escuchando atentamente sus explicaciones.

EL ALUMBRADO DE LA CALLE DEL CONDE DE ARANDA

Hoy, viernes, día 3, a la una de la tarde, termina el plazo de presentación de ofertas en la Sección municipal de Fomento, para tomar parte en el concurso anunciado a fin de contratar, por el tipo de 111.321'64 pesetas, la instalación de alumbrado eléctrico definitivo en la calle del Conde de Aranda. La fianza provisional importa la cantidad de 5.566'08 pesetas.

SUMINISTRO DE UN TANQUE

Hasta la hora de las trece del día 7 del actual se admiten proposiciones en la citada dependencia, con motivo del concurso para la adquisición de un tanque de tres mil litros de capacidad, destinado a los servicios de riegos e incendios.

Figura presupuesta para dicha atención la suma de 47.000 pesetas. La fianza provisional importa 2.350 pesetas.

EVACUATORIO SUBTERRANEO EN LA PLAZA DEL PORTILLO

A la hora de las trece del día 10 del mes en curso, termina el plazo señalado para presentar proposiciones, al objeto de tomar parte en la subasta anunciada, relativa a las obras de construcción de un evacuatorio subterráneo en la plaza del Portillo.

El tipo de subasta es de 26.244'87 pesetas. La fianza provisional importa 1.312'24 pesetas.

TUBERIA PARA EL ABASTECIMIENTO DE AGUA

Ha sido remitido para su inserción en el "Boletín Oficial" de la provincia el anuncio de la subasta, por el tipo de 22.937'90 pesetas, a fin de contratar el suministro de tubería de repuesto con destino al servicio de abastecimiento de agua.

La fianza provisional importa pesetas 1.146'98. Los pliegos pueden presentarse hasta el día 22.

OBRAS DE SANEAMIENTO DEL ESCORREDERO DE LAS BALSAS DEL EBRO VIEJO

También ha sido enviado para su publicación en el "Boletín Oficial" el anuncio de la subasta de las obras de saneamiento del escorredero de las Balsas del Ebro Viejo.

El plazo de presentación de ofertas terminará el día 24 del presente mes. El tipo de subasta es de 48.395'10 pesetas. La fianza provisional importa 2.419'77 pesetas.

CRONICAS REGIONALES

Cervera del Río Alhama

BENEFICIO. — Hay un conciudadano caído y nuevamente el simpático fondista don Fermín Ayensa, al frente de su cuadro artístico, reforzado con la valía del mago de Talía señor Piédrola, dió en el Centro Obrero una magnífica velada teatral, a tenor del siguiente programa:

1.º Se representó el juguete cómico en tres actos, de los señores Muñoz Seca y López Núñez, titulado "El rayo".

2.º Fin de fiesta. Las señoritas del cuadro artístico interpretaron la zambra "Manolo Reyes".

3.º Una parodia a cargo de las principales figuras del cuadro Piédrola-Ayensa.

Todos los elogios quedan empequeñecidos ante la satisfacción interna de un deber cumplido y de una pena ayudada; así que, por muy grande que nosotros lo hiciéramos, jamás llegará a satisfacción.

Disfrútelo el señor Ayensa desde el fondo de su alma y con él los demás componentes, y sigan enmarcando nuevos deseos de caridad, sin mirar a quiénes... sino caídos. Hoy yo, mañana tú.

NATALICIO.—Con toda felicidad dió a luz una hermosa niña, primer fruto de su matrimonio, la joven señora Boni Sáinz, esposa del industrial don Pedro Benito.

Felicitamos a los venturosos padres y deseamos a la nueva cerveranita salud y hasta ser el báculo de sus progenitores.

EMBARGOS.—El agente ejecutivo parece está llevando a cabo los embargos, o cobros con apremio, de los morosos. Desde luego, hay quien no puede y bien está toda consideración. Pero hay que convencerse: el mejor ciudadano de un Estado es el que paga y no habla y defiende "justamente" sus derechos, olvidándose de sus deberes.

FUNERALES.—En la parroquia de Santa Ana, con una gran afluencia de fieles, se celebró el primer aniversario por el alma de la bella señorita Boni Alfaro Moreno (que en paz descanse).

Reiteramos con tal motivo nuestro pésame a sus bondadosos padres, don Benito y doña María, así como a sus hermanos Isabel y Urbano.

ONOMASTICA.—Celebró sus días la virtuosa señorita Rosario Sáenz Rubio. Recibió muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra sincerísima.

ADULTOS. — Esta noche dan comienzo las clases nocturnas de adultos. Son con carácter voluntario para los maestros; pero ellos, por consideración al régimen, las atienden.

¿Hay derecho a que por hora y media de clase cada noche y durante los cinco meses peores del año se abonen 47 pesetas al mes con cuarenta adultos?

O estas clases han de ponerse a tono, o nada de "voluntariedad" como se hace, sino supresión de las mismas y los maestros, en general, lo agradecerían.

DE SOCIEDAD.—Por ausencia del alcalde, don Firmo Rubio, está al frente del Ayuntamiento el primer teniente de alcalde don Emilio Gutiérrez.

—Pasa unos días con su madre y hermanos el probo director del Banco Español de Crédico, en Talavera de la Reina, don Gregorio Igea y sus robustos hijos.

—Con satisfacción se comentan las caricaturas y cartas que los aragoneses envían a ciertas manifestaciones de los "scamots"... que a Castilla y a todo castellano leal van escamando.—C.

LAS OBRAS DEL PILAR

Don Juan Veral (Palma de Mallorca), 1.000; cepillo del Pilar, 2.175; don Justo Sesé, 1.000; don José Carné Argilés, caballero del Pilar (cuarta entrega), 500; señor Taulet, sacristía de la Santa Capilla, 500; Peregrinación de Señoras a la Santísima Virgen, 250; Hermanas de Santa Ana de Maracaibo (Venezuela), 21; Concepcionistas de la Enseñanza de Pozoblanco (Córdoba), 10; don Ramón Pache Valle, 300; Muñoz y Vigil, 10; C. D., 10; don Fernando Valle y Murillo, 25; un devoto, 19; señoritas de Chacorren (segunda aportación), 500.

M.E.C.D. 2016

NOTICIAS DE TERUEL

POLITICA

Se ha dado a conocer la candidatura de las derechas, que durante estos días han estado en continuo trabajo hasta llegar a un acuerdo de coalición.

Los cuatro nombres son los siguientes: don Leopoldo Igual Padilla, don José María Julián Gil, don Miguel Sancho Izquierdo y don Casto Simón Castillo.

MUNICIPALERIAS

La Alcaldía ha publicado un edicto haciendo saber que los agentes de su autoridad repartirán a los propietarios de solares sin edificar las declaraciones impresas que devolverán los interesados con el dato únicamente del valor en venta del solar, a los efectos de la exacción del correspondiente arbitrio que afecta al año actual, y que de no hacerlo antes del próximo día 10 se les valorará de oficio por la oficina técnica del Ayuntamiento.

FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS

Siguiendo la costumbre tradicional se ha celebrado la fiesta de Todos los Santos.

El día espléndido permitió que numeroso público hiciese una visita al Cementerio.

Por la tarde el comercio cerró sus puertas.

UN INCENDIO

En un pajar del vecino de Mezquita de Jarque Benito Herrero se declaró un incendio.

Aunque el vecindario trabajó en la extinción del siniestro, éste, favorecido por el fuerte viento reinante, destruyó el edificio, gran cantidad de paja, aperos de labranza y una camioneta.

POR UN HORNO

En Rambla de Martín Calixto Gimeno, hornero de profesión, ha denunciado ante la Benemérita que el día 8 de septiembre tuvo lugar una elección general para nombrar hornero; por trece votos contra once, fué elegido él; pero al día siguiente de posesionarse del cargo vió cómo los vecinos Ciriaco Asensio y Juan Sancho, éste con su esposa, trabajaban en dicho horno por haber penetrado valiéndose de una llave falsa.

El asunto ha pasado al Juzgado.

POR DESOBEDIENCIA AL ALCALDE Y CONCEJALES

En el pueblo de Frías ha sido detenido el vecino Ramón Meñaco, por desobediencia e insultos a los miembros de dicha Corporación municipal.

DETENCION DEL AUTOR DE UN ROBO

Como autor de un robo cometido en la masía "Valcomina", del término municipal de Calanda, y de la que se llevaron alguna cantidad de viandas y dinero, ha sido detenido José García Royo, de catorce años, quien para entrar en la citada finca se valió de una ganzúa que le ha sido ocupada.

DE SOCIEDAD

Llegó de Valencia, para ocuparse de la propaganda de su elección, el exministro de Agricultura don Ramón Feced.

—De Zaragoza, el contratista don Baldomero Núñez.

—A Castellón, después de haber pasado revista en esta plaza, ha salido el señor teniende coronel de Carabineros de este puesto.—CANO.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Antonio Ramírez Palomar, María Alicia Sáez Garzarán, Faustina Castillero Leonor, Araceli Juste Ferrer, José Izquierdo Martínez, Luis Morón Alcaya, Fernando Sáez Martínez, Pilar Acín Villar, María Lafuente Alda, Dolores Salvador Embid, Luis Arbez Vizcaíno y Consuelo Cortés Polo.

DEFUNCIONES

Pilar Gran, de ochenta y seis años, Coso, 129; Ramona Alvira, de setenta y tres años, plaza de Sas, 4; Francisca Escorihuela, de ochenta y nueve años ,barrio de Garrapinillos; Josefa Graus, de setenta y cuatro años, Delicias, 69; Guillermo Sánchez, de veintinueve años, Camino de San José, 24; Carmen González, de cincuenta y dos años, Higuera, 16 duplicado.

El Vino Oxa es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Los Innumerables Mártires de Zaragoza. Hilario, diácono; Pedro Armengol, español; Santas Venefrida, virgen y mártir; Silvia, madre del Papa San Gregorio I, el Magno; Gaudioso, obispo de Tarazona.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Blanca, en la Seo, o del Perpetuo Socorro, en Jerusalén.

Cultos de primer viernes de mes: En Santa Catalina, a las siete y a las ocho, misa de comunión para los socios del Apostolado, y por la tarde, a las seis, el ejercicio del día, con sermón por el R. P. Luis Pujadas y bendición con el Santísimo; en San Pablo, a las siete y media, durante la misa, y a las ocho, en San Miguel, parroquieta de la Seo, Santa Cruz, Santiago el Mayor y San Felipe; a las ocho y media, en Santa Engracia, y por la tarde, cultos con exposición mayor, en Jerusalén, Monasterio de Santa Isabel (Altabás) Carmelitas Descalzas de San José (Arrabal) y Noviciado de Santa Ana, con sermón.

En Santa Engracia se celebra la fiesta principal de la Cofradía de los Innumerables Mártires de Zaragoza, con los siguientes cultos: A las ocho y media, misa de comunión general; a las diez y media, "Tercia" cantada, misa solemne y panegírico por el R. P. Félix García, agustino de Madrid, y por la tarde, a las cinco, novenario con sermón y procesión de las Santas Masas, por el interior del templo y por la cripta, terminando con el himno a los Innumerables Mártires.

En San Pablo, a las ocho, misa y ejercicios a San Francisco de Paula, Por su V. O. T.

En San Felipe, a las ocho y media, misa rezada y lectura del ejercicio en favor de las benditas almas del Purgatorio, y por la tarde, a las cinco y media, cultos con sermón por el R. P. Cándido Rincón, del I. C. M.

Continúa el Mes de Animas a las siete y media, en los Padres Carmelitas; a las ocho, en Jerusalén, Santa Cruz y otros templos.

En el Seminario de San Carlos, a las dos de la tarde, vísperas solemnes de su titular, San Carlos Borromeo.

Cuarenta Horas.—En las Carmelitas Terciarias (calle de Cádiz), desde las ocho de la mañana a cinco de la tarde.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno sexto (San Pedro Arbués).

Nota.—Hoy se gana indulgencia plenaria, por los Innumerables Mártires, visitando la capilla del Pilar, y en Santa Engracia, visitando su cripta.

NOTAS DE ENSEÑANZA

CONSEJO PROVINCIAL DE PRIMERA ENSEÑANZA DE ZARAGOZA

A propuesta de la ponencia designada al efecto, y por el presidente de este Consejo, se han hecho los siguientes nombramientos de maestros interinos:

Maestros.—Don Julián Pempinela Maisonave, núm. 51, de la lista sin servicios, para Lécera; don Jesús Borao Latorre, núm. 16, último de la lista con servicios, para Ateca; don José Repollés Aguilar, núm. 53, de la lista sin servicios, para Tabuenca; don Francisco Antonio Pérez, número 55, de la lista sin servicios, para Quinto; don José María Escribano Santos, núm. 56, de la lista sin servicios, para Moneva; don David M. Soteras, núm. 57, de la lista sin servicios, para Pozuel de Ariza.

A los aspirantes que figuran en la lista sin servicios con los 50, 52, 54 y 55 bis no se les nombra por hallarse realizando la segunda parte de los cursillos de selección profesional para ingreso en el Magisterio Nacional primario, reservándoles el derecho para cuando terminen los ejercicios de los mencionados cursillos.

Maestras.— Doña Elena Liria del Cacho, núm. 67, de la lista de cursillistas de 1931, por haberse anulado el nombramiento que se le hizo para Ariza, se nombra nuevamente para Ateca; doña Macaria Comet Susín, núm. 35, de la lista sin servicios, para Fayón, escuela número 2; doña Irene Gay Juan, núm. 39, de la lista sin servicios, para Aldehuela de Liestos; doña Evarista Inocente Arpal, núm. 4, de la lista con servicios, para Pardos (Abanto); doña Carmen Eroles Guallar, núm. 42, de la lista sin servicios, para Mesones de Isuela; doña Juana María Sarroca Puértolas núm. 43, de la lista sin servicios, para Sisamón.

La aspirante número 37, doña Paz Monterde Olmos, fué nombrada por la lista de cursillistas de 1931, y no se nombran a las que figuran en la lista sin servicios con los números 36, 38, 40 y 41, por la misma razón que se expone anteriormente para los maestros.

CURSILLISTAS DE 1931

Se nos envía esta nota:

"Ante la gravedad de las declaraciones del director general de Primera enseñanza acerca de nuestras reclamaciones se pone en conocimiento de los aprobados en los mencionados cursillos la necesidad de que acudan todos a la reunión que se celebrará el próximo domingo, 5 de los corrientes, a las once de la mañana, en la escuela nacional de Ramón y Cajal".

NOTICIAS MILITARES

CESES EN MANDOS Y COMETIDOS INTERINOS

Presente en esta plaza el general jefe de la novena brigada de Infantería don Carlos Guerra Zagala con esta fecha se hace cargo del mando de la misma, cesando en dicho cometido el coronel del regimiento de Infantería número 5, don Manuel de la Torre Pastor, y del de la Junta de vesturio el comandante del regimiento de Caballería número 1 don Antonio Valencia, que interinamente los desempeñaban.

INTERINIDADES

Por haber sido destinado a mandar la quinta brigada de Infantería, según decreto de 27 del actual (D. O. número 252) el general de la décima brigada don Francisco Llano Encomienda cesa en este último cargo, tomando el mando de la brigada el coronel del regimiento de Infantería número 19, don Angel Cuadrado Garcés, y encargándose del despacho el teniente coronel del regimiento de Infantería número 20 don Virgilio Garrán Rico.

Precio de las verduras, frutas y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos vendieron en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Frutas y verduras. — Borrajas, fajo, 3'50 y 3; acelgas, 2'50 y 2; esquejes, 4 y 3; escarola, roscadero, 3 y 2'50; lechuga, 3 y 2; espinacas, 4; alcachofas, docena, 2'50 y 2; col de flor, 7 y 5; col de grumo, 4 y 2; ajos verdes, manojo, 2'50 y 1'25; cebollas, 0'75; judías verdes, kilogramo, 0'60 y 0'50; patatas, 0'20 y 0'15; pimientos, 0'45 y 0'40; tomates, 0'50 y 0'40; peras, 0'80 y 0'40; manzanas, 0'70 y 0'30; uva blanca, 0'60; uva negra, 0'40; naranjas, 0'60; melones, a 0'55.

Pescados. — Breca, kilogramo, 1'50 y 1'20; palometas, 1'30; salmonete, 5'60 y 4'50; dorada, 1'90; bonito, a 3'70 y 3'50; pescadilla, 2'50 y 1'80; anguilas, 2'80 y 1'90; gambas, 3; almejas, 1'20 y 0'80; calamar, 2'75 y 2'60; calamar volador, 1'10; sardina, 1'30 y 1'10; merluza de San Sebastián, 5'60; merluza de Cádiz, 4'50 y 4 pesetas kilo.

NECROLOGICAS

Todas las misas que se celebren hoy, viernes, de nueve a once, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, altar de la Sagrada Familia, sí como el funerl que se celebre en dicho día en la iglesia de Zuera, serán aplicados en sufragio del alma de don Ricardo Sanz López, que falleció el 3 de noviembre de 1926.

—Hoy, día 3, se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la señora doña Ascensión Valero de Velasco, esposa de don Pablo de Castro y Santoyo, fallecido en agosto del presente año.

Las misas que hoy, día 3, se celebren de siete a diez en el altar de la Virgen del Carmen; la de nueve en eu altar mayor de la misma iglesia; la de ocho y media en el templo metropolitano del Nuestra Señora del Pilar y el Expuesto en Jesús Reparador, se aplicarán en sufragio de la finada.

Reiteramos a su hijo, don Pablo; hija política, Anita Blecua; nieta, Ana María y demás familia, nuestro muy sentido pésame.

Anuncios económicos

VARIOS

SE DESEAN 5.000 pesetas por seis meses; devolveré 7.000. Escribid D. L., Coso, 56. Anuncios.

ECONOMICE volviendo su gabán por 20 pesetas. Reforma vuelta toda clase prenda civil, militar. Liñán, 4, segundo derecha.

SE VENDE o cambia por vaca de leche, carro, mula y aparejos, cinco terneros de cuatro a seis meses, por vaca de leche. Fuentes de Ebro. Manuel Lapuente.

OFICINAS MOURBIAN, Conde de Aranda, 22, principal, Zaragoza. Proporciona documentos para oposiciones, matrimonios, reclamaciones, testamentarías, compraventas, etcétera. Gestiona toda clase de asuntos. Gran rapidez y economía.

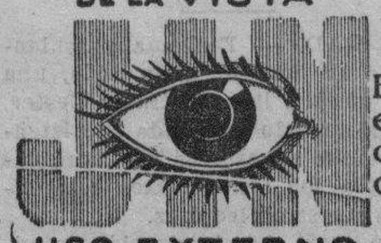
OPOSITORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes. Marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

CASA de compraventa de botellas de todas clases, grandes y pequeñas, de perfumería y farmacia, y envases de vidrio y vidrio blanco roto. Hernán Cortés, 38, Zaragoza.

IGNACIO ANSUATEGUI
ODONTOLOGO
Enfermedades boca y dientes
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7
RODA, 36, entlo. izqda.

Visítenos y hallará lo que busca
LOS ULTIMOS MODELOS
GRANDES EXISTENCIAS
Corte y costura irreprochable de los géneros que vendemos.
Un servicio atento y precios sin competencia.
FAJA DE ESTOMAGO y VIENTRES CAIDOS
Encargos a medida con esmero y rapidez
NO CONFUNDIRSE

LANA DE CORCHO PARA COLCHONES
A 3 y 4 pesetas kilo
Fábrica de tapones de corcho
Alfombras de corcho para cuarto de baño
Serrín y planchas para neveras
Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

REGENERADOR DE LA VISTA

USO EXTERNO
VISTA CANSADA
DEBILES DE LA VISTA, CORTOS DE VISTA, etc..,
El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista. Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá» Rambla Flores, 14, BARCELONA
DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ y VDA. DE M. JORDAN

M.E.C.D. 2016

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCION CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS ◆ **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio			0'10
Desde	5'01 a	10 pts.	0'15
»	10'01 a	50 »	0'25
»	50'01 a	100 »	0'50
»	100'01 a	250 »	0'50
»	250'01 a	500 »	0'75
»	500'01 a	750 »	1'00
»	750'01 a	1.000 »	1'50
»	1.000'01 a	1.500 »	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

PROXIMO estación Norte se arrienda piso, siete habitaciones, sol, galería, lavadero; 80 pesetas. Buenos informes. Villacampa, 23, primero.

A SEÑORA o señorita de confianza arriendo gabinete, derecho cocina. Razón, Espoz y Mina, 26, portería.

TAXIS ZARAGOZA 27-02 SERVICIO PERMANENTE

SE ARRIENDA local de gran extensión para garage o industria, junto paseo Sagasta. Informarán, paseo Sagasta, 37, portería.

ARRIENDO piso con jardín y gallinero calle Colón, 12 (paseo Sagasta). Tratar, Méndez Núñez, 31. Ultramarinos de Lisbona.

FINCAS

VENDO o cambiaría por casa en Zaragoza magnífica huerta, con casa, en Gallur. Corredores abstenerse. Razón, Julián Domínguez, Pignatelli, número 35, principal, Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

PRESTAMOS rápidos para dentro y fuera capital, sobre fincas rústicas y urbanas; interés legal; largos plazos amortización; informes gratis. Dirigirse, Apartado 331, Zaragoza.

PISO, en sitio céntrico, se compraría al contado o plazos, sin intermediarios. Dirigirse a Eustaquio Fernández, Casa Sabater, Don Jaime, 27.

TRASPASOS

POR NO PODERLO atender se traspasa bar muy céntrico, acreditadísimo. Razón, Avenida de la Libertad, hotel. Don Pedro Caballero. Huesca.

OCASION, verdadera ganga. Por ausencia urgente se traspasa una casa de huéspedes en sitio céntrico, quince camas completas, vajillas, utensilios cocina abundantes, etc., 10 fijos y clientela numerosa, piso baratísimo. Razón: Rufas, 14, 1.º, derecha. De 12 a 2 tarde y de 7 a 9.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

UN BUEN NEGOCIO. Traspaso zapatería antiquísima, muy acreditada, con taller y vivienda, con existencias o sin ellas; también para alpargatería. Plaza de la Magdalena, junto al Coso. Tratar, M. Llorente, Coso, 121, zapatería.

POR ENFERMEDAD del dueño se traspasa pescadería en Morata de Jalón, bien aparroquiada; sita en la plaza Mayor, núm. 8. Razón en la misma.

ENSEÑANZAS

INSTITUTO "ANDOLZ", Mártires, núm. 2, segundo. Bachillerato. Comercio, Oposiciones Hacienda. Policía. Enseñanza general. Clases especiales para retrasados. Director, don Adelino Andolz, profesor mercantil, interventor Administración local.

OPOSICIONES HACIENDA. Antes de cinco días convocatoria de centenares de plazas de auxiliares administrativos con 2.500 pesetas. Admítense señoritas. Edad, 16 a 40 años. No se exige título. **Academia Kühnel** ya ha empezado la preparación con contestaciones propias y fáciles con funcionarios del Cuerpo. Alfonso I, núm. 12. Teléfono 44-66.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heroísmo, 55, garage.

ACADEMIA LASA. Contabilidad, Taquigrafía, Documentación, Reforma letra, Mecanografía máquinas modernísimas. Aritmética, Algebra, Idiomas, Clases especiales señoritas. Director, don José Estornés Lasa, profesor mercantil. Coso, 68. Teléfono 37-73.

INGENIERO industrial profesor, especializado preparación ingreso Escuelas Especiales, comienza noviembre clases generales, particulares. Honorarios módicos. Preparación peritos, ayudantes. Escribid, carnet 518 esta Administración.

VENTAS

VENDO siete cubas muy buenas; cabida total, 200 alqueces. Razón, Don Jaime, 40, segundo.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Buil, Cariñena.

VENDO una máquina sembradora de nueve rejas y dos volquetes seminuevos. Razón, Mariano Rubio, en Leciñena.

CAMAS hierro sommier "Numancia", 55 pesetas; con barra, 60. Armarios luna, color guinda, 75; satín, 70, y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal.

PELUQUEROS. Vendo aparato de veinte tubos, seminuevo, para la ondulación permanente, sin corriente sobre la cabeza. Peluquería Salón España, Goya, núm. 7, principal.

VENDO dos hojas puerta con tableros de 2,25 por 1,40 metros en total, valla despacho, estanterías y otros utensilios. Para tratar, Domingo Lambán, plaza San Lorenzo, 2, ultramarinos.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

ZAPATEROS. Preciso un oficial muy bien puesto en la compostura. De no ser así excusa presentarse. San Clemente, núm. 6. Casa Pérez, o Gil de Jasa, núm. 6.

AGENTE de negocios precisa corredores para la plaza, a comisión. Presentarse, de nueve a once, Mayor, 40, primero derecha.

VIAJANTE se necesita con buenos informes para hacer recorridos provincias Teruel, Guadalajara y Soria. Dirigirse, diciendo artículos conoce y casas ha viajado últimamente, al Apartado de Correos 278, Zaragoza.

OFRECESE joven culto, para mozo almacén, ordenanza o cosa análoga. Cadena, 7, tienda, darán razón.

HACE FALTA dependiente de barbería, sabiendo su obligación. Dirigirse a Mariano Pano, barbería, en Graus (Huesca).

BARBEROS. Dependiente sepa su obligación; ganará el 20 por 100 y propinas. Facilidad para estudiar. Valentín Montori, practicante, Farasdués.

SE NECESITA medio oficial de carretería adelantado. Dirigirse a don Ramón Forcada. Castiliscar (Zaragoza).

DEMANDAS

SE OFRECE oficial albañil para dentro la capital o para pueblo; pocas pretensiones. Razón, calle Mayor, número 64, entresuelo, Zaragoza.

MECANICO electricista chófer se ofrece para taller, coche o camioneta, dentro o fuera de la capital, sin pretensiones, soltero, 22 años, sin servicio militar. Avenida de Madrid, núm. 60. Francisco Enfedaque. Zaragoza.

JOVEN 19 años ofrécese trabajos mecánico, electricista o cualquier empleo; tengo bicicleta. Dirigirse. F. Meister. Barriada, 48, Monzalbarba (Zaragoza).

SE OFRECE un joven de 22 años, herrero, sabiendo herrar, de pueblo. Gerardo García, cuartel de Infantería, 22, Avenida Hernán Cortés.

MATRIMONIO 27 años, buenos informes, desea portería por dificultades económicas. Dirigirse Angeles Aladrén, Inglaterra, 17, o San Braulio, 11, portería.

SE OFRECE peletera en casa o a domicilio. Precios económicos. Razón, San Miguel, 4.

CHOFER joven desea colocar coche particular o viajante práctico; pocas pretensiones. Avenida Central, número 10, alpargatería.

FAMILIA deseando repatriarse, sabiendo conducir auto y tractor, con mucha práctica en agricultura, ganadería y lechería y demás maquinaria agrícola, tomaría finca en arriendo o a medias, bien para encargado de ella o lo que convenga; también para vigilar motores explosión u otras maquinarias. Escribid a Rufini Gallén (Francia) (Haute Garonne) Lherm.

SE OFRECE muchacha joven para limpieza de café, oficin o cosa análoga. Buenos informes. Dirigirse, San Pablo, 98, cuarto.

SE OFRECE joven de 23 años, de oficio impresor, para dentro o fuera de la capital; para listero de carreteras, mozo ayudante de almacén, cobrador para las Empresas de automóviles, fábricas o talleres y corredor de Sociedades de Seguros o cosa análoga. Dirigirse a Felipe del Molino, Hiladores, 26, Daroca.

SE OFRECE chico de 14 años, con inmejorables referencias, para "botones", meritorio o cosa análoga. Razón, Mayoral, 37, tienda.

SE OFRECE chico, de 15 años, para lo que convenga. Con informes. Razón, Armas, núm. 67, tercero.

JOVEN puebierino, de 18 años, se ofrece para administrador de viuda o huérfana; pocas pretensiones. Razón, plaza Colegial, núm. 13, Daroca (Zaragoza).

ARQUITECTOS, contratistas: delineante con título aparejador a satisfacción, se ofrece con pocas pretensiones y referencias. Razón al número 525, Coso, 56. Anuncios.

SE OFRECE medio oficial adelantado de barbero, para dentro o fuera capital. Dirigirse, Miguel García, Azoque, 58, Zaragoza.

SE OFRECE marcador de minerva o mozo de almacén. Calle de las Armas, número 29, segundo.

SE OFRECE medio oficial barbero, o lo que salga. Razón, Universidad, núm. 3, quinto.

SE OFRECE medio oficial ebanista, o lo que salga. Razón, Soberanía Nacional, número 4, portería.

SE OFRECE joven, 27 años, casado, para mozo de almacén o cosa análoga. Razón, calle Calvo, núm. 17, Antonio Moya.

CAZADORES. Ocasión: Vendo partida de escopetas sin gatillos, a 60 pesetas garantizada pólvora blanca, a 85 pesetas. Toda escopeta va provista de certificado de garantía. Catálogo gratis. Cerdán, 43, principal.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 6.

MONDONGOS. Compradlo siempre en esta casa. La más acreditada en Aragón, por recibir las especias en rama y son molturadas horas antes de servirlas. Arroces seleccionados: corriente, 7'50 arroba. Bomba "Calasparras", de Hellín, lo más formidable, 16. Piñones, 5 el kilo. Avellana, 4'50. Almendra tostada, 5. Venta del pimentón choricero Riojano. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

SE VENDE máquina industrial, poco usada, espejo grande. Cadena, 33, tercero.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquilo mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

VENDO prensa hidráulica usada, para aceite, con su bomba hasta 500 atmósferas presión; otras para el mismo uso de tornillo. Tijeras metálicas para cubiertos y columnas armadas, tres vagonetas para vía de 50 ó 60. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas prensas para alfalfa y paja J. Bellido. Construcción y reparación, Coso, 162, entrada por Romea 2. Teléf. 41-50.

COCHECITOS y sillas de niño, venta directa y precios de fábrica, últimos modelos, facilidades de pago. Almacén y venta en muebles "La Gran Bretaña", Don Jaime, 61.

VENDERIA junto o por separado 40 acciones de 500 pesetas cada una, de Cementos Morata de Jalón, S. A. Para informes, en calle Conde Aranda, 58 y 60. Fábrica de dulces.

GRAN OCASION. Véndese comedor magnífico, roble, con lunas biseladas, y piano pianola "A olian", en perfecto estado. Verlos de cuatro a seis, paseo Sagasta, 8, primero izquierda.

OCASION. Vendo aparato radio en chasis, equipado cuatro válvulas Tugsran, potente altavoz, y gramola portátil seminueva. Razón, Radio Zaragoza, San Miguel, 27 y Virgen, 8, tercero.

LOS MUEBLES NAVARRO ha trasladado su almacén de Santa Cruz a la calle Méndez Núñez, núm. 40. Muebles de lujo y económicos a precios baratísimos.

ANTES de comprar cocina económica vean las de Barraguer y Sendre; son las más perfectas y económicas, construidas con depósitos de hierro fundido esmaltado. Remitimos catálogo gratis. Plaza Tenerías, 5.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceradores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás, Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas Pascual Nogueras, Ramón y Cajal 51.

VIVEROS, árboles frutales, planta de fresones, barbados y parras moscatel, diez variedades de alberges, planta especial moscatel Romano. Precios especiales por cantidad. Paulino Sancho. Pedrola.

GRAN OCASION: Vendo dos bicicletas: una, 75 pesetas, y la otra, 65 pesetas; buen estado. Camino Cabañera, letra A, barbería Esteban, Torrero. Gimeno.

AUTOMOVIL en perfecto estado, cinco caballos, tres asientos, patente corriente, 1.500 pesetas. Razón, San Pablo, 14, entresuelo izquierda.

VENDO comedor completo, moderno, cama hierro, aparatos luz, lavabo, montura montar y otros enseres. Avenida Central, 44, segundo. Verlos, de diez a trece.

SE VENDE automóvil Buick, a prueba, o cambiaría por máquina de proyección cine. Para detalles, José Orleáns, Valpalmas.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE LIQUIDAN, por fin de temporada, sillones de junco y mimbre, canastillas costureros. Siempre consultar precios y calidades a la cestería hoy más importante. De encargo, breve plazo entrega. Constructor, Cestería BBB. Democracia, 60.

GRAN GANGA: Véndese Citroën B. 14, bombeado, en uso inmejorable, bien calzado, en 3.500 pesetas. Razón, Garage Calvo, Zurita, 1.

MARMOLES. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplicado.

COMPRAS

PRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinos. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor; imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, 1 (plaza Huesca) Teléf. 4.000.

LINOTIPES de ocasión compro. Escribid detallando a Luis Codina. Lope de Rueda, 27. Madrid.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

NODRIZAS

NODRIZA, se ofrece, de diez meses de leche, viuda, de 29 años de edad, para criar en su casa. Dirigirse a Laura Berbegal García, en Tornos (Teruel).

AMA de 21 años, primeriza, se ofrece urgente, con buenos informes. Razón, Marraco, 5, entresuelo (Delicias).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

HUESPEDES

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución núm. 5, 2.º Teléf. 29-97.

SE DESEAN dos o tres huéspedes fijos, buen trato y habitaciones soleadas. Pensión completa, 4'50. Mayor, 45, segundo izquierda.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PERDIDAS

HALLAZGOS. Pendiente de oro y cadena de oro, encontrados en el carrousel Foot-Ball de la Feria, se entregarán acreditando ser su dueño en el mismo carrousel Foot-Ball.

M.E.C.D. 2016

::: PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.
AÑO..... 30'00 "
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima — AÑO 1933 — Número de 16 páginas

Hace doscientos cincuenta años que nació Rameau

En una iglesia de Clermont (Francia), cierta mañana del año 1706, el organista, sin interpretar toda la partitura perteneciente al oficio que se celebraba, cerró el órgano y se ausentó. Los sacerdotes supusieron que el instrumento no funcionaba. Llegada la festividad de la tarde el organista hizo oír una música disonante y sin interrupción ninguna, a pesar de reiterarle las acostumbradas señales para que cesase de tocar. Después del oficio el cabildo amonestó al músico por la manera desagradable e ininterrumpida como había ejecutado. El artista, que deseaba rescindir el contrato que le obligaba a tocar en aquel templo durante dos años, hizo saber a los sacerdotes que no ejecutaría de otra manera. El cabildo se avino a dejarlo marchar, y el músico, en agradecimiento, tocó algunos días más de manera irreprochable.

El organista en cuestión, según algunos musicólogos, era Claudio Rameau. A decir de los más, era su hermano Juan Felipe Rameau, que nació en Dijon en el segundo semestre del año 1683.

Juan Felipe Rameau —contemporáneo de Bach, Haëndel y Domenico Scarlatti—ejerció el cargo de organista en diversas ciudades francesas; viajó por Italia y por el Mediodía de Francia, y residió en París los cuarenta y cinco años últimos de su vida.

Apenas instalado en París hizo editar una colección de piezas para el clavicímbalo, y en 1722 dió a la publicidad el "Tratado de armonía reducida a su principio natural".

El 25 de febrero de 1726 el compositor que nos ocupa se casó con María Luisa Mangot, de diez y nueve años de edad. Rameau tenía entonces cuarenta y tres años. "La señora Rameau —dice Maret—era una mujer honrada, cariñosa y afable, que hizo muy feliz a su marido; tenía gran disposición para la música, voz muy linda y cantaba con gusto". En 1734 cantó a la perfección la ópera de su esposo titulada "Hippolyte et Aricie". A la representación asistió la reina, que "elogió mucho la voz y el gusto con que cantaba". Probablemente, de no haberse casado, Luisa Mangot se hubiera dedicado al canto.

El futuro autor de "Dardanus" daba lecciones de música, y aunque hacía tiempo que no tocaba el órgano, con el fin de aumentar sus ingresos, se presentó a las oposiciones que se celebraban para proveer la plaza de organista de la iglesia de San Pablo. Tuvo por contrincantes a músicos tan notables como Daquin y Nicolás Couperin. La plaza la ganó Daquin.

Rameau deseó componer óperas, y después de muchas gestiones consiguió algunos libretos. A un músico que le pedía parecer sobre si debía convertirse en compositor teatral, a continuación de varios atinados consejos, le dijo: "Frecuenté el teatro desde la edad de doce años. Hasta los cincuenta no empecé a componer óperas, y aún no me creía capacitado".

"Hippolyte et Aricie" es la primera ópera que presentó Rameau a la sanción del público. El príncipe de Conti demandó al anciano compositor Campra su opinión sobre la obra. "Monseñor — respondió el maestro—, hay en esta ópera música suficiente para hacer diez".

Rameau escribió amplios y numerosos trabajos teóricos sobre armonía, voz, acompañamiento, etc. Entre sus obras teatrales sobresalen, además de "Hippolyte et Aricie", "Les Indes Galantes", "Castor et Pollux", "Dardanus" y algunas más.

"La princesa de Navarra", estrenada con ocasión del matrimonio del Delfín con la infanta María Teresa, le valió una pensión y el título de compositor de la cámara del rey.

En 1763, después de la representación de "Castor et Pollux" en Fontainebleau, un amigo del creador se dispuso a felicitarle. Después de buscarlo en vano por todo el teatro lo encontró paseando solo por una sala sumida en la oscuridad. El primer movimiento del compositor al ver a su amigo fué el de escapar. Abordado por éste, Rameau confesó

"que rehusaba los plácemes porque lo turbaban y no sabía qué responder".

Rameau tenía una hija a la que adoraba intensamente, por lo que a toda costa quería conservarla a su lado. En determinada comedia un personaje llamado Dupuis se oponía a que su hija se casara. A una representación concurrió el músico de Dijon y, al salir, dijo: "Yo soy Dupuis, con diferencia de que no me dejaré enternecer por mi hija, que no se casará mientras yo viva". No se sabe si esto lo dijo Rameau en broma, pero lo cierto es que María Alejandrina Rameau Mangot, a pesar de tener relaciones amorosas en vida de su padre, no contrajo matrimonio hasta cuatro meses después de la muerte de aquél.

El día 12 de septiembre de 1764 expiró Juan Felipe Rameau. Al sacerdote que le administraba los Sacramentos le interrumpió diciéndole: "¿Qué diablo viene usted a cantarme, señor cura? Desafina usted". Esta frase y otras similares le atrajeron la reputación de que era el "mortal más descortés, más grosero y más insociable de su tiempo".

ANGEL SAGARDIA

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna.

EN EL CAMINO DEL CEMENTERIO

A un albañil se le dispara la pistola y queda lesionado

En la Casa de Socorro fué curado ayer tarde por el médico de guardia, don Julio de San Pío, auxiliado por el practicante señor López, Julio Laviñeta Benito, de 17 años, albañil, con domicilio en Pascual de Quinto, núm. 14, Torrero.

Sufría una herida por arma de fuego en el dedo índice de la mano izquierda, pronóstico reservado.

Manifestó que había encontrado una pistola en el camino del cementerio y, al examinarla, se le disparó.

INTENTO DE SUICIDIO

Una mujer se arroja desde un segundo piso a la calle

Ayer tarde, en la calle de Monreal, número 4, atentó contra su vida Carmen Oliván Monterde, de 26 años, casada.

Desde un balcón del piso segundo se arrojó a la calle.

Fué inmediatamente recogida por varios vecinos y familiares, que le condujeron a la Casa de Socorro.

El médico don Julio San Pío y practicante señor López le prestaron sus auxilios facultativos.

Presentaba algunas contusiones y gran excitación nerviosa.

Se negó rotundamente a indicar las causas de su lamentable resolución.

Después de curada se le trasladó a su domicilio.

EL MAIZ EXTRANJERO

Abonará por quintal métrico un derecho de importación de 6'50 pesetas oro

Se han fijado por el Ministerio de Agricultura los derechos de importación que abonará el maíz exótico en las oficinas españolas de Aduanas de los puestos de desembarque.

Será de seis pesetas sesenta y cinco céntimos oro, cualesquiera que sean su procedencia y destino.

Un valioso colaborador para la obra aragonesista

El espíritu regional aragonés se vigoriza e interna por la vereda grata. La Conferencia Económica Aragonesa ha conseguido elevar los ánimos.

Depositada la semilla, conviene cuidarla para que fructifique y se desarrolle con el más halagüeño de los resultados.

La pasividad implicaría dejación y pérdida de lo conquistado.

Hay que aumentar el esfuerzo, bien saturado de fe y entusiasmo y de prometedora eficacia.

Reputo como un gran acierto el contar con el Magisterio. Es célula social que puede rendir excelente provecho.

El maestro actúa en condiciones ventajosas. Lisonjeras. Es el encargado de aprovechar y dirigir los primeros pensamientos infantiles. Los más candorosos.

Es el llamado a inyectar en los corazones vírgenes de prejuicios el sol vivo, esplendoroso, enardecedor y forjador de magnos y bellos hechos.

Durante la clase de adultos, nocturna goza del privilegio de afianzar y purificar sus ideas exornadas de bondad, útiles por su bonísima cualidad. Perfecciona. Intensifica.

La escuela aragonesa tiene que ser el laboratorio de concepciones aragonesistas.

La intuición es la panacea de la instrucción. Costa, el egregio aragonés, llegó a tener tanta fe en ella que de la consideración de forma la subió a método. Afirmaba que no había otro.

Pero las escuelas aragonesas carecen de material pedagógico. Padecen penuria. El Estado no da lo suficiente; continúa la misma cantidad de hace veinte años.

Y Aragón, el problema aragonés, requiere algún dispendio. Sin usar ni abusar del tópico del sacrificio. Quienes pueden y están obligados no es dable que se eximan, ni que les preocupe considerar si se sacrifican mucho o poco. El sacrificio es la ejecución de un acto por el cual no se tiene verdadera obligación. El deber, pues, y en este caso lo tienen todos los aragoneses pudientes, a mi manera de pensar no es sacrificio. Expongo esta digresión porque tengo para mí que el deber obliga sin paliativos, y en su gracia no puede haber merma en las aportaciones, si no es que surge el infractor. De estimarse como sacrificios sería fácil no hubiera buena contribución, por no estar avezados y menos entrenados a tal modalidad.

Así, pues, ya que del Estado no hay que esperar nada, es Aragón, sus hijos, quien a de darlo. Y de Aragón, sobre todo, las Diputaciones provinciales, los Municipios, las entidades culturales, los industriales, las Empresas o Sociedades mercantiles, fabriles y agrícolas de exclusivo sabor aragonés.

En las escuelas, que no falte el mapa de Aragón. Mapa con fáciles, precisos y útiles conocimientos. Sencillo. Escaso en calorías. Nada de efectismo fugaz.

Sírtanse, además, de tarjetas o vistas que reproduzcan efigies de hombres eminentes, de monumentos, paisajes, fábricas, sanatorios, minas, pantanos, ganadería, cultivos agrícolas, etc. Representaciones que hablen de cosas y rostros enaltecedores de nuestro país.

La revista "Aragón" debía visitar las escuelas. Si el gasto es mucho, De igual manera los gráficos de la más es el merecimiento de Aragón. Conferencia Económica, adaptados adecuadamente y bien editados.

Los maestros sería muy pertinente establecieran el intercambio escolar. La correspondencia epistolar entre los niños de las tres provincias hermanas, con las remesas de productos, darían motivo para generar afectos, lazos de amistad y simpatía, que el tiempo llegaría a traducir en fraternal camaradería; a más de los productos se formaría el museo escolar. Buen venero de conocimientos.

El maestro conseguiría reunir selecto material, y con él trabajaría. Le vendría muy bien para ejercicios prácticos. Motivarían hermosas lecciones. Lecciones completas con el ejercicio de redacción. El alumno atendería, escucharía y escribiría con placer, según ocurre en casos parecidos. Gozoso ilustraría su trabajo usando recortes o estampas. No hay mejor estímulo que la satisfacción de ver su obra. Provoca anhelo de perfección y deseo de laborar más. Bello aforismo el de "Iinstruir deleitando". Es la manera primorosa de acuciar y de asimilar los conocimientos detersorios estudiados y desarrollados.

Aprovéchese el despertar de la ilusión y cultívese con esmero. Para mí es la más humana y noble acción. La ilusión es rico manantial de magníficos haceres, de sublimes efectividades.

Dése, por tanto, al maestro lo que necesita. El y la escuela. Limitarlo a palabras, a promesas y alabanzas, la obra será lentísima y las adherencias no serán muchas ni muy firmes.

GREGORIO SIERRA

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La implantación del absolutismo en el Irak

El nuevo soberano del Irak, hijo del rey Faycal, deriva franca y decididamente hacia el absolutismo.

Su propensión al régimen autoritario se ha manifestado de modo harto patente al proponerle Rashid Ali Beg el Gailani, presidente de su Consejo de ministros, un plan de reformas con arreglo a las modernas orientaciones en la gobernación de los Estados.

Ante la negativa del monarca para poner en práctica las reformas propuestas, el Gobierno del Irak, formado por prestigiosas personalidades políticas de amplio sentido liberal y democrático, ha dimitido.

La crisis política origina en esta nación asiática una difícil situación, cuya solución se presume difícil y comprometida por la pugna ya entablada entre el pueblo y su rey.

Días de prueba, fecundos en luchas fratricidas, se avecinan para el Estado del Irak si su soberano mantiene su criterio de gobernante personalista y autoritario hasta culminar en una monarquía absoluta.

LAS TURBULENCIAS EN PALESTINA

Continúan en Palestina las luchas entre árabes y judíos, que en vano pretenden acallar y dominar las autoridades inglesas.

El éxodo de hebreos hacia las tierras de sus antepasados encuentra recia y feroz resistencia por parte de los árabes, que hace ya siglos se adueñaron de aquéllas.

En el trágico balance de las peleas entabladas figuran ya veintinueve muertos y unos centenares de heridos.

Jerusalén, Jaffa y Haifa han sido, al presente, las poblaciones de Palestina donde las turbulencias adquirieron máximo desarrollo.

Los emigrantes semitas que, procedentes de Rusia, Polonia y Alemania, se dirigían en varios barcos hacia Palestina, han sido detenidos en Port-Said, por orden del Gobierno inglés, hasta que los árabes depongan su actitud hostil y retorne la tranquilidad tan perturbada.

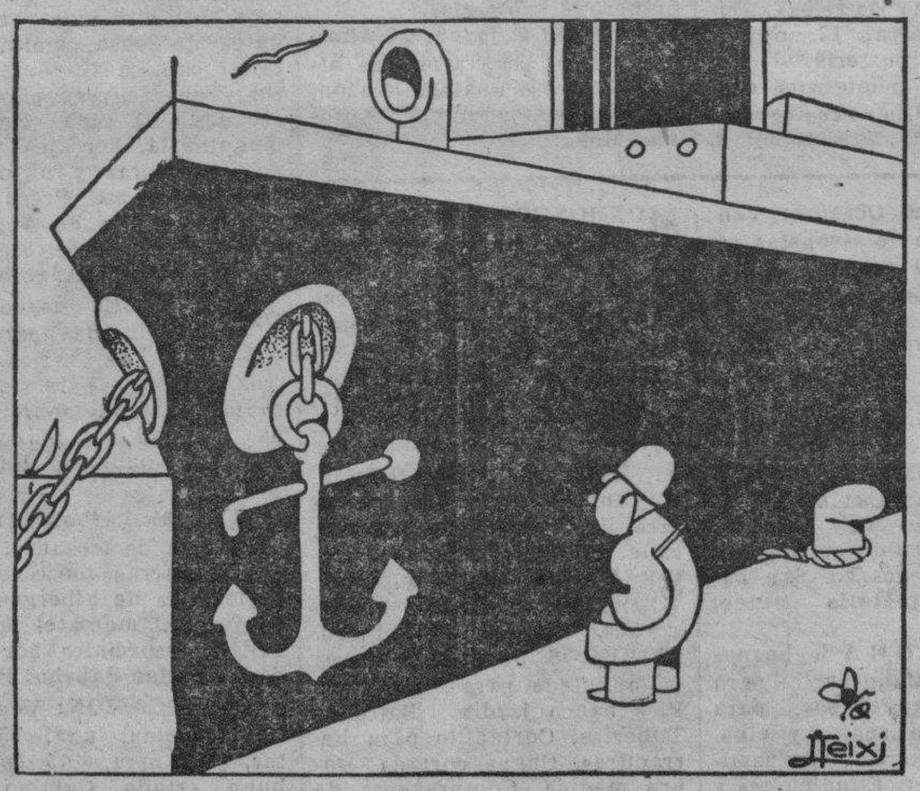
SUECIA Y SU POLITICA EXTERIOR

Sandler, ministro de Negocios Extranjeros sueco, recientemente ha hecho pública la orientación de la política exterior en Suecia.

Según Sandler, Suecia se mantiene dentro de la Sociedad General de las Naciones, cuya política acata y defiende, en actitud expectante, reivindica para Dinamarca la posesión del Slevig y propugna por la continuación de la Conferencia del Desarme como medida para llegar a la pacificación del mundo. — S. S.

Siguiendo la moda

Por "Teixi"



¡Hombre! ¡Ya he encontrado lo que quería mi mujer para la boina!

M.E.C.D. 2016